2471

MAO OLALU BVÜ

CLASSES - VIII, IX & X

AUTHORS:

A. Kholi Pijü

N. Saleo Kakrü

2nd Edition: 2014

Published by:

MAO ACADEMY TADUBI, MANIPUR

BVP-1669
3/10/17
G-2246
5/12.

BVP CHECKED
DEC 2017

Mao Olalu Bvu Classes-VIII, IX & X

BVP02471

MAO OLALU BVÜ

CLASSES - VIII, IX & X

BVP02671

AUTHORS:

A. Kholi Pijü

N. Saleo Kakrü

2nd Edition: 2014

Published by:

MAO ACADEMY TADUBI, MANIPUR

Published by:

MAO ACADEMY
Tadubi – 795 104
Manipur State (INDIA)

Printed at :
S.F.S. Technical School
Mantripukhri - Imphal, Manipur

MAO OLALU BVÜ VANO KAPE
(INTRODUCTION)

Mao olalu (Grammar) bvü hi mozhu shuwo kobu kalie. Ichowo oleasa tikocho sü obvü VIII, IX ye X amodomei yi duno Mao Academy tamei no ole noshu pfo larü hi rüprae.

Sü pilei süno Mao Academy hino Board of Secondary Education, Manipur tamei zhü National Curriculum Frame 2005 leino modokapi süno pu kathe lowo rühi thoe. Adei sono tili obvü VIII, IX, X hi larübvü kahei pilei kobu phae ye larübvü kakrüeh rükapra phae tto pewe.

Mao olalu modo tho kata thisü modokapio ye amodona khru süeh olenolo leshe. Mao lalu hi Shühra la akuo phethoe ye kohibvüo Mao la hieh omei kakrü la sübvo azhulo koru dunoe. Südusüno Academy tamei no ole kajü sü pewe.

Okra kolo ye itsü amokhro sü Mao Academy no motsü so olalu rükapi tamei he pemanewe. Olenoshu pfo rükapi mei sü A. Kholi Pijü, ye N. Saleo Kakrü hinoe. Pfo nghi no manuscript rü kapi ye Mao Academy meeting leino pfovu kophro kapi vano Mao Academy no achovo ye oleasa chü pemanewe. Oramei sü peno pfole yi shühra pihio.

Sd/-
Secretary
Mao Academy, Tadubi

Sd/-
Chairman
Mao Academy, Tadubi

KOPHRO I

Motsü olalu chapo omu (Glossary)

Olalu lekro	Elements of grammar
Pekhidu chüpe	Phrases
Asoshi	punctuation
Sopfüli	Subject (Koso kopfü lipe)
Vanoko	Predicate (Va süno sowo kopfü)
Shüpei lekro	Parts of speech
Zhuko (Ozhu koko)	Noun
Zhukothe (Ozhu kokothe)	Pronoun
Zhupe (Azhupe kapi)	Adjective
Kosopfü (Koso kopfü)	Verb
Peshu (Petho shu kapi)	Adverb
Kamosü (Kanako yi amosü)	Preposition
Pitula (Apitu olapo)	Conjunction
Alehrulu (Oleahru lowo)	Interjection
Mosona zhuko	Common noun
Pheli zhuko	Proper noun
Okru zhuko	Collective noun
Sünetha zhuko	Concrete noun
Leli zhuko (Ole leino liwo amocho)	Abstract noun
Phrolo kosü zhuko	Countable noun
Phrolo kashü zhuko	Uncountable noun
Alia zhukothe	Personal pronoun
Alipe zhukothe	Possessive pronoun
Aliahe zhukothe	Reflexive pronoun
Sopina (So kapi na)	Object
Pemotsu zhukothe	Emphatic pronoun
Amane zhukothe	Demonstrative pronoun
Kohi zhukothe	Interrogative pronoun
Otari zhukothe	Relative pronoun

Prochu (Kopro kochu) zhukothe	Pronoun of quantity
Khrezhi zhupe	Descriptive Adjective
Alipe zhupe	Possessive Adjective
Amane zhupe	Demonstrative Adjective
Kohi zhupe	Interrogative Adjective
Prochu (Kopro kochu) zhupe	Adjective of quantity
Sokadei khru	Determiners
Napo (ona opo)	Articles
Peshu doso	Adverb of manners
Busü peshu	Adverb of place
Phasü peshu	Adverb of time
Ovu peshu	Adverb of frequency
Oduva peshu	Adverb of degree
Kohi peshu	Interrogative adverb
Kasa peshu	Relative adverb
Khei aso	Finite
Kheimo	Non-finite
Phasü (Opha kosü)	Tense
Kolapi koso pfü	Transitive verb
Kolamo koso pfü	Intransitive verb
Sobvu sopina	Direct object
Pehe sopina	Indirect object
Kakhi (mela) koso pfü	Coplative or Linking verb
Soalichu	A complement
Sochu komo vano ko	Incomplete predication
Khula (okhu ola)	Voice
Modzü khula	Active voice
Ashi khula	Passive voice
Khreli	Mood
Chüreh khreli	Indicative mood
Sokozü khreli	Imperative mood

Ibvu khreli	Subjective mood
Choso kowo ibvucho	Present subjunctive
Takotu ibvucho	Past subjunctive
Phasü (Opha kosü)	Tense
Chokowo phasü	Present tense
Takotu phasü	Past tense
Vukoru phasü	Future tense
Somei	Continous
Alichu kotu	Perfect
Alichuwo kotu	Perfect continous
Somei sozho chokowo phasü	Simple present or present indefinite tense

KOPHRO 2

OLALU LEKRO (ELEMENTS OF GRAMMAR)

Olako (sentence) ye pekhidu chüpe (phrases)

Ile khrumei no shüpei kocho lei sü chüpe olapo (words) khru hi lowe. Chüpe otali shüpei kodzü pfothono ileno pekani sü mei yi peno mosü lowe. Chüpe khru hi pfo kodzü koda kodo hili hibvü tile ticho sü sülo koru duno olalu tikocho hi ikhrumei no phrowe.

Pihi kotho ochüpo (spoken word) khru hi koleihio:

1. Chünghi hi pratie.
2. Apfü ovo sowo bue.
3. Ai shührala phrowo bue.
4. Pfole leino
5. Chüthu nghuda pongo pha heno.
6. Pfoyi kade koru duno.

Olako (sentence) kari kosü hi alichucho (complete) olako sü koe. Ana moshu olako kosü hiwoli hibvüo pe koe tikocho sü süwe tiwo mateieh alichu moe. Pedukhro (incomplete) tihi thowo thewotie. Chüpe omu kali (one more sentence) thopu moli shüe. Hikhru yi hino pekhidu chüpe (phrase) tiwe. Pekhidu (phrase) hi olako kali lena sowo shüpeiwe.

Arüpei hi pehi koto pekhidu khru hi olapo thopu lowo olako kali solo zhüe.

1. Pfole leino mocho kolo sü pewotie.
2. Chüthu nghuda pongo pha he hino vu adzüle.
3. Pfoyi kade koru duno kotho vue.

Olako kali ticho süoli omu moli ola opo kahei kosü pfo kodzü lowo olato kali so prakolo süno pewe. Süsüoli ali ala alichu kolo sü koe.

Pekhidu (phrase) ticho süoli ola opo kahei kosü no pfo sowe ye hibvüo pe koe tie tichosü sülowe, ana alichu kolo ticho na süoli solohroe. Ola opo kopro omu kali lei olena kali pfo solo zhüe.

Olako kali ticho hino ovo ota padei phahi solo süe.

Pihi kotho olako khru hi mocho hio:

1. Pfono chükhu hru wotie.
2. Nino chükhu hru wotieo?
3. Chükhu hru hio.
4. Pfono chükhu hrukro kro tie jü!

Olako 1 hino chongho kali peprawe.

Hibvücho olako nata hino pepra kapi olako (declarative sentence) tiwe.

Olako 2 hino chongho kali anowe.

Hibvücho olako ta hino anocho moli kohicho olako ta tiwe.

(Interrogative sentence)

Olako 3 hino (sohio pfühio tto) moluwe.

Hibvücho olako ta yi hino kosü cho olako tiwe. (Imperative sentence)

Olako 4 hino ocho koho moli okhro kapra kali piwe.

Hibvücho olako ta yi hino okhro kapra moli lehre olako ta tiwe.

(Exclamatory sentence)

Olako: Anocho, Molucho, Kosücho, Okhro kapra, Lehre Lema

Olako kali rüthole moli dethole tili ochapo kajü süno tholo rile ye okhei hesü okhei shi (full stop) süno tho khale.

Pekapra olako okhei hesü okhei shi (full stop) süno thole.

Anocho olako okhei hesü anocho shi (question mark) na süno thole.

Kosücho olako sü okhei shi (full stop) hesü okhei le.

Okhro kapra olako süoli okhro kapra shi yi sü sawo okhei le (exclamation mark).

Sophicho 1: (Exercise)

Kokhru hino olako (sentence) ye kokhru hino pekhidu (phrase) khru sü koe:

1. Bokha hesü pfokhrumei vutie.
2. Ai idu tino pfoyi kade wotie.
3. Hehi kro buo.
4. Lijü totsü majübvü leino.
5. Onato sü larü chülei vutie.
6. Chükrodzü shi no.
7. Okhro kali phako.

8. Hihi alarübvü koe
9. Chüpra he süno.
10. Ruho khru no zhewe.

Sophicho 2: (Exercise)

Akhrupei pihi kotho olako khruhi asoshi (punctuation) tasü thopi moe. Olako khruhi hi konatahi koe (pekapra, anocho, kosücho moli okhro kapra) tichosü pehio ye asoshi (punctuation) na tasü okhei hesü khi thohio.

1. Mape larü hi matahio
2. Lokhabvü hi kasha maki mukoe
3. Olohi adei ano kazhü koso
4. Omi ti mate hio
5. Ni kohibvüo lohe vuloe
6. Thoprü hi adei chüzhoko mamei zhüsa
7. Ayi odzü pfoko pio
8. Ni ohrü chülei vulewo
9. Ashukho hi ona kazhü koe
10. Makraso buo

Sopfüli ye vanoko (Subject and Predicate):-

Olako kali leihi motsü koso kahei bue. Hehi anada olako choro bue ye sükhrusü ozhi kahei phaso sokho pfothono manehi thoe.

1. A pinou hi / chabe (bank) chüleino ovo sowe.
2. Korü sü / lijü leino alapfo bue.
3. Kotsümei kali sü / lijü leino alapfo bue.
4. Hihi / ape koe.
5. Iloro hi / Maola sü mazhüe.
6. Shillong lei chükhri chürü / zhü shue.

Opo kali lei hi: kari zhi (a pinou) hino omei kali vano chongho kali pehi towo butie. Kahei zhi (chabe chü leino ovo sowe) lei hino kari zhi leino pe kowo, omei nava hino chongho kali pewe. Hibvüo moshu moshu no:

8. Hihi alarübvü koe
9. Chüpra he süno.
10. Ruho khru no zhewe.

Sophicho 2: (Exercise)

Akhrupei pihi kotho olako khruhi asoshi (punctuation) tasü thopi moe. Olako khruhi hi konatahi koe (pekapra, anocho, kosücho moli okhro kapra) tichosü pehio ye asoshi (punctuation) na tasü okhei hesü khi thohio.

1. Mape larü hi matahio
2. Lokhabvü hi kasha maki mukoe
3. Olohi adei ano kazhü koso
4. Omi ti mate hio
5. Ni kohibvüo lohe vuloe
6. Thoprü hi adei chüzhoko mamei zhüsa
7. Ayi odzü pfoko pio
8. Ni ohrü chülei vulewo
9. Ashukho hi ona kazhü koe
10. Makraso buo

Sopfüli ye vanoko (Subject and Predicate):-

Olako kali leihi motsü koso kahei bue. Hehi anada olako choro bue ye sükhrusü ozhi kahei phaso sokho pfothono manehi thoe.

1. A pinou hi / chabe (bank) chüleino ovo sowe.
2. Korü sü / lijü leino alapfo bue.
3. Kotsümei kali sü / lijü leino alapfo bue.
4. Hihi / ape koe.
5. Iloro hi / Maola sü mazhüe.
6. Shillong lei chükhri chürü / zhü shue.

Opo kali lei hi: kari zhi (a pinou) hino omei kali vano chongho kali pehi towo butie. Kahei zhi (chabe chü leino ovo sowe) lei hino kari zhi leino pe kowo, omei nava hino chongho kali pewe. Hibvüo moshu moshu no:

Kari zhi nahi sopfüli (koso kopfü lipe) (subject) nasü koe. Ozhi kahei na hino navoko (vano koso kopfü) (predicate) tiwe süsüoli subject ye predicate tiwe.
Sopfüli va süno sowo pfüo kobu - zhusü sapiwe. Sopfüli (subject) va süno kapra chongho kali yi süno vano ko (predicate) tiwe.

Mocho koru:

Olako kali sole tili nino sOmoli kashü:-

1. Omei moeh chongho kali vano shüpei ti koru sü kopralo moli shüe moli pepralo moli shüe. (Olako yi duno sopfüli sü phra pile).
2. Omei moeh chongho kali vasüno chongho kali shüpei pile (i.e. vanoko moli predicate sü nizhü olako yi duno pho pile).

Sophicho 1: (Exercise)
Pihi kotho olako lei hino sopfüli (subject ye vanoko predicate) sü sokrü prahio:

1. Ruho khru no okre sowe.
2. Lota pfona sü vu pratie.
3. Ashuli no koro kosü titho lotie.
4. Ilokho ye Ilophro hi chui prowo koe.
5. Ikhrunamei choro sü bus korü leino vue.
6. U.S.A. lei President süno itamei nuso lei azhü vue.
7. Atheno opri dakho wotie?
8. Obupheva kobu larübvü khruhi azhü koe.
9. Pfowoli opha tsü hi dzü he kali pfolei vuzüwe.

Sophicho 2: (Exercise)
A lei kobu sopfüli (subjects) khru ye **B** lei kobu vano ko (predicates) khrusü pfo kathehio.

A		B	
1.	Chünghi no	a.	dzübu kodzü prawe.
2.	Ojü hino	b.	ozhe yi tsü lowe.
3.	Ruho khruno	c.	chüpra pono prawe.
4.	Otu no	d.	chünghi pu sühe we.
5.	Oleikovo no	e.	okre sowe.
6.	Kosano	f.	opro towe.
7.	Kokha vomeino	g.	pfole towe.
8.	Shuli no	h.	chüve pfona yi sü tokri lotie.

KOPHRO 3

SHÜPEI LEKRO (PARTS OF SPEECH)

Olako kali lelei ovo oso thisü füo chüpe khru hi ozhi chacha phaso sokho pra hitoe.

Lokhru sü:

(a) Zhuko (Noun)

(b) Zhukothe (Pronoun)

(c) Zhupe (Adjective)

(d) Kosopfü (Verb)

(e) Peshu (Adverb)

(f) Amosü (Preposition)

(g) Pitula (Conjunction) ye

(h) Alehrulu (Interjection)

Hibvücho lekrola chacha hino shüpei lekro tiwe.

Zhuko (Noun)

Zhuko (noun) ticho hi ozhu ko kapi moli koko chüpe tiwe. Hihino omei kali moeh chongho kali zhu kopiwe.

1. Saloni no osi yi sü sawo tokhuphe pra tatie.
2. Korü sü okhu koshu tie.

Pehi koto thisü füo, zhuko (noun) tichohi omei kali zhu (Saloni),

khena morüzhu (osi) obu kali zhu (tokhuphe),

chongho kali zhu (korü) moli tsüli (okhu) hihi bvüe.

"hihi athe koe?" moli "hihi adei yi koe?" ticho
Kola sü "zhuko" (noun) süno pile.

Zhukothe (Pronoun)

Zhukothe tichohi "zhuko" the koso chüpe süno pewe.

Ashuli izho vu motie adei sonoe tili pfohi orazhü motie (pfo hino Ashuli thehi solo tie).

1. Larübvü hi phrohio. Hihi phrozhü shue (larübvü theso hihi ti lotie).
2. Phirübvü khru tiwo? Lokhrusü hehi pfo kohio. (phirübvü theso lokhru tilo tie)

Zhupe (Adjective)

Zhuko (noun) kali yi moli zhukothe kali thoshu kapi moli pemono mokhru kapi yi süno zhupe (adjective) tiwe.

1. Ni ona kazhü koe. (kohibvücho ona koe? Ona "kazhü" koe)
2. Larübvü titi azhü koe (larübvü kona hi koe? Larübvü titi)
3 Pfono othu ozho pajü koso neloe.
   othu ozho chüzho neloe; othu ozho "pajü" koso).

Pehi kotho olako khru hrulei hino zhupe (Adjective) kazhü koe, titi, pajü koso hikhru hino pfota dzü ribvü cho zhuko khru va süno shüpeiwe.

Zhupe (Adjective) hi kachü kowoli hihino peo kobu

zhuko (Noun) moli zhukothe heno sokrü hi towe, süsüoli,

1. Chüphoshü hi moe (zhupe 'moe' tichohi zhuko chüphoshü va süno pewe).
2. Pfo hi ni pratie. (zhupe 'ni pratie' tichohi zhuko the pfohi ticho va hino pewe).

Kosopfü (Verb)

Koso kopfü, kobu kata hino pu koso kopfü chüpe sü kosopfü (verb) tiwe.
Sowo pfüo kobu ale na yi sü hihino mazha no pewe.

1. Pheshüo hi kotho tao bue.
2. Otu no opro towe.
3. Aino oko larüsü mataotie.

Kosopfü (subject) hino kachü ko hibvü tie tichosü pehiwe.

(a) Hipei hi oshi tie.

(b) Pfo hi doctor solo tie.

Olako kahei leihi "hi" ti chonghi hino ovo "somoe" chüpe sü "koli süse".Pemodzü lowo pe hile tili "kosopfü" (verb) hiwoli omei kali moeh chongho kali hino koso kopfü moli sowo pfüo kobu bakho moli koso ale yi sü kosü sükoe.

Peshu (Adverb)

Peshu chüpe hi kosopfü (Verb) yi sü peshu kapi moeh pemokhro kapi moli kosopfü lato sü pethopu kapi sü koe.

1. Hrili hi kola la shüpei mazhü shue.
2. Ilophro hi larü rü mazhü shue.
3. Korü sü hehi no achewe.

Olako kari leihi peshu chüpe "mazhü shue" ticho hino kosopfü "shüpei" ticho lato sü peshu piwe. Kahei kochu olako leihi peshu chüpe "mazhü shue" ticho hino rü ticho kosopfü yi hi lato sü pepu thopiwe. Kachüko woli peshu (Adverb) kali no zhupe (Adjective) kali yieh peshutho piwe moli peshu (Adverb) kakrü kali yieh peshutho pi tiwe.

Amosü (Preposition)

Zhuko moli zhukothe kalihi kakrü kali yi kasa moli ota ori koso mosü kapi chüpe sü amosü (Preposition) koe.

1. Obuphe kobu larübvü hi azhü koe.
   (amosü "phe" ticho hino obu ye larübvü tichohi ota ori prae ticho hi mosü pie).
2. Chühe sü azhü meino phromate tie.
   (amosü "no" ticho hino azhümei ye phromate tie ticho hi ota orikoe tichosü mosü pihi toe).

Molo loso (very easily) sülo kowo amosü (preposition) khrusü
he, no, va, lei, phe, lelei, shü hikhru hie.

N.B. Shühra (English) la no "pre" ti tieli Mao la leiwoli "post" ti tile.

Pitula (Conjunction)

Pitula (conjunction) tichohi pfoko pitu kapi chüpe sükoe.

Hihino chüpe khru moli chüpe omu khru yi sü pfoko kohrü pitu piwe.

1. Thohrü ye Alemo hi kasamei koe.
   (Pitula "ye" ticho hino ola "Thohrü" ye "Alemo" ticho yi hi pei kohrü pihitoe).
2. Ni Bus korü no vuho hokhe kazhe no vue?
   (Pitula "hokhe" ticho hino Bus korü ye kazhe no ticho nghi yi hi pei kohrü piwe).
3. Aieh ta niwe ana ovo no solo shütie.
   ("ana" ticho hino aieh ta niwe ye ovo no solo shü tie ticho chüpe mu kahei yi hi pei kohrü piwe).

Alehru (Interjection)

Alehru (interjection) hino ole leino prangha tichohi peprawe. (Alehru "chutie" tichohi ole asapfo shamocho chosü koe).

1. Tiamoti! Shulo vuzütie.
   (Alehru "tiamoti" tichohi chongho kali solowo asapfo oshuso pe kapra nasü tibvüo shura solowo pekapra koe).
2. Acha! Aphi tosü vakrü.
   ("Acha" tichohi soshuwo pe kapra sükoe).

Sophicho: (Exercise)

Akhrupei olako khru hi phrolowo pipi mosho cha kolei hi rühi koto chüpe khru hi adei koso shüpei lekro lei bue tichosü pehio.

1. Apinou hi shahramei la "sümazhü shue".
2. Ilosü hi 'achakei' larü modonamei kalie.
3. Hipei hi 'ola' padei süwe.
4. Iloni hi larü rü 'mazhü' pho tie.
5. 'Nizhu' sü larü mono rühio.
6. 'America' hi chongho nishu cho nuso koe.
7. 'Ash!' Adei yi pra ti lesa ichowo?
8. Ojü kaki 'ye' ozhi pheno pfotamei azhü tae.
9. Ni korü pfüo kotho ta mozho lue.
10. Ni larü korüsü sü 'ngho' ho 'teie'?
11. Pfo hi ozhe-eh 'ye' mikheproeh chü 'chomoe'.

Zhuko otakhru – Kinds of Nouns:

Zhuko khru hi ozhi kahei bue:-

a) Mosona zhuko: (Common Noun) ye
b) Pheli zhuko: (Proper Noun) tto sokhopra khihi toe.

1. Mosona zhuko (Common Noun)

Mosona zhuko tichohi chüpe kali no omu thopfü yi sa kapi ta süno pewe.

2. Pheli zhuko (Proper Noun)

Pheli zhuko hino omei moe obu ofü moeh chongho kali yi mosü kapi moli ko kapi yi süno süwe. Anada sü zhuko (noun) omei ye Adani ticho hi pfolowo koleihio. Omei ticho hi woli omei thopfü yi sü pewe ana Adani ticho hi woli Adani ticho na yi sü koli pesüe. Südu süno omei ticho hino mosona zhuko (Common Noun) ye Adani ticho hino pheli zhuko (Proper Noun) ti tile. Hihibvüo ilopei, nujü, nuso okhroh ticho tahi mosona zhuko (Common Noun) ticho lei sü lotile. Pheli zhuko hi kata chüko ocha kajü ta süno rüri thole.

3. Mosona zhuko (Common Noun)

Ticho leihi okru zhuko (Collective Noun) ticho kali buhie. Okru zhuko ticho lei hi omu moeh okru kali sowo omei, khena morü moli chongho ta kali omu yi sü pe kowo süno pewe: Süsüoli

Rusovomei ..... (shüpamei omu kali)

Tukhu .....(otu omu kali)

Moso .....(omei omu kali)

Zhuko tichohi olalu sü amazhümei no ota kahei süsüoli sütha netha zhuko (proper noun) ye leli (ole leino liwoamocho) zhuko (abstract noun) tto sa krüpra khipi hitoe.

Akhrupei hi koleihio:

A	B
Dakhabu	Onga
Ochü	Katei kozü
Okhe movu	Okhro kajü
Omei	Aliamodo

"A" Lorupei kobu zhuko khruhi sütha netha zhuko (proper noun) sükoe ye "B" lorupei kobu khruhi leli zhuko (abstract noun) sükoe. Nileino dakhabu süoli newe ye deilo süe. Süsübvüo ochü, okhe movu ye omei yi hiwoli nelo süe kalie deilo süe. Ana onga (beauty), katei kozü (darkness), okhro kajü (bravery), alia modo (freedom), hikhru hiwoli obano deilo hrae ye onghino hihie tto pelohrae. Sütha netha zhuko ye leli zhuko nghihi mosona zhuko pfüzho va süno kapra koe. Olalu kamei kowoli pfonghi hi krü vuzü cho lei sü bue tto pehiwe.

Pfokrü pralo kazhü zhukokhru ticho oke kazhü kalino lokhru yi sü "opo phropralo zhüho" "opo phropralo shüe" tichohie. Zhuko lei kobu opri, lokha, larü korüsü, ochü hikhru yi hi pfo zhuko lei kobu mati, tunedzü, larü korüdzü, shana hikhru yi hi pfoko anada kolei hi leshe. Ikhrumei no opri, lokha, larü koru sü, ochü khru yi hiwoli "opri kali" "lokhabvü kahei" "larü koru sü pongo" "ochü pajü koso" tto phrolo zhüe. Ana tunedzü, mati, larü korüdzü moli larüdzü kahei, shana pongo" tto phroloshüe.

Zhuko opri, larü korüsü, ochü, lokha hibvücho opo phrolo kosü ta yi hino "phrolo kowo zhuko" (moli phrolo kosü zhuko) (countable nouns) tiwe. Süthisü tunedzü, mati, larüdzü hibvücho opo phrolo kashü zhuko khru yi hino phrolo kashü zhuko (moli phrolo kahro zhuko)(uncountable nouns) tiwe.

Somodzübo ti hili zhuko ota khru sü pihi koto hi koleihio:

Zhuko: Mosona zhuko (common noun), pheli zhuko (proper noun), okru zhuko (collective noun)

Sünetha zhuko (concrete noun): Leli zhuko (abstract noun)
Phrolo kosü zhuko (countable noun): Phrolo kashü zhuko (uncountable noun)

Sophicho 1: (Exercise)

Pihi koto olako khrulei hino zhuko khru yi sü kodo prahio ye kokhru hino moso na zhuko lei bue tichosüeh pehio.

1. Tagore sü chashila shi amazhümei kalie.
2. Kapani no tini chüthuni ti koro kahei ti tholo moti.
3. Asi zhu hi kamai tiwe. (my dog's name is called kamai)
4. Onato sü larüchü lei vutatie.
5. Komuhra hi oni yi sawo Delhi lei bue.
6. Khrana khro hi mazha no chüni soe.

Sophicho 2: (Exercise)

Akhrupei olako lei hino zhuko (noun) khru yi sü kodo pralowo kokhru hino leli zhuko (abstract noun) sükoe ticho sü pfo phrahio.

1. Nino oja mei yi ilo kapi sü manele.
2. Ikhrumei ruso meino okhro kajü sü pfüo oru kozüe.
3. Oko leisü achüchu bue.
4. Netopei sü nekaprü pfüo alachoe.

Sophicho 3: (Exercise)

Pihi kotho lei hino mosona zhuko yi sü kodo prahio:

1. Kokhamei no chüve pfona yi sü tokrü lotie.
2. Otu tukhu kali odo lei butie.
3. Obuphe sü larübvü okhru kali bue.
4. Omei mu kali sü asapfo butie.

Sophicho 4:

Rühi koto olakhru hrulei hino phrolo kosü zhuko (countable noun) ye phrolo kashü zhuko (uncountable noun) ticho khrusü kodo prahio.

1. Shana hi omu kachüna kalie.
2. Homei hi odzü phe aphe beiwe.
3. Apfo no khevu leihi mati tho wotie.
4. Atheno lire tohelo tei?
5. Larü korü sü leisü larüdzü hotie.
6. Tunedzü hi opfü ophe yi duno zhüshue.
7. Oso ye ovu hrüle tto pfowoli ohrü chülei tatie.

KOPHRO 4

ZHUKOTHE OTA KHRU (KINDS OF PRONOUNS)

Zhukothe hi ozho chani phaso sopho pralo zhüe. 1) Alia zhukothe (Personal pronoun) 2) Alipe zhukothe (Possessive pronoun) 3) Aliahe zhukothe (Reflexive Pronoun) 4) Amane zhukothe (demnstructive Pronoun) 5) Kohi zhukothe (Interrogative Pronoun) 6) Ota zhukothe (Relative Pronoun) 7) Ophro zhukothe (Pronouns of quantity).

1. Alia zhukothe (Personal Pronoun)

Hibvücho zhukothe nahi sokho pfothono kari, kahei kochuna ye kosü kochuna tto solo zhüe. Karimei nahi shüpeio kobuna moli shüpeio kobu khrumei (süsüoli ai, ikhrumei). Kahei kochu leimei ticho hi ohesü shüpei piwo kobumei (süsüoli ni). Kosü kochumei süoli va süno shüpeio kobumei moli chongho kali (Anada sü, pfo, pfoyi, lotamei, moli pfokhrumei).

Chamei (Person)

Chamei kari (1st Person) .....ai (I)

Mali (singular)

1. Sopfüli (subject) .....ai (I)
2. Sopina (object).....ayi (me)

Kopro (plural)

1. Sopfüli (subject).....itamei (we)
2. Sopina (object).....itamei yi (us)

Chamei kahei kochuna (2nd Person) .....ni (you)

Mali (singular)

1. Sopfüli (subject).....ni (you)
2. Sopina (object).....niyi (you)

Kopro (plural)

1. Sopfüli (subject)..... nitamei / nikhrumei / nile khrumei (you)
2. Sopina (object)..... nitamei yi / nikhrumei yi / nile khrumei yi (you)

Chamei kosü kochuna (3rd Person) .....pfo (he/she/it)

Mali (singular)

1. Sopfüli (subject)..... pfo, lona, lopei, hina, hipei, hihi, titi (he, she, it)
2. Sopina (object) ... pfoyi, lona yi, lopei yi, hina yi, hipei yi, hihi yi, titi yi (him, her, it)

Kopro (plural)

1. Sopfüli (subject)….. pfotamei, lotamei, pfokhrumei (they)
2. Sopina (object)…… pfotamei yi, lotamei yi, pfokhrumei yi (them)

Anada:

(a) Aino pfoyi ne.

(b) Pfono lopei yi kade wotie tto pfono lokhrumei he pe wotie.

2. Alipe zhukothe (Possessive Pronoun)

Hibvücho zhukothe khru yi hi nilei no pfo ovo sochohi chongho kali hi omei kali zhükoe moli lipe bue tichosü mane koru dunoe.

Chamei (Person)

Chamei kari (1st Person)

1. Mali (singular)…….. azhü (mine)
2. Kopro (plural)…….. atamei zhü, akhrumei zhü (ours)

Chamei kahei kochuna (2nd Person)

1. Mali (singular)……..nizhü (yours)
2. Kopro (plural)…….. nikhrumei zhü, nitamei zhü (yours)

Chamei kosü kochuna (3rd Person)

1. Mali (singular)…….. pfo zhü, lopei zhü, hi zhü (his, her, its)
2. Kopro (plural)…….. pfota zhü, lotamei zhü (theirs)

3. Alipehe zhukothe (Reflexive Pronoun)

Alipehe zhukothe teali pihithoe

Chamei mali (1st Person)

1. Mali (singular)…… aiala (myself)
2. Kopro (plural)…… atameiala, atamei koliala (ourselves)

Chamei kahei kochuna (2nd Person)

1. Mali (singular)……ni ala, ni koli ala (yourself)
2. Kopro (plural)……nitamei ala, ni koli ala (yourselves)

Chamei kosü kochuna (3rd Person)

1. Mali (singular)..... pfo ala, pfo koli ala, lopei ala, titi ala (himself, herself, itself)
2. Kopro (plural)..... pfotamei ala, pfokhrumei ala (themselves)

Aliavozü zhukothe tichohi pfo ovo koso sopfüli (subject) süno sopina (object) süe ko sohile. Süsüoli chamei na süno (same person) sopfü li ye sopina sü sokhri tile.

1. Ai ala "ayi sü" khruzho leino ne.
2. Ona khrumei sü "pfotamei ala pfotamei yi", odzü khrüwe.

Hibvüo zhukothe khru yi hi pfo ovo koso leihi zhukothe khru yi süno pe motsu zhukothe (emphatic pronoun) tihi tiwe.

4. Amane (Azhükoe to khakolo) zhukothe (Demonstrative Pronouns)

Khachosü "tolei amane" ticho sükoe. Hibvücho zhukothe ta hino omei moli chongho ona tolei manewe.

"Hihi" ye "lokhru" moli "lohi" tichohi shüpeio kobuwo he kanghio kobu ye makawo kobu omei moeh chongho kali koe. "Titi" ye "titati" moeh "tikhru ti" ticho hino shüpeio kobuwo he süno kola pu tatie.

Anada:

1. Hihi alarübvü koe.
2. Lokhrumei hiwoli ana mei koe.

5. Kohi zhukothe (Interrogative Pronouns)

Hibvücho zhukothe tahi ochü ano cho leino pfo tawe. Lokhru sü, adei yi, kona hi, athe, athe yi ye athe zhü.

Anada:

1. Ni adei yi sowe?
2. Pfohi athekoe?
3. Ni kona hi pfoniwe?

6. Otari zhukothe (Relative Pronouns)

Kanghi shu cho otari zhukothe khru süoli "Nahino" "Tichosü", Nasü".
Otari zhukothe kali hi zhukothe kali sowo ovo sowo khru no apitu (joining) vohieh sowo buwe.

Anada:

1. Oko phro kapi "na hino" olo süe sopie.
   (this is the man "who" saved me from drowning).
   Zhukothe nasü marie ana chüpemu kahei yi sü kohrü pihiwe moeh so pitu pihiwe.
2. Meizhü velotie ticho "nasü" izho hehi vu butie.
   (I met the man "whom" you had spoken about).
3. Idu ti hehi vue ticho "na hino" meizhü sü koprü tolotie.
   (Did you see the letter which came this morning).

7. Protsu (Kophro kotsu) zhukothe (Pronoun of quantity)

Hibvücho zhukothe nahi ophro moli opo ticho lei hi, thopfü, kopro, pajü, kochu toko kochu, kahei, pongo hino pu pewe.

1. Omei "thopfü" sü vu butie.
2. Pfono hiva hi pe "mopromoe".
3. Chüphoshü "kochu toko" pfoko pihio.
4. Izho omei "koproko" vu loe.
5. Pfotamei "chani" vulo chotie.

Sophicho: (Exercise)

Pihi koto olako khru lei hino zhukothe khrusü kodo pralowo adei koso zhukothe ta lei sü bue ticho sü pehio.

1. Aju kotu vano pfoala pfova sü solotie.
2. Onato khrumei sü kali kali ko atsührucho hoe.
3. Ni athekoe?
4. Kokru cho leino othu ozho kazhü nekolo nghi süoli onato koe.
5. Hihi a zhü koe.
6. Pfokhrumei kalilino kasha kri kochu kru loe.
7. Pfokreni no koliala ovosü so mochu wotie.
8. Titi Lokho zhü larü korü sü koe.
9. Hihrulei hino kona hino ni zhüe?
10. Ai thopfü sü pfo lemoe, kochu toko pfolo beile.
11. Ochü pemazhüe ticho omei na ti meizhü chüve meikoe timoe sü.
12. Ai no hrükolo nazhi sü hi hikoe.

KOPHRO 5

ZHUPE OTA KHRU (KINDS OF ADJECTIVES)

1. Khrezhi zhupe (Descriptive Adjectives)

Omei moli chongho kali kazhü kashü kape yi süno khrezhi zhupe (descriptive adjective) tiwe.

Anada:

"Chakeishucho" ilopei "zhomazhi kosü" pfona

"Ahohacho" chühe "nghokrücho" chüpfoshü.

Alipe zhupe (Possessive Adjectives)

Azhü, nizhü, itazhü, nitazhü, pfozhü, hipei zhü, pfotamei zhü, hizhü, hibvücho ta yi hino pewe. Anada: Azhü larübvü koe nizhü marana koe.

Hihibvüo pele. Ana Mao la ota kakrü kali kobu sü azhü larübvü koe tto pe kowo hi pemodzü bo ti pfo thono alarübvü koe tto pelowo zhü tichona hi makhrü leio we.

2. Amane zhupe (Demonstrative Adjective)

Amane zhukothe(demonstrative pronouns) bvüo amane zhupe (Demonstrative Adjective) hieh tolei amane ta süno pewe.

Anada: Larübvü hihi, omei lona hi, lokhabvü khru hi, sübu lokhru hi.

3. Kohi zhupe (Interrogative Adjective)

Kohi anocho khru yi sü kohi zhupe (interrogative adjectives) lei sü: kona hi, adei yi ye athezhü hibvücho tahi lowe.

1. Kona hi ni dzühe koe?
2. Hihi athe larü korüsü koe?

4. Protsu zhupe (Adjective of quantity)

Opo kocho, kali, kahei, kahei kochuna, kosü kochuna ye thopfü, kochu toko, pajü koproko, kopoko, kochu, kalili, okha hino pu lowe.

Obu padei	Omei thopfü
Onatomei kalili	Peishe okha
Opa pajü ko	Osi nghi sü

Sophicho: (Exercise)

Zhupe (adjective) ota khru sü pihi koto olako khrulei hino pfophra hio.

1. Apfo no okhro kothu kali hrü lotie.
2. Omei pajü kono okhoh tsüo bue.
3. Osa kona hi ni nidzü pawe?
4. Kaisü hi chakeishu cho onato koe.
5. Omei thopfü sü amariphei süe.
6. Hehi rashü kochu toko bue.
7. Omei kalili sapra lowo ano tile.
8. Izho omei kali ko kademoe.
9. Lohe kobu ilopei, hino othu ozho kazhü sü nelotie.
10. Lijü koto kahei sü sübu atokru pajü koso hrüwe.

Sokadei khru: Amosü (Determiners: Introduction)

Sokadei khru: Amosü (Determiners: Introduction) larüchü hihi (this school) larüchü lohi (that school) süno zhuko (noun) sü hipha hi bei leto sodei pi kowo va süno pewe. Lokhru sü, kali, sü, kochu toko, kataeh, kopro, pajü, kochu, kalili thopfü, azhü, atazhü, nizhü, pfozhü, hihi, titi, lohi, pongo hinopu (ye kakrü opo khrüsüe)

1. Napo (ona opo) Articles: kali (a) mali (an) nasü (the)
   Sübvü kali= a box, chünghi sü = the sun
2. Peto moli amane zhupe (demonstrative adjective)
   Süsüoli: hihi (this), titi (that), hikhruhi (these), lokhruhi (those)
3. Alipe zhupe moli kakhah (possessive adjectives)
   Azhü (my), nizhü(your), atamei zhü(our), pfozhü (his/her), hizhü (its)
   A pinou (my brother)
4. Prochu zhupe (adjectives of quantity)
   Süsüoli: thopfü (all), kochu toko (some), pajü (many), tochü toko (few)
   a) Larü modonamei thopfü (all students)
   b) Opropa pajü (many flowers)

KOPHRO 6

PESHU OTA KHRU (KINDS OF ADVERB)

Peshu (Adverb) zhü ota pajü ye noko khru vasü

Somei: Simple Adverb

Doso: (manner) obu (place) opha (time) Alü (frequency) odwo (degree)

Hilei hino obvü kahei sopra hi toe:Otari (relative) ye kohi ta (interrogative)

Peshu doso (Adverb of manner)

"Kohibvüo" ticho kola kapi ye English la no (ly) ticho nahi kolo peshu (adverb) kopropei hi doso peshu: (adverb of manner) sükoe. English la lei woli well, hard, fast, so, thus hino pu lowe.

1. Kaikho no oshu 'sopfo' nüwe (Kaikho laughs loudly)
2. Pfohi shushu sopfo tawe (He walks slowly)
3. Hipei hi piano kokru mazhüwe (She plays piano well)

Busü peshu: (adverb of place)

Adei chü? Ticho kola khrusü busü peshu: titile (süsü hehi, lohi, arü, akhru, kanghi he, loruhe, lopi lei hino pu: here, up, down, near, below, above, etc.)

1. Pfoti hehi alao bujü (He was standing here)
2. Lohehi kosho (Don't go there)

Phasü peshu: (Adverb of time)

Chüdu ticho kola sü phasü peshu: (adverb of time) tiwe: (icho, süthisü, izho, shüdu, mozhushupfo, kotho, hino pu: now, then, today, tomorrow, yearly, soon, etc.)

1. Ai 'icho'arüonghie (I'm busy now)
2. Itameino pfoyi "shüdu no" kadele. (We will meet him tomorrow)

Ovu peshu: (adverb of frequency)

"Ovu chüzhoko?" ticho kola hi pihili ovu peshu (adverb of frequency) khrusü pra tile. (Koto kabei somo, kachüko, ophatsü, mazhano, avu kahei, khri ticho komo hi hino pu: often, sometimes, always, usually, twice, never, etc)

1. Pfohi 'koto kabei somo' Khibolei krowe. (He 'often' goes to Kohima)
2. Hipei hi ophatsü oso khrobeiwe. (She 'always' works hard)
3. Ai mikhepro chükhri tichomoe. (I 'never' smoke)

Odu peshu: (kopu kakhei) (adverb of degree)

'Chüzho?' moli "kopu kakhei shu?' ticho kola sü odu va peshu:

(adverb of degree) ti tile.

(pajü, sopho ticho, kakhra: very, rather, quite, too, almost, etc)

Kohi peshu: (Interroigative adverbs)

(Adeichü, chüduno, kohibvüo, adei sono ticho: (where, when, how, why)
chüpe ta hino pfo obu, opha, okhre ozhi, doso hino pu ano kohi cholei sü pfo tawe.
Lokhru sü kohi peshu (interrogative adverb) titile.

1. Ni 'adei chü' bue? ('where' do you live?
2. 'Chüduno' ni hipei yi ne? ('when' did you see her?)
3. Hipei hi 'kohibvüo' vue? ('how' did she come?)

Otari peshu: (Relative Adverbs)

Chüpe omu kahei yi pei kohrü kapi ta yi süno otari peshu: (Relative Adverbs) tiwe.
(Adeichü, chüdu, adei sowo: (where, when, why) hi khru hi koe.

1. Azhü koprü kolo 'ofüsü' obu hehi koe.
   This is the 'place' where I was robbed)
2. Aino pfoyi kadelo kari chüthu 'bvühe ti' ai mangei lohroe.
   (I can't forget the day 'when' I first met him)

Sophicho:

Pihi koto olako khrulei hino peshu otali kodo makrü prahio.

1. Akajü hi tennis kokru mazhü shue.
2. Hipei hi ahre ni mozho lue.
3. Pfohi vulo mozhu shue.
4. Kopha heno pfotamei hi vulole tiwe?
5. Pfowoli koto kabei somo hehi vuwe.
6. Adei sowo ni mana tie?
7. Pfohi adei sowo vumo tie sa tichosü sümoe.
8. Bus korü sü fulo koru duno pfohi kotho kola chu tie.
9. Hipei hi ochü kothuni lohe hi tawe.
10. Kapani hi ovo soteso sowe.

KOPHRO 7

KOSOPFÜ KHRU KHEIASO YE KHEIMO (VERBS: FINITE AND NON-FINITES)

Olako khru hi mocho koleihio:

1. Ai olo zhowe: I sing
2. Pfo olo zhowe: he sings
3. Pfotamei olo zhowe: they sing.

Mao la woli ai, pfo ye pfotamei ticholei hi olo zhowe tichosü azhukhri to bei le. Ana English la lei woli, I ye they ticho chüpe yi hi sing ticho hino athifü khri beile. He ticho yi hi athifü hili 'sings' ti tile. Kosopfü (verb) sing ticho nahi sopfüli (subject) thisü füo ota krü tiwe. Hibvücho kosopfü yi süno kheiaso kosopfü (finite verb) tiwe.

Pihi koto olako oshi krüpho pho ticho kosü hi koleihio:

English la 'be' ticho vahi koe.

Aihi modo kapi vo meikoe: I am a teacher.
Pfohi larü modona kazhü koe: He is a good pupil.
Pfotamei hi achui khrumei koe: They are my sisters.

Mao la woli ai hi, pfohi ye pfotamei hi sütoko kosopfü (verb) pha na süeh amari pha süno pfo talowe. Ana English la leiwoli 'am' ticho hi woli chamei kari ye mali (first person singular) yi sü athifü tile. Süthisü 'is' ticho hi woli chamei kosü mali (third person singular) yi sü athifü tile. Süthisü 'are' ticho hino chamei kosü kopro (third person plural) yi sü athifüo shüpei tile.

Olapo kheiaso (finite) tichosü woli okhei bue tiwe. Kheiaso kosopfü (finite verb) yi süoli sopfüli süno okhei sopi hi toe. Hihino opo ye chamei (number and person) leisü sopfüli yi kathewe. Kheiaso kosopfü yi hieh phasü (tense) hino pei koche pihiwe.

Pihi koto olako nghihi koleihio:

Pfohi olo zhowo bue: He sings (icho phasü: present tense)

Pfono olo zhoe: He sang (takotu phasü : past tense)

Phasü (tense) thisü füo kosopfü (verb) okhre ozhi sü ota krüta tiwe.

Pemodzü hile tili, kheiaso kosopfü (finite verb) kalihi opo (number), chamei (person) ye phasü (tense) sü mane losüe. Hihi sopfüli kali bule:

Pihi koto olapo khruhi koleihio:

1. Pfohi olo zhopfo bu nie.
2. Pfotamei hi olo zhocho odzü pae.

Kosopfü zhi lei kobu 'zhopfo' (singing) ye zhocho (to sing) tichohi sopfüli (subject) hoe. Hibvücho ozhi lei hi English la lei woli sopfüli (subject) sü hoe. Ikhrumei no hibvüo pe chomoe, "pfo olo zhopfo (he singing), 'pfotamei olo zhocho' (they to sing). Hibvücho sopfüli (verb forms) tahi kheimo sopfüli moli kheimo tiwe.

Pfonghi kolei hi motsü so ota krüchosü:

Kheiaso kosopfü (finite verb) kali hi sopfüli (subject) kali yi athifücho kosopfü (verb) sükoe.

Kheimo kosopfü (non-finite) hi woli sopfüli (subject) sü hoe.

Kosopfü otakhru (kinds of verbs):

Okru kajü süno toso lowo pehile tili kosopfü hi ota kahei so sokho khilozhüe:

a) Kolapi kosopfü (transitive verb)

b) Kolamo kosopfü (intransitive verb)

Kolapi kosopfü (transitive verb): Kola kapi kosopfü (verb) ticho bi ovo oso kali sopfüli (subject) he süno sopina (object) hesü khi kolako kapi ticho pepra kapi yi süno pewe.

Kolamo kosopfü (intransitive verbs):-

Kolamo kosopfü (intransitive verb) tichohi (i) Tibvüo kobu moli (ii) Ale azhü komo ale moli (iii) Alia khrakotu oso (süsüoli ovo oso kali sü sopfüli (subject) he süno sopina (object) hesü moko komo kape) yi süno pewe.

Pihi koto anada khruhi koleihio:

Kolapi kosopfü (transitive verbs)

1. Aino larübvü kali phrowe (I read a book)
2. Pfono olo kali zhowe (He sings a song)

Olako kahei hi English lako süno Maọ la leihi kodato tipra hili

1. Aino phrowe larübvü kali
2. Pfono zhowe olo kali

Lopi hekhi pihi koto olako khruhi kosopfü (verb) no sowo kopfü "phrowe" ye "zhowe" tichohi sopina (object) 'larübvü kali' ye 'olo kali' hesü khi thetho pi wotie. Süva süno 'phrowe ye 'zhowe' ticho nghihi kola kapi kosopfü (transitive verb) ticho sükoe.

Kolamo kosopfü (intransitive verb):

1. Pfohi krawe (he weeps)
2. Onato sü züe (the child sleeps)
3. Onato hi nüpfo bue (the boy was laughing)

Olako arüpei hi pihi koto bvü chota leihi kosopfü no ovo koso: 'krawe' 'züe' ye 'nüpfo bue' tahi sopina (object) hesü khi kolako kapisü somoe. Südu süno hikhru hi woli kolamo kosopfü sü koe. Hihibvüo kolamo kosopfü (intransitive verb) hi woli mapra korü koko chongho kali ko pfo chomoe.

Mocho koru:

Kolamo kosopfü (intransitive verb) zhü motsü teali:

Kobu (being): Otu hizhü ozho hi teie. (The colour of this cow is black)

Azhü komo (static action): Onato hi krawe. (The child weeps)

Alia kakhravo (self-contained action): Pfohi mile pongo tae. (He walked for five miles)

Sobvu ye pehe sopina (direct and indirect object).

Kosopfü thisü füo pfo ovo koso sopina hi ota kahei bue.

Sobvu sopina (direct object)

Pehe sopina (indirect object)

Kolapi kosopfü (transitive verb) kamei kowoli sopina kali koli yi athifü beiwe. Süsü mazha no chongho kali zhu sü koe ye süna sü sobvu sopina (direct object) sü koe.

Anada:

1. Ilohrü no larübvü kali phrowe. (Ilohrü reads a book)
2. Kokho no olo kali sowe. (Kokho sings a song)

Mao la lei woli sopina (object) hino sopfüli thi nowo athifücho hi bue ana shahrala lei hi woli olako kali lei hi motsü sü kolapi kosopfü (transitive verb) lei sopina (object) hino othi no chohi ozhie. Kolapi sopfüli (transitive verb) kamei kowoli olako kali lei hi sopina kahei yi peno athifü tiwe. Chongho kali yi hino sopina (object) sü sotili süsüno sobvu sopina (direct object) ye omei yi süno sopina so teli süsüno pehe sopina (indirect object) tiwe.

Anada:

1. Pfono ahe oko kali pe (He told me a story) / Pfono oko kali ahe pe.
2. Aino pfoheno ochü kali anoe (I asked him a question).

Opi peihi pihi koto olako kari lei kolapi kosopfü (transitive verb) 'pe' ticho nahi sopina (object) kahei bue, 'ahe' ye 'oko kali'. Hehi 'oko kali' ticho nahi mapra korü sopina (direct object) ticho sükoe ye 'ahe' ticho hino 'pehe sopina' (indirect object) sükoe.

Hihibvüo kahei kochu olako lei hieh 'anoe' hi sopina (object) kahei bue: 'pfo' ye 'ochü kali' hino sobvu (direct) sopina ye 'pfo' hino pehe sopina sükoe.

Kosopfü yi sü aliahe lei hi pfo ovo koso: (Reflective use of verbs)

Olako kali lei hi sopfüli hino koso kopfü sü alia he adakhei moko teli sübvücho kosopfü yi süno alia he leihi (reflective) tto pewe.

Hipei hi aliala izhu lotie. (she hurt herself)

Atamei no atamei ala chovo soe. (we enjoyed ourselves)

Hibvüo tiwomateieh olako kali lei hi kosopfü kali yi sü aliahe lei sükhi pfo ovo sohi toe tichosü süwo mateieh pepra komo tahi bue.

Lohrüe atamei sü (atamei ala) chovo soe.

(There we made (ourselves) merry)

Pfotameisü (pfotameiala) makraso butie. (They kept (themselves) quiet),

Kosopfü kali yihi kolapi (transitive) ye kolamo (intransitive) kosopfü lei sühi pfo ovo koso:

Kosopfü kali yi hi pfo kolapi ye kolamo lei hi pfo ovo solo kowo hi bue.

Anada:

Lopei no olo ano kazhü kali zhoe: she sang a sweet song (kolapi kosopfü)

Lopei hi olo zhomazhü shu wotie: she sang very well (kolamo kosopfü)

Pfono ayi krunü tie: he laughed at me. (kolapi kosopfü: transitive use)

Mela (kakhi) kosopfü (copulative or linking verbs):-

Kakhi moli mela kosopfü (copulative verb) kolo olako kali yi hi mopeno alichucho olako kali sü mosolo koru duno olako okhei hesü hi kotho olapo kali yi süno soalichu (a complement) tiwe.

Hibvücho kosopfü yi süno sochu komo vano ko (incomplete predication) tiwe.

Pfono somazhü shu wotie: he acted well (soalichu: copulative use)

Pfono pfozhi sü somazhü shu wotie: he acted his part well (kolapi: transitive use)

Modzü ye ashi khula: active and passive voice

Modzü khula: Active Voice:

Sopfüli süno pe kapi omei moeh chongho kali süno sowo pfüli kosopfü na yi süno modzü khula tiwe. Süsü pihi koto lako lei hi amarie. Modzü khula (active voice) tiwe, adei sonoe tili sopfüli (subject) süno tolei kapi omei na süno ovo sü sowe.

Ilophro no Sazüro yi ababowe. (Ilophro helps Sazüro)

Sazüro yi hi ababopi kowo sü Ilophro koe (Sazüro is helped by Ilophro)

Olako kahei hi koleite hili lato süoli azhu süe.

Ana olako karina lei hi sopfüli hino mane kapi omei na hino chongho kali 'sowe'.

Ilophro (sopfüli hino manecho omei na hino) chongho kali sowe.

Ashi khula: Passive voice:

Sopfüli (subject) hino mane kapi omei moli chongho kali vasü hi chongho kali sopi hili sübvücho sopfüli yi süno Ashi khula tiwe.

Süsü olako kahei kochuna lei hi bvü yi süe.

Sopfüli hino mane kapi omei moeh chongho kali hino ovosü somoe Ashi tatie,

pfova sühi ovosü sopiwe, süsü Ashi khula ti tile.

Khula: (voice):

Sopfüli süno mane kapi süno moli mane kapi va sükhi chongho sowo homoe moli sopio homoe tichosü mosü kapi kosopfü (verb) yi süno khula tiwe. Modzü khula lei süno ashi khula lei sühi koda kotho hi koleihio:

Modzü khula	Ashi khula
1. Kokini no Sazüro yi leshüe. (Kokini loves Sazüro)	1. Sazüro yi lekashü sü Kokini koe. (Sazüro is loved by Kokini)
2. Otsu shi kosowo no tukhu sü khuwe. (The mason is building the wall)	2. Tukhu khu kowo sü otsushi kosowo noe. (The wall is being built by the mason)
3. Ashuhrü no korosü hru pie. (Ashuhrü opened the gate)	3. Koro hru kapi sü Ashuhrü noe (The gate was opened by Ashuhrü)
4. Pfotona kamei kono izhu kolo na yi sü sokhro piwe. (The wounded man was being helped by some boys)	4. Izhu kolo na yi sokhro pi kowosü pfotona kameiko noe. (Some boys were helping the wounded man)

Kosopfü hi modzü khula (active voice) lei süno Ashi khula (passive voice) lei sühi koda thohili kolapi kosopfü (transitive verb) zhü sopina süno modo khu lei kobusü ashi khula (passive voice) lei süno kosopfü (verb) zhü sopfüli (subject) sota tiwe.

(Sübvüo olako kari lei, Kokini no leshüe ticho sü sopina (object) sü ashi khula (passive voice) lei hino sohi lotie.

Modzü khula (active voice) lei kobu kosopfü kalizhü sopina (object) sü ashi khula (passive voice) leisü kolapi kosopfü koli pfo ovo sobeile. Adei sono tili kolamo kosopfü (intransitive verb) süwoli sopina sü hoe. Larü modonamei no modzü khula, hi kohibvüo pfo ovo sole ye ashi khula hi kohibvüo pfo ovosü sole ticho hi süo bulo moli shüe.

Akhrupei (sophicho) olakokhru lei hino kosopfü tasü kodo prahio ye komei no modzü khula ye ashi khula lei sü bue ticho sü pehio.

1. Kosa süno ozhe yi tsü lotie.
2. Aino kahe katei sü ne.
3. Osi kalino maki kowo sü onato sükoe.
4. Chüve pfona yi sü tokri lotie.
5. Ruho yi sü onato kalino shutha wotie.
6. Pfoyi hi omei thopfü no oleshüe (He is loved by all).
7. Exhibition hro kapi sü Governor sünoe (The exhibition was opened by the Governor)
8. Osi süno inghito khru yi sü hotie. (The dog chased the sheep)
9. Osi yi kru kotu sü onato sükoe (The dog was teased by the boy).

Kolapi kosopfü kopo kowoli modzü khula zhi leisü bue tiwomateieh kachü kachüko Ashi lakhu (passive voice) bvücho lei süno pe tiwe.

Moleshü hikhru hi mochu hie khrie. (S.S: Hikhru hi mochu kahichü khrie)

These mangoes 'taste' sour (i.e. are sour when they are tasted)

Opahi monu pfothono monu zhüshue (S.S: Hi monu yi shue monu kahichü)

The flower smells sweet (i.e. is sweet when it is smelt)

Modzü khula (active voice) ye Ashi lakhu (passive voice) teali akhrupei hi pikhi toe.

Modzü khula (active voice) pfo kasa thopfü no pfoyi krunü tie.
(All his friends laughed at him)

Ashi (passive) – pfoyi krunü kotu sü pfo kasa khrumei thopfü sünoe.
(He was laughed at by all his friends)

Modzü (active) – Pfokhrumei no pfoyi sü movu moso loe. (They made him king).

Ashi (passive) – Pfoyi sü movu mosole (he was made king)

Modzü (active) – Moluhio (give the order)

Ashi (passive) – Kosü kapi sü moli molulei kapi sü pehio (let the order be given)

Modzü (active) – Kamei kono alokhabvü kotho lote (someone has picked my pocket)

Ashi (passive) – Alokhabvü sü kotho lote (my pocket has been picked)

Sophicho: (Exercise)

Pihi koto lako khru lei hino khula (voice) sü kodohio.

1. Azhü chülu kosübvü sü moho wotie.
   (My watch was lost)
2. Atamei no Loli yi no captain so tto kodo lotie.
   (We elected Loli captain)
3. Opri dakho kowo sü athenoe?
   (By whom was the cup broken?)
4. Ikhrumei no pfochü sü zülo moli shüe.
   (We must listen to his words)
5. Pfono chükhu he kobu sü ano ne.
   (I saw him opening the box)

Khreli (mood)

Liwo mocho kapra okhre otali sü pepralo kowo kosopfü (verb) ta yi süno 'khreli' (okhre ili) (mood) to pewe.

1. Ai apinouo hesü zhongo tsühi larü 'rüvuwe'.
2. Atheno larü hi 'rükhi toe'?

Hihieh kolimo 'kosopfü' yi hi pfo kosü molu choleieh pfo ovo solo zhüe:

Süsüoli 'rü mothusi' tilo.

Mohili kosopfü yi hi pfo hibvüeh moloe ticho leisüeh pfo pelo zhüe.

Aihi kono nihikoe 'titeli' aioli hihi sole moe (if I 'were' you, I would not do it)

Khreli (mood) ticho süoli adei koso okhre ozhi lei süno kosopfü (verb) süno koso kopfü tasü maneo bue ticho sükoe.

Shahrala (English) lei hi khreli hi kosü bue.

Chüre ta (indicative), sokozü (imperative) ibvucho ta (subjunctive)

Pra vuzü pfo kobu ta yi manecho süno chüre khreli (indicative mood) tiwe. Süsü:

1. Athikho ochü kothuni larüchü lei 'vuwe'
   (Athikho 'goes' to school daily)
2. Akhrumei yi kocho 'modo piwe"
   (We are 'taught' arithmetic)
3. Napoleon sü St. Helena leino 'thitie"
   (Napoleon 'died 'at St. Helena)
4. Onato hi 'hrüwe'
   (The child is 'alive')

Ochü anocho, süsüoli:

1. Niwo zhüwo bu sewo?
   (Are you well?)
2, Ni larübvü sü nelo tewo?
   (Have you found your book?)

Ola ye pipi coma kolei kobu kosopfü khruhi chüre khreli (indicative mood) sükoe tiwe.

Ibvu khreli (subjunctive mood) hi, sübvüeh moloe moli sübvü tile na moli sübvümo kabei na moe ticho ta yi süno sübvü vuzü tie tto kopfo leisüeh pfo tawe. Chongho lei kono (sübvü vuzü tie tto pfolowo) ai hi oto amosümei kali tie tili süva süno ai omei kashümei kali sü sotati khri tilemoe.

Chongho lei kono ochü irü tie tili ai chühe bubei le.

Akasao süno hihi pfoni tie tili, ai no hihi, pfoyi piwo bei le.

(Akasao süno hihi pfoni tie tto pfolowo)

Chongho kali 'pra vuzüo' moli 'kohi anocho' kali moli ' hibvü tile na ticho kali sü kochuchu vuzü phaso pfokolo kosopfü (verb) kali yi süno chüre khreli (indicative mood) tiwe.

Sokozü khreli (Imperative mood):-

Kosopfü kali hino kosücho, petecho, kothucho moli manichü kape tasü soteli süsüno 'sokozü khreli' (imperative mood) tile.

Kosü molucho (a command): Hehino 'khulo' hehi 'kohio' ni larübvü kepra 8 heti 'hru prahio'.

Petecho (an exhortation): Adojüto tilo (be styedy). Nipfü niphe 'ilelo' (take care of your health). Somazhüpu lo koru duno 'chütuhio'. Kothucho moli manichü kape (an entreaty or prayer) akhrumei yi 'pihio' (give us this day our daily bread). Kola pepihi koto koma kolei kobu kosopfü tahi sokozü khreli (imperative mood) tasü koe tiwe.

Ibvu khreli (Subjunctive mood):-

Kosopfü kali yi sü, prazüdoeh züdoma sowo pfü kani kali ibvutho pi chota süno ibvu khreli (subjunctive mood) tiwe.

Choso kowo ibvucho (Icho sokowo): Present subjunctive

1. Ai shüpeiwe: I speak
2. Akhrumei shüpeiwe: We speak
3. Kotsümei chüpe: Elders word
4. Oramei yi peno niyi sao leipio: God bless you
5. Oramei süno movuwo yi bopio: God save the king

Takotu ibvu (Past subjunctive) moli. Kowo, ibvu

1. Aino shüpei wotie: I spoke
2. Akhrumei no shüpei wotie: We spoke

KOPHRO 8

PHASÜ: TENSE

Kosopfü hino opha kosü la lei süno koso kopfüsü petieli süsü phasü (tense) ticho nasü koe. Süduno kosopfü (verb) koso kopfü (sowo pfükowo moeh sowo pfü koru tichosüeh lowo) ophasü moli chülu hesü mosü kapi yi süno phasü (tense) tichohi soloe. Chongho kali kaprasü takotu chülu chü süno pratieh moloe moli takowo chülu lelei hino prao bueh moloe ye vu koru chülu lelei süno praeh moloe.

Süva süno kosopfü (verb) kali yi süno:

1. Chokowopha 2. Takotupha ye 3. Vukorupha leisü bue tto pewe.

Kosopfü kali süno takowo chülu lelei la süno pewoli süsüno 'chokowo phasü' (present tense) tto pele. Kosopfü kali süno takotu chülu va süno peo buli süsüno takotu phasü (past tense) tto pe tile. Süthisü vu koru chüthu chülu va süno pepio buli süsüno vu koru phasü (future tense) tto pewe. Süva süno ikhrumei no phasü tichohi motsü koso kosü phaso sokho pfothono khihi toe.

1. Aino niso nizhü leisü ababo piwe.
   (I help you in your work)
2. Aino niso nizhü ababo pi wotie.
   (I helped in your work)
3. Aino niso nizhü leisü ababo pile.
   (I shall help you in work)

Pe kahi olako khruhi takowo, takotu ye vu koru phasü leisü bue.

Süthisü pehi koto phasü khruhi ozhi padei padei so sokho pfothono khihi toe. Sükhrusü:

Somei : Somei sozho (Indefinite simple)

Chovuzü kowo: (Continous)

Alichu kotu: (Perfect)

Alichuwo tiwo: (Perfect Continous)

Somei sozho chokowo phasü: (Simple)

Present or Present Indefinite Tense

Somei sozho: Takowo kobu ophahe hino chongho kali pracho tie moli soe tichosü phasü hina hino ikhrumei he pepiwe. Ana hibvü vuzüe ticho süoli mosü pimoe, süsüoli peto ti pimoe. Süva süno hihi somei sozho phasü sü (Indifinite simple) tto süwe.

Süsüoli, Pfono olo kali zhowe. (He sings a song).
Hibvücho hino olosü kopha bvü he süno (zhowe) sowe? Süsüoli olo kososü chüthu noho chükro noho, ichono sowosa moli ichoe zhopfo bunghi ho mosa tichosü peto ti pimoe,

1. Atamei hi ovo sote so sowe.
2. Pfohi mada tie,
3. Ochü irüshu wotie.
4. Ni nipfü niphe ile mazhüe.
5. Pfohi oko pe chomoe.
6. Ni athe yi kadeni we?
7. Ai ni larübvü hi pfoloe beile homoe?

Vuzüpfo Kowo Phasü: Present Continuous Tense

Hibvücho phasü hino chongho ale (action) kali icho opha hesü achewo ti mo sovuzüpfo kobu yi sü pewe. Süsüwoli vuzü pfo kowo phasü: (Present continuous tense) tiwe.

1. Pfokhrumei no oto amosü na yi sü krunü pfo choe.
   (They are laughing at the beggar).
2. Ai ovo sowo cho nghie.
   (I am doing work).
3. Akhrumei no sübu yi koleio choe.
   (We are looking at the tree).
4. Pfohi kotho alia larüchü lei vutae.
   (He is hurrying to his school).
5. Ape hi talei cho moe.
   (My grandfather is not having a walk).
6. Ni adei yi sowo choe, kasao?
   (What are you doing, friend?)

Soalichubvü Phasü: Present Perfect Tense

Phasü hina hino so mochucho moli soalichu lo bvü yi süno pewe. Soalichu bvüo kobu yi süno pewe.

1. Akhrumei no pi koru kobu sü piwo bvü nghie.
   We have paid our dues.)
2. Pfono kama vo kaliko so bvü woti moe:
   (He has not done anything wrong.)
3. Kamei kono anovü (purse) velo bvü tie:
   (Somebody has stolen my purse.)
4. Atheno apri dakhowo bvüe.
   (Who has broken my cup?)
5. Chünghi pra bvü tewo?
   (Has the sun risen?)
6. Ni adei sowo ayi kowe?
   (Why have you called me?)

Alichuwo Tiwo Chukowo Phasü: Present Perfect Continous Tense

Ovo sotho tiwo sovuzüpfo kokowo sü phasü hina hino pepiwe.

1. Ai chüthu süno oshumei yi marüpfo (khupfo) koisüe:
   I have been waiting for the guests since morning.
2. Chüthu kahei phahiko ni oramaki pfo ko wotie;
   You have been suffering from fever for two days.
3. Idu chükhrü tino ochü irüshupfo koitie:
   It has been raining heavily since the last night.
4. Apfo no rusovo (army) soko kowo hi mopfu pongo phako koitie.
   My father has been serving in the army for five years.
5. Kolo sokolo thisü pfohi he vumo koitie:
   He has not been coming here since his marriage.
6. Lopeisü nghiphei chüro pongowo phahi olo somo koitiowo?
   Has she not been singing a song for fifteen minutes?
7. Ai akasao yi sü nghuda 2 phahi khu komoe tiewo?
   Have I not been waiting for my friend since 2 o'clock?
8. Adei sowo pfohi (opha) hisa sa ayi kademo kotie hi?
   Why has he not been seeing me since long?

Somei sozho takotu phasü: Simple Past or Past Indefinite Tense

Hibvücho phasü na hino sowo pfü kowo kali pemei pezhu piwe.

1. Aino London sü kolei tae.
   (I went to see the London)
2. Pfono pfovo sü somazhü wotie.
   (He did his work well.)
3. Okhe süno otu yi tsüthawo moe.
   (The lion did not kill the cow.)
4. Ni lohesü larü korü süko ne homoe?
   (Did you find any pen there?
5. Ni adei chü khi ni larübvü sü mohowo te na?
   (Where did you lose your book?)
6. Ni marino adei sowo ahe pepi moe?
   (Why did you not inform me beforehand?)

Sovuzüpfo Chokowo Phasü: Past Continous Tense

Phasü hihino takotu pei sowo pfü vuzüpfo chokowo yi sü pewe.

1. Osi sü soshupfo arao chowotie.
   The dog was crying with pain.
2. Azhümei khrusü aliana ozhü khrusü iheso kochu pfo chowotie:
   The passengers were packing up their luggage.
3. Onato sü khriso krao chowomoe.
   The child was not crying bitterly.
4. Niwo adei so oshuso shapfo chowotie?
   Why were you shouting so loudly?

So Alichu Kowo Phasü: Past Perfect Tense

Phasü hihino ta kotu phasü (past tense) lelei süno oso ozhü sü somochu kowo yi sü pemosü piwe.

1. Ai Taj hi marichü newokhri ti monghie.
   (I had never seen the Taj before.)
2. Hihi prati korusü akhrumei no marüpfo bu wotie.
   (We had anticipated this happening.)

3. Nino ayi sokhrowo moli ai sü sopeihra ti beile.
(Had you not helped me, I would have failed.)

4. Chünghi sü loti monghi tiwo?
(Had the sun not set yet?

5. Nini nizhüsü adei chükhi ni kokuwo tie?
(Where had you hidden your treasure?)

Soalichuwotio Chokowo Phasü: Past Perfect Continous Tense

Soalichuwotio chokowo phasü hino choho kali sothowo tiwo süpha he kotu sü sopfo kotuwo kocho yi süno pewe.

1. Atamei no ni yi opha koso koso khuwo cho wotie.
We had been waiting for you since long.

2. Ai no ni yi chüthu pajü koso khuwo bu wotie:
I had been waiting for you for many days.

3. Ruho khruno chüthu süno sübu khru va süno arapfo cho wotie:
The birds had been chirpping in the trees since morning.

4. Hisasa hi nio adeichü buwo cho wotie?
Where had you been staying for such a long time?

Somei sozho pra koru phasü: Simple Future or Future Indefinite Tense

Vukoru chülupei sowo pfüti korusü tibvüo pemei pezhu cho süno hihi pewe.

1. Aino südu Pfoyi kadele. I shall see him tomorrow.

2. Pfono olo kali sole. He will sing a song.

3. Ai chüva sü khuwo lewo? Shall I shut the window?

4. Südu sü Asochüthu tile. Tomorrow will be Sunday.

Mocho moli kashü (note):

Olako kali pishu (clause) kahei lowo longhi sü vu koru phasü lei sü bukhri tili, Pishu khro (subordinate clause) na süoli pemei pezhu chokowo phasü (present indefinite tense) lei süno ta tile ye pishu obi (principal clause) na süoli tibvüo alia zhü vu koru phasü lei süno petile.

1. Aino London lei katachü, niyi duno chülu kosübvü kazhü kali pfovu pile:
When I go to London, I shall bring a beautiful watch for you.

2. Nino sote sohili, ni solosü tile:
If you work hard, you will pass.

3. Kosa yi sü atheno pfoko oto moto pile?
   Who will bell the cat?
4. Omei kali kona ayi lijü sü mane pi leho moe?
   Will somebody show me the way?

Vukoru Chovuzü Phasü: Future Continous Tense

Vukoru phasü leino sovuzü pfo koti korusü phasü hina hino pewe.

1. Zhokrumei khru süno otsu sü phekojü pralole tto chütupfo chotile:
   The labourers will be straining hard to lift the stone.
2. Ni pinowosü chüdu vulowo chole?
   When will your brother be coming?
3. Ni adei sowo ni zho (lesson) sü phrowo chole na?
   Why will you be learning your lesson?

Vukoru Alichu Phasü: Future Perfect Tense

Vukoru phasü lei süno oso ozhü kali so alichu kowosü hihino pewe.

1. Shüduwoli opha hibvü hehi itamei Mumbai lei krotulo tile:
   We shall have reached Mumbai by this time tomorrow
2. Ni vu komo leino ai larü sü phrowo tile:
   I shall have read the book before you come.
3. Thoprü kosowo süno marato khru yi sü odzü kozü piwo tile:
   The gardener will have watered the plants.
4. Mazhie chovoe ni kasa khrumei no ni yi chovü piti lewo?
   Will your friends have stood by you through thick and thin?
5. Atheno ni larübvü sü velo tile?
   Who will have stolen your book?
6. Aino pemodo kapi sü pfono adei sowo pfopi motile?
   Why will he not have paid heed to my advice?

Vukoru Alichuwo Tiwo Phasü: Future Perfect Continous Tense:

Vukoru chülu peino oso ozhü kali kopo kowoli sowotiwo mosho pei süe sovuzü pfo ko woti koru sü phasü hihino pewe.

1. Chüthu miki süno ochü irüsü süpfo kotile.
   It will have been drizzling since morning.

2. Chüthu nghuda 10:00 süno pfo hipei hino onato yi sü kolei chükupimo kotile.
   She will not have been looking after the baby since 10:00 a.m.
3. Icho icho towo shomoli kashü ona ozhü tahi kolamei khro Sale hino pfo nehra koti lewo?
   Will there have been darth of essential commodities since July?
4. Hihi koli hino pfo pfotamei hi kohibvüo solotiwo bule?
   How will they have been managing to live with such meager means?

Sophicho: (Exercise)

Akhrupei hi pihi koto khru hrulei hino kosopfü (verb) zhü phasü (tense) tasü kodo phrahio.

1. Ayi kolu koru duno atheno vulo tile?
   Who will have come to my rescue?
2. Onato no pfo ho sü chüropfo bue.
   The boy is brushing his teeth.
3. Pfohi adeichü bue ticho ni süwo homoe?
   Do you know where he lives?
4. Opha süno omei kali yi ko khupi chomoe.
   Time and tide waits for none.
5. Nino nivosü opha heno somochu wotie tili, ni yi matawo tile sü:
   Had you finished your work in time, you would have been allowed to go.

Pihi kotho olako (sentence) khruhi pishu (clause) kahei, kahei bue. Pishu kalili leihi kobu kosopfü (verb) zhü phasü khrusü adei kosozhi lei bue tichosü pehio.

1. Oramei no olekashü khrumei sü, thiho mozhu tiwe.
2. Pfono kovu chüsü, ai toprü leino ovo sopfo choe:
   When he came, I was working in my garden.
3. Modokapio no pe süsüoli ojühi tholukhru tie:
   The teacher said that the earth is round.
4. Pfono ayi kade kovu chüsü ai avo so mochu wotie.
   By the time he came to meet me I finished my work

Pihi koto olako (sentence) khru hi takotu phasü (past tense) lei sü khi koda thohio.

1. Ikhrumei no ovu opro tahi hrüsofü leino hrüwe.
   We buy vegetables from the market.
2. Kokhamei no chüve pfona yi sü tokri lotie.
   The police have caught the thief.

3. Hipeì no ayi solo ticho pepi chomoe.
   She does not give me instructions.
4. Akhrumeino oshumei ta yi sü khuwo choe.
   We are waiting for the guests.
5. Pfoyi peno obuhi theowo tale tichosü ae tiwo moe.
   He is not allowed to leave the place.

Asoshi (Punctuation)

Shahra (English) la Punctuation ticho nahi Latin la punctum süsüwoli larü karüchü opha machi heno asoshi nasü khi kolo tiwe.

Ache asoshi khru sü akhrupei hi pihi thoe:-

1. Asopra (full stop or period) ..... (.)
2. Sekkhro (coma ..... (,)
3. Dekhro (semicolon ..... (;)
4. Dephi (colon ..... (:)
5. Kohi (Note of interrogation ..... (?)
6. Lema (Note of exclamation ..... (!)
7. Pipimosho sekhro (inverted comma ..... ("....")
8. Hripia (dash ..... (_)
9. Ohothi (apostrophe ..... (')

KOPHRO 9

Chünoe, sosho, pfüsho,

1. Nolumei no omei icha sapi chünoe.
2. Nolumei no osübu (tree) shu chünoe.
3. Nolumei no sokhre songhi to chünoe.
4. Nolumei no kotsümei nghokha chünoe.
5. Nolumei no kotsümei to shuto chünoe.
6. Nolumei no kovobu (bamboo) shu chünoe
7. Nolumei no otu phuvu khrüpho chünoe.
8. nolumei no otsu tsutova (stone) bu chünoe.
9. Nolumei no otu sotsüre (backbone) to chünoe.
10. Nolumei no ona monolo hro kathimei pra to chünoe.
11. Nolumei no ongho so chünoe (koro lei ngholo karei)
12. Nolumei no nothuthiho, nghithiho kotumei pra to chünoe.
13. Mei kathi chü okhapfü yi sazü chünoe.
14. Metho Belu chü okhapfü yi sazü chünoe.
15. Oso zükolo chü okhapfü yi sazü chünoe.
16. Phehremani chü okhapfü yi sazü chünoe.
17. Oru hokata chü okhapfü yi sazü chünoe.
18. Chüna kosochü okhapfü yi sazü chünoe.
19. Okhapfü no chohopfü kowo chü sazü chünoe.
20. Icha icho kothochü okhapfü yi sazü chünoe.
21. Mati kothochü okhapfü yi sazü chünoe.
22. Ale kochochü (purification day) okhapfü yi sazü chünoe.
23. Ala ochuimei yi (own sister) sazü chünoe.
24. Asoto (peace treaty) kata chü netomei yi sazü chünoe.
25. Okhapfü ona hrüpfü kowo chü da chünoe.
26. Okhapfü yi chükhu bulowo (khulowo) da chünoe.
27. Okhapfü no ona hrüpfü kowochü mei zhü ve chünoe.

28. Okhapfü no ona hrüpfü kowo chü ingho (snake) datha chünoe.
29. Okhapfü no ona hrüpfü kowo chü ojü kachi maka chünoe.
30. Okhapfü no ona hrüpfü kowo chü kathimei khulei osamani tho chünoe.
31. Onamei amono chü nobulei mei zhü ve chünoe.
32. Onamei amono chü nobulei likha kohrü chünoe.
33. Onamei amono chü nobulei okhro marü ohrüthi chünoe.
34. Onamei amono chü nobulei okhapfü vu süno choho kothoto chünoe.
35. Onamei amono chü nobulei chühe lei mei kathiso ye opraso to chünoe.
36. Onamei amono chü nobulei kathimazhi chünoe.
37. Mei kathi chü kokru chünoe.
38. Mei kathi chü makei ye moho chünoe.
39. Kathimei hi chünghi kolothi no pfovu chünoe.
40. Kathimei hi oba mokhu lowo pfovu chünoe.
41. Kathimei pfüphe hi mokhu lowo pfovu chünoe.
42. Kathimei khulei osamani onako 7 tho chünoe.
43. Kathimei khulei osamani omidibu tho chünoe.
44. Kathimazhi kata chü oro (baskets) pfü chünoe.
45. Opra hi zhongo thi chühe lei mei to chünoe.
46. Opra hi mei tumorü no velowo so chünoe.
47. Otu okhemei kolo no pfo opra so chünoe.
48. Müthumei hi kathini opra so moli chünoe.
49. Okhapfo pra hi okhapfü pra dzüno khiwo so chünoe.
50. Opra hi boto lowo ngho chohoso chünoe.
51. Otu tukrü hi koshu tili maki chünoe.
52. Otu hi piti tili maki chünoe (omei kakra lono heno pra kotu)
53. Otu chüpheva kapra maki chünoe.
54. Otu mei pi tumotu kowo maki chünoe,
55. Otu phodu idzüdzüli maki chünoe.
56. Otu hrükiho komo no pfo chüna so chünoe
57. Oloni kohochü otu imi mifü hoto chünoe.

58. Otu tukrü nobi (twin) motoli tukrüpei sü zhuto chünoe.
59. Ovo vokrü kami vakopra tili maki chünoe.
60. Ovo vokrü one (breast) kanghi maki chünoe.
61. Ovo vokrü mothu masisü tili maki chünoe.
62. Ovo vokrü okhro kalino ipro fo kahei khro tili maki chünoe.
63. Ovo vokrü otho phu kowo leino lo otho to tili maki chünoe.
64. Ovo vokrü oto siwo tili maki chünoe.
65. Ovo vokrü pidukhe kopfü (opimei tsüala kocho) maki chünoe.
66. Ovo kataeh kongo makei tili maki chünoe.
67. Ovo vokrü one (breast) dzüno akrowo moto tili vokrüpei sü zhuto chünoe.
68. Osi chakhrana maki chünoe.
69. Osi molü kati maki chünoe.
70. Osi mali moto kocho maki chünoe
71. Osi choho kopfü chü dathato chünoe.
72. Osi chüpheva kapra maki chünoe.
73. Osi to masibvü leino lo velo chünoe.
74. Osi ola koho sopi (head of animals) madalowo shulo chünoe.
75. Choho to kowo chü osi no opuheno mozhupfo bue chohoko pimo, osi peno nghidzü (tear) mapra chünoe.
76. Oho choma kakhe maki chünoe (chülu machi komo heno kakhe)
77. Oho hokrü chüngho kobvü maki chünoe (mathi kobvü).
78. Oho imi kodzü kopfü maki chünoe.
79. Hokrü no hodzü bvüo khe tili maki chünoe.
80. Hokrü no ala idzü melo tili maki chünoe.
81. Oho ophi phipa tili maki chünoe (phimto thiveina no odzüve vu kotu).
82. Morü katako oto siwo teli maki chünoe.
83. Morü katako nobu chu komo lei dathato chünoe.
84. Morü katako datha koto chü thikomo lei omiro chünoe.
85. Mada lowo mei zhü icholo chünoe.
86. Opfü opfomei dzü kaphi so chünoe.

87. Onimei dzü kaphi so chünoe.
88. Chathimei dzü kaphí so chünoe (opfü prowmei)
89. Oka pfütho chünoe (to break promise)
90. Laphei (broom) no pfo lowo mei yi da chünoe.
91. Ophi no pithe nghi chünoe.
92. Pipi chüka pfo chünoe (heritage).
93. Ofü fümu lei ochüso bu chünoe.
94. Ofü fümu lei kathiphe pfovu chünoe.
95. Ofü fümu lei chühridzü mazhetho chünoe.
96. Chakhrana hrü kopfümei yi inu lei mobu chünoe.
97. Chakhrana hi inu leinomei peno mono chünoe.
98. Chakhrana hi thitieh kra (weeping) chünoe.
99. Chakhrana hi thitieh thipe mape chünoe.
100. Chakhrana peno inu lei mei theso chüna kazhü moso chünoe.
101. Mütho komo lei oro (paddy) vato chünoe.
102. Mütho thi otho pfüto loli mazhito chünoe,
(süsüoli onukhro khrokha 22 thino pewe).
103. Mei yi thuzü chünoe (mosümo odo solowo mei yi sotha kowo).
104. Mei no chühe buli chükhu chüta tawo chünoe.
105. Koto kosho hi toshüe shoshüe tto pe chünoe.
106. Koto kosho hi toni motie shoni motie tto pe chünoe.
107. Belu chü ye ochichü (harvest) tofü leino chohoro chünoe.
108. Belu chüko jüno chovo (sacred stone) di chünoe.
109. Oso orumei matie opfü opfo sole tto pe tili sotha chünoe.
110. Mei kalino ai matie, zhomazhi no a kama kokhipio tto pe tili kama
sü kokhipi moli chünoe.
111. Mei kalino opfü opfo sole tto ophi lei vulo tili sokhropi moli chünoe.
112. Ochi ichu kocho chü odo shünamei rokru kalieh valowo othi lei pfotho chünoe.
113. Mei tho velowo obe bejü lei tho chünoe.
114. Oru kozüwo mei yi züloeh chomukoe tto pe chünoe.

115. Mathi mahrimei kathichü chohomu koe tto pe chünoe.
116. Mei sü marü chünoe (mei yi no thitu tto mocho kocho)
117. Kheto to kowo chü ophi phishipfo to chünoe.
118. Onatomei yi phoro lei khi mozü chünoe.
119. Mazhi morona zhi (share) shutolo chünoe.
120. Oto mosümei (beggar) chühe vuloli mapeno masa mata chünoe.
121. Kashü kaleina no odo ngho ozhokru kocho chü zhokru khe phromó khipi chünoe.
122. Kosokono kosochü ko jü no kotsümei peno opri okhe khipfo ko nolumei balei thopi chünoe.
123. Opri pfolowo olo so kocho ozhie, ana okhe pfolowo olo so chünoe.
124. Choho tolo sholowo opri okhe tokolo buhe khihitho chünoe.
125. Mei yi chühe holo lowo da chünoe.
126. Orumei no zülowo rüto soto kolomei yi inu lei pfovu chünoe.
127. Khrucho locho zülei hi thomana mase chünoe.
128. Movumei hi mei zhü ve chünoe (steal)
129. Movumei hi mei yi da chünoe.
130. Movumei hi ojüpa to chünoe.
131. Movumei hi mei yi icha (curse) chünoe.
132. Movumei hi orupodo zü chünoe.
133. Movumei hi mei likha to chünoe.
134. Movumei hi mei chü (house) so chünoe.
135. Movumei hi mei icha ano chünoe.
136. Movumei hi oso orumei chü zü chünoe.
137. Movumei hi chovumei pfü mono chünoe.
138. Movumei hi ivavu marivu to chünoe.
139. Movumei hi mei yi peno ophiko motu chünoe.
140. Movumei hi mazhano chükhu chüta ta chünoe.
141. Movumei hi manitsü chükhu bu chünoe.
142. Movumei hi ovo vokrü ye osi sini maki chünoe.
143. Movumei hi vokrü so ye osi sini so to chünoe.

144. Movumei hi netomei no orakoso so to chünoe.
145. Ikrü kochomei hi ojüpa to chünoe.
146. Ikrü kochomei hi kholoni to chünoe.
147. Ikrü kochomei hi khokhe to chünoe.
148. Ikrü kochomei hi kodzü to chünoe.
149. Ikrü kochomei hi datsükho to chünoe.
150. Ikrübvü lei ona hi velo chünoe (steal).
151. Pfotomei no netomei sadebu va bu chünoe.
152. Pfotomei no netomei sade khrulo chünoe.
153. Pfotomei no netomei sade pfüwo de chünoe.
154. Netomei no othovu kowo chü shüpei chünoe.
155. Netomei no tolüso ye chokhriso to chünoe.
156. Netomei no phintsüke kopfü khenaso to chünoe.
157. Netomei no pfotomei chüka (heritage) pfo chünoe.
158. Netomei no pibi no pfo opibi chünoe.
159. Netomei no oshuso maki ye moho chünoe.
160. Netomei no pfotomei phi komotu chünoe.
161. Netomei no pishu mothupfü kolo thi sipfü chünoe.
162. Netomei no nghimo pishu moshupfü chünoe.
163. Netomei no nghi kata chü onako 7 pfüwo nghita chünoe.
164. Netomei no osothi leino lo oso kozhu chünoe.
165. Netomei no ochüpheva no pra ochükhe chünoe.
166. Oru hokata chü orachüpe pe chünoe.
167. Oru hokata chü netomei peno kopepi chünoe.
168. Oru hokata chü arütho okhapfü ye onamei yi kakrü chünoe.
169. Oru hokata chü ona kotupfo chüdze pra tili chühe adakheilo chünoe.
170. Icha ichotho kowo thi chohoto chünoe.
171. Kalina kahe ichatho chünoe.
172. Icha icho kotho chü idzü kovepfo icho chünoe.
173. Icha icho kotho chü okhuphe vano icho chünoe.

174. Icha icho kotho chü chünghi kolopei arüwo icho chünoe.
175. Kalina kahe opfü opfo kahrü lei ojü kolei charitsu tho chünoe.
176. Asoto kata chü ozhomo oruzho pfü chünoe.
177. Asoto kata chü khala pfüwo adeivu chünoe.
178. Oso ho kata chü maki ye moho chünoe.
179. Oso ho kata chü ingho maphepfo chünoe.
180. Oso ho kata chü kanako phitsü mazha chünoe.
181. Oso ho kata chü orachüpe pe chünoe.
182. Oso zükolo chü odzü akhrü chünoe.
183. Oso sojü zükolo chü zhongo kheto to chünoe.
184. Okhe züloeh opi pfo chünoe.
185. Oso kri zülo komomei ala sozü to chünoe.
186. Oso zülowo opi kopfo chü osa mala baeo osopi pfo chünoe.
187. Achüde alohu kochochü tejü (king pillar) zhü chünoe.
188. Achüde alohu kochochü ozülovu de chünoe.
189. Achüde alohu kochochü okhro marü azho tili khilowo depu chünoe.
190. Achüde alohu kochochü kakrümei chühe khihi kotho ona somashü chünoe.
191. Achüde alohu kahei khro chünoe.
192. Achüde alohu kochochü mei no vu amoli oba kokhilo moli chünoe.
193. Othipho komoli chohoto sho chünoe.
194. Othi leino araso shüpei chünoe.
195. Othi lei oba mala lowo othokhu chünoe.
196. Osa mala bawo othipho chünoe.
197. Osa mala bawo obebvu chünoe.
198. Chüna kosochü tofü lei omi moho chünoe.
199. Chüna kosochü oshu moshu chünoe.
200. Osa mala bawo chüna kata to so chünoe.
201. Chüna kosochü chühe le ona mei yi pi chünoe.
202. Chüna kosochü meiyi peno omi manghi chünoe.
203. Chünghi lo kotuthi chüna so chünoe.

204. Khrana khro thi odo lei tubo (cow dung) pfüngho chünoe.
205. Pfuzü khro neloli otu, choha dathato chünoe.
206. Kape pfuzü khro neloli maki ye moho chünoe.
207. Thopre komo lei odoshu chünoe.
208. Thopre kowo thi ochü so chünoe.
209. Thopre kowo thi ikrü chünoe.
210. Thopre kowo thi osi yi oru sangho chünoe.
211. Saleni bulei alechü pfotomei no netomei likha kohrü chünoe.
212. Sale khro khalo tili pfotomei no osiso to chünoe.
213. Saleni thi otata chünoe (odoshu) chünoe.
214. Oro shutho kowo thi kohu (spade) pfolo ododе chünoe.
215. Chüjüra solo tili kokru chünoe.
216. Chüjüra solo tili oru leino osamani se chünoe.
217. Chüjüra solo tili kakrüpo no kahrüna pfo inu lei vu chünoe.
218. Chüjüjüra solo tili korü (river) ishu chünoe.
219. Imemei kahe kati kada loe kokhru chünoe.
220. Imemei kahe kati kadaloe okhro ingho tho chünoe.
221. Atola kowo thi kanako yi sotha chünoe.
222. Oka (pillar) pipi shu lowo ochüso bu chünoe.
223. Osü orei mazhepfo kobu tofü lei pfolo dei chünoe.
224. Osü orei mazhepfo kobu no pfo ochüso chünoe.
225. Osü omai (oke, oro) kolo no pfo ochüso chünoe.
226. Osü kholerü kolo no pfo ochüso bu chünoe.
227. Ona mangei kowo pfolowo to chünoe.
228. Okhapfü okhapfo amara tiwo ocha kozhu kochochü okhrü, ovuki ye osoki kozhulo chünoe.
229. Chühe tofü kalili sodzü kodzü kopfümei pfü kahei bu chünoe.
230. Okhe ruho kali chühe lo abeilo tili sotha chünoe.
231. Opfü opfomei no onamei zhü ve chünoe.
232. Todu delade kade hruto chünoe.

233. Ochü hi okhro 3 dzüno puwo so chünoe.
234. Ozü lei hi pipi zü chünoe.
235. Mei no otho vekolo kokhi pfovu abelei tho chünoe.
236. Pishu peilowo mei yi pi chünoe.
237. Orakoso so hi zhongo thi chühe lei mei to chünoe.
238. Opfümei no abepi pfotolo komo lei otho vu pfopra to chünoe.
239. Khetoli hi mathi modzü kozhüwo to chünoe.
240. Atsüwo misüdu pithebvü lei khi kofü chünoe.
241. Ozü hi okhro no pfolowo de chünoe.
242. Ochüso oruso kohrüwo boto chünoe.
243. Mei yi mati no mosüvu chünoe.
244. Koshu kavemei do so chünoe.
245. Ola kohomei do so chünoe.
246. Kotei (lip) apra kochomei do so chünoe.
247. Amaramei do so chünoe.
248. Mazhi morona yi krunü chünoe.
249. Choha chapha to yi khrunü chünoe.
250. Oto mosümei (beggar) yi krunü chünoe.
251. Opfü opfomei yi da chünoe.
252. Korü (river) kajü kotei chünoe.
253. Moso lijü kajü koti chünoe.
254. Oritsu (landmark stone) kodo chünoe.
255. Omi no somaka kowo odzü no somaka kowo mozhu to chünoe.
256. Kotsümei yi bazho no kopha pile tto pe chünoe.
257. Kotsümei yi nitosüsü nitokhra khra tto pe chünoe.
258. Moso lijü kaka lei totubo chünoe.
259. Oso orumei likha to chünoe.
260. Othehomei khapfü yi monolo chünoe.
261. Marichochü kakrü komomei no kakrüli, lona yi sü kakrülo moli chünoe.
262. Ochü kadichü mei na mei zhü pfolo chünoe.

263. Opfü opfo kathini krawo nghidzü pra moli chünoe.
264. Kashü modo kopfümei do so chünoe ye krunü chünoe.
265. Kosa (cat) hi shikei /4 annas dzüno puwo zhuto chünoe.
266. Kathiphe hi chünghi kolovei opra korüwo pfovu chünoe.
267. Kososhü hi mei kahei no kozhuto chünoe.
268. Ozü leino züwo choho to chünoe.
269. Osamani ova no nopfo buwo torü chünoe.
270. Noluna ojü kachi maka chünoe.
271. Kata chüko mei yi icha chünoe.
272. Odzü ivelo chünoe, odzüna hrü tiwe.
273. Totubuwo otata chünoe.
274. Mei no koli/malali, khumoli chünoe.
275. Kheto kotochü chüngho pfo to chünoe.
276. Bekhi / ñjü sopfo vu kowo chü ochü no ngho kolomei yi kakrü chünoe.
277. Okhapfü no ona pawo kobuchü da chünoe.
278. Okhapfü yi sazü kowo chü opi delowo sazü chünoe.
279. Obo (dung) hi omi leino di chünoe.
280. Banito no omei chüre lowo ochüpe chünoe.
281. Mei no prodzü kodzü khi kotho somashüwo chünoe.
282. Onatomei peno hodzü ome koho moto chünoe.
283. Kovo opo koto no pfo ochüso bu chünoe.
284. Tokhrü lowo odoshu chünoe.
285. Osü hi pipi di chünoe.
286. Othomati pfüwo kalichü kathi tokhuva no aso chünoe.
287. Kheto hi omi leino tho di chünoe.
288. Oprüfüva chükhi ye mozükhi chünoe.
289. Khrokha 7 nihi chüna kataeh so chünoe.
290. Odzü no lo kolomei yihi ozhu malawo kra chünoe.
291. Odzü no lo kolomei kathiphe hi ozüva khi mozü khi chünoe.
292. Odzü no lo kolomei yihi osamani tho pfovu pi chünoe.

293. Odzü no lo kolomei chühe lei mei sü zhongo (5 days) kotu sü odzü no choho boto chünoe, ovüdzü no chürüngho lowo botole.

294. Odzü no lo kolomei hi opra sopi chünoe. (mangi vuwo beile.)

295. Odzü no lo kolomei hi kakrümei yi bvüo vupi chünoe. (zhape inghi no kolu lowo kopewo bei kocho ozhie.)

296. Opri ye okhe no pfolowo mei yi shu chünoe.

297. Opri ye okhe hi odzükhrü mase chünoe.

298. Chüna kosochü oshumei yi kakrü chünoe.

299. Oni mani kochochü orakhe khopi moli chünoe.

Kophro 10

Chüdachü

Kotsümei, opfomei, opemei khruno pe kola pfo kovu chüdachü khruhi mololo so pephra nghangha kolo chüpe moe. Mopfu pajü, omei hrü ophe, okhra pajüko hrü koko leino machito tichona sü sülowo otemei, onamei peno itsü mopfü lowo machi kazhü nasü mosolo koru duno peda pedi kapi chüpe khru koe.

1. Otamei sü chovoe.
2. Nübaluli kra tiwe.
3. Imei hi kathipe pfüe
4. Toni mozholuli chaki tawe
5. Koto kosho hi ojükhru bue
6. Opfü opfomei yi da chünoe
7. Kotsümei ngho kha chünoe
8. Kotsümei to shuto chünoe.
9. Imei hi opfo (belly) no kamae
10. Chakheina no kotsütha zhü tichoe
11. Imei mara kazhü sü onamei hinoe
12. Onimei (aunty) dzüphi so chünoe
13. Katachüko Orachüpe pe chünoe
14. Kotsülo teli monozhü tichoe
15. Kotsülo teli phizho modzü tichoe
16. Kotsülo teli kotsüthazhü tichoe
17. Kotsülo teli ozhi nghohro tichoe
18. Kotsülo teli mei yi krüzhü tichoe
19. Kotsülo teli oraro nghangha tichoe
20. Kotsülo teli othi odzü sümo tichoe
21. Kotsülo teli kashü totho lohro tichoe
22. Kotsülo teli chüzü kopei lohro tichoe
23. Ofü fümu lei no ochü so bu chünoe

24. Ofü fümu lei kathiphe pfovu chünoe
25. Fümu lei chührüdzü mazhetho chünoe
26. Mei no sümo nemoeh Oramei no sü choe
27. Opra fo kabamei hi choho nilo chomoe
28. Manizhi kabamei hi choho nilo chomoe
29. Mei zhü kavemei hi choho nilo chomoe
30. Omi chovo balu li opfü khei mozhu tiwe
31. Ona noputomei no otamei yi sülo choe
32. Imei hi hrührü pfo okhu lei lo tichoe
33. Kotsümei yi masisho, kotsüre no prile
34. Osübu kajü philei chovuzho tichoe
35. Imei hi amichumei yi prükhri tto bei we
36. Imei hi hrüzhüpra loli kama sota tiwe
37. Kazhü mei hieh ongho kakhamei ho chomoe
38. Süra no moto ye ome no izü tichoe
39. Onghi no kane Oramei sü opfü opfo hie
40. Ocha omo mati hru lei obi hino nobu mosoe
41. Kanimei do kongho nihi vumana kocho ozhie
42. Imei hi opfü nedzüne kolo pe khalo chomoe
43. Kovo hi opa papra teli rita chünoe
44. Kheto to kowo chü ophi phishipfo to chünoe
45. Mazhi morona no chozüna lophei thelo tichoe
46. Kama so kabamei sü kathini okhro soti choe
47. Mei la do kosomei hi kachüko mada tichoe
48. Kotsümei shühra no otu no orakoso dzüno jüe
49. Mei chomü pfübalu teli ova koso pra tichoe
50. Otuimei yi kasamei sü okhe no pfolo tichoe
51. Oko no ozü khro, ozü no oko yi aro tichoe
52. Choho kani dzü onapfoto 4 hrü kolo ko zhüe
53. Chada dali da manie (hithini duno tto khi kada)

54. Ala amazhü fo kabamei hi, mei no odzüpa chomoe
55. Khita khitsü kochomei hi ala yi sokhilo beiwe
56. Iyi nekobomei kathi chü choho mukoe tto pe chünoe
57. Osi koho (hunting dog) kasamei hi ocha to izhu chünoe
58. Katachü ko opi kopru, oho kacha chü kophro shüe
59. Oru kozüo orumei yi züloeh choho mukoe to pe chünoe
60. Mazhi morona yi chüku kapimei sü oramei no khropule
61. Netomei hi ahre no züe ye pfotomei hi mozho no züe
62. Opro kashümei hi kathini monghu tichoe (ahrene tiwe)
63. Otumozü no nghopra teli ochüzhü tichoe
64. Ovo (pig) no odzü adota teli ochüzhü tichoe
65. Kahe (cloud) krao okrukru sopra teli ochüzhü tichoe
66. Chübu (horizon) hi monghofüfü pra teli ochüzhü tichoe
67. Korü (river) kajü kotei chünoe, lijü kajü kotei chünoe
68. Chathimei hi oramele, chathimei dzüphi soshüe (opemei)
69. Teiprüprü timozholu teli raku na bokhra lohore tichoe
70. Chükhri hi arüpei no mohrüngho teli ochü silo tichoe
71. Kashü iprü hino sipra teli ochü shü tichoe
72. Kososhü no monototo teli ochü shü tichoe
73. Oramei yieh prü, omei yieh prüo kalimei no zhüe
74. Opfüphe achazhi kabamei sü kathini amashü so tichoe
75. Chario mei yi somashüo kaleimei sü ala oshukha tichoe
76. Opfü opfomei no icha kowo mei sü zhülo chomoe
77. Netomei hi nghinipra teli nothu kanghi ko kophroni ta tiwe
78. Pfotomei hi nothuni pra teli likha soto motsütie tto petiwe
79. Choho kata leiko mazhi morona zhi shotolo chünoe
80. Pfotomei hi hrü achane kocho zhü imoe (netomei bvü kocho)
81. Mei dzükapa vo kosomei sü omei khru pfü, Oramei khru pfü choe
82. Lira kohomei hi kathini kotueh mei thopfü no oleshüo modo piwe
83. Katachüko Isü pfoki, Shüvorü, okhro chünghi pfomuli zhüe

84. Chokhru so kabamei hi, achüchu chü pewoeh mei no loachüchu mo tiwe
85. Choho kata leiko mei kovuvu mei konghongho kolomei no zhüe
86. Mei sü marü chünoe (mei yi no thi teli zhüle tto mocho kocho)
87. Makhre (dove) no chüna rümazhü kocho vano idzü arüta chomo sü
88. Matachü odzü akhrü kabamei yi hi mei no pemazhü chomoe
89. Netomei vano kakrüzhü lowe, ana netomei vano chashi kajüe pra tiwe
90. Ochü shünamei, odo shünamei kakrü zhü komo ohrü chovo chomoe
91. Nolu kocho lei chohoso khru komomei hi, kotsü prali mei dzüno mazhi tiwe
92. Aru kocho lei opfüre moso kalimei hi chakhidzü ohrü mazhi tichoe
93. Oso orumei hieh opfü opfo sole tto pe teli sothao chünoe
94. Imei hi orachü süna sülowe, adei sono omei kahe chü sü sülo mole
95. Imei chovuna hrü hi karüpheie, süduno zhü kocho lei mei yi koprü kora sho
96. Mei katako osano osaso ojino ojiso mo mei yi koprü korao kalimei sü kososhü kono kotho omeso hizümoe, hi thideni no raku kashü ne tile
97. Ozhü kachümei hi kopei mohoeo bei we, mei yi pi ye zhu moli aprü solo chomoe
98. Mei kazhü pepini komo mei hi ole mothu komo vanoe ticho sülo
99. Mei shükhu lei osüto kazhü dzükaba mei hi oshu olu zhüo hrü chomoe
100. Mei na mei zhü moho kowo pfo kolomei hi hithini pfolemei na kazhü mohowo tiwe
101. Oritsu kodowo nghokha nghosü phepralo teli oshu olu shütiwe
102. Mei no nebo zhobo, mashü makhao leieh oramei no nebo moli chue, orachüthobo pfo kolomei no zhü se.
103. Lali madao icho thowo phemu phedu kochomei sü, chübu no sürei sokokhru ni chükhu chütatadi chosü, icha icho hi malamoe, neprüe.
104. Ophi phijüsho, moko ozhilo phijüpho wole, opi pizüsho otochüpi kozüha wo tile
105. Kazhü no marei, kashü no mono kochomei sü raku shüe. Ana kashü no marei kazhü no mono kochomei sü raku zhüe.
106. Matio (sputum) mosü hili ome lei adakheivu chomoe. Ana imei chüpe woli kanikoma kaniko kapemei hesü adakhei vu tiwe
107. Osü hi woli akhie akhi kocho thisü füo pfo ovo solowe. Ana imei hi woli shü kotu thisü sao choho kaliko soloshü tiwe

108. Osü otsu no pfo koshu kocho hi woli amulo we. Ana chüpe no pfo koshu kocho hi woli amulo chomoe

109. Chare (poison) toloeh morüprawo teli zhülo tiwe. Ana chüpe kakha kakhri kali ile lei lolo teli morüpralo chomoe

110. Chüpe hi kazhü hepoeh kashü hepoeh kokhro koko bushue, chüpe kali vano mei yi dathalo zhüe ye chüpe kali vano mei yi somahrülo zhüe

111. Mei kalino opfü opfo sole, sokhro pio tto ophilei vuloli, omei lona yi sü sokhropi moli chünoe

112. Otomosümei chühe vuloli, obalei chohoko thopimo mapeno masa mata chünoe

113. Kashü kali na do ngho ozhokru kochochü zhokrukhe phromo khipi chünoe

114. Mei kali no ai matie, zhomazhi no kama kokhipio tto kho teli omei lona kama sü kokhipi moli chünoe

115. Mareichochü kakrü komomei kalino kakrü teli, Pfoyi sü kakrülo moli chünoe

116. Kosokono kosochü ko jü no, kotsümei peno opri okhe khipfoko nolumei ba lei thopi chünoe

117. Chohoto kowo chü osi no opuhe no khupfo bu-e chohoko pimo osi yi peno nghidzü pra chünoe

118. Achüde alohu kowo chü okhro marü azho teli pfo khilowo depu chünoe

119. Achüde alohu kowo chü, ochü ye orulei 2 somaka chünoe

120. Okhe ruho kataeh neprüo chühe lo abeilo teli sotha chünoe

121. Choha chaphato yi krunü chünoe, mazhi morona yi krunü chünoe. Lomei yi sü nephromo krunü teli hithini lomei mazhi sü opiva vuta tiwe

122. Koshu kaveimei do so chünoe, lomei yi nephromo lomei do sü soli hithini lomei mazhi sü kosomei piva vu tiwe

123. Ola kohomei do so chünoe, lomei yi sü nephromo lomei do sü soli hithini otemei, onamei ola howo monongho tiwe

124. Kotei apra kochomei do so chünoe, lomei yi sü nephromo lomei do soli hithini otemei, onamei koti arao monongho tiwe

125. Amaramei do so chünoe, lomei yi sü nephromo lomei do sü soli hithini otemei, onamei mara tiwe

126. Kashü modo kopfümei do so chünoe, lomei yi sü nephromo lomei do sü soli, opha doshu komo lei no ochütamei, kathi koho vu kade tiwe

127. Niwo onghi kanhei no mei yi koliose, ana onghi kri, thuno no niyi koliwe tichohi mocholo

128. Niva kobu kashü khru pileisü oru solo, ye zhülo sütolo teli nidzüpa lotile

129. Omei katako kathi kotu ole chovowo hrükotu kolomei sü raku zhüe

130. Ovuni (manure) kobu lei sü ocha omo zhüe, ana ovuni promozholu teli ocha omo hieh shüti we, sübvüo onamei yi kokhro hi zhüe, ana khro mozholu teli onamei hi shüti beiwe

131. Oleamazhi anga kochohi mazhi shue, ana anga kocho lei hino choho kazhü pajü nelowe

132. Nolumei hi kotsüni moe kotsü vuzüle, ana kotsümei woli noluniwo bue nolu ikrülohro vuzüe, süduno kotsü kotu thisü kotsümei zhi sowo hrülo teli mei thopfü no loachüchu ye itsü mokhrolo zhüe

133. Imei hrü achovo kocho sü, choho hozhi timo choho nishumo kohrümei süno ohrü achovo kochomei se

134. Imei hi hrü kocho leino kanako yi oleshüo kanako yi sokhro pfükhro moli thi kotu thino kanako yi oleshüo modowoeh mokose

135. Chülei kashümei hi kotokosho ho chomoe, ana kosokono kashü kali vu kadelo teli alilo koru tachü tiwe

136. Imei hi kanako mani soba mazholu teli kakrüzhülo hro tiwe, ana kanako mani soba moli kakrüzhüo akuo hrülowe

137. Imei hi chüna to chüna showe süsü woli
chüna rümazhü loli koto kosho ho chomoe tiwe

138. Imei hi chüpe lako kali vano kakrüzhü lowe,
ana chüpe lako kali vano mei yi maleio tiwe

139. Imei hi chüpe lako vano kakrüzhü lowe, ana chüpe lako kali vano azhonebo lowo amahrivu kathi tu tiwe

140. Imei chüpe hi kosho pfüe, imi pfüe chüpe hi zhepfo chüphi chübu vutu tiwe

141. Chüpe lako kazhü pe pfotho mei le pemolü pi, pe asa pi, pe othu mahrü pi kochohi ophi oba no ovo sokokhro dzüna zhüe, kotokosho no kapi dzüna zhüpu hie

142. Chüpe lako kazhü kapeva hino i kama kokhei lowe, ye mei yi peno iyi kokhro pfükhro kani hieh pralowe, imei hi ochü odo zhü hilie ochü odo dzüe ahre ta tiwe

143. Imei hi ovu tozü kali vano kakrüzhü lowe, ye kososhü litho kali vano kakrüzhü lowe

144. Nino mei yi sokhropi woli lomei leleino ni yi mangailo kohro ocha dethopi wotie

145. Imei hi kanako dzü ahre kolova hino kanako piva ovo kashü so chomoe ana kanako piva ovo kazhü sopilo we

146. Ojüpheva hi

1. Koso sü imei chüpe hie (hot, like chilly)
2. Komo sü imei chüpe hie (sweet)
3. Kakha sü imei chüpe hie (bitter)
4. Kakhri sü imei chüpe hie (sour)

147. Kotsümei chüsha

Kotsümei chüe, kotsümei lae,
Kotsümei thi modzüo ochüko
Kali pe manele.

Oratho, ochümadi opfoe, ojümashü opfüe,
Omeiko khowe, otoko khowe, otu morüko kho we,
Nolu kobümei nakhru ni itsüko mocho kheio,
Itsü toe, itsü shoe, chüna toe, chüna shoe.

Chashi choboti motsüsho, mei no mathi tile,
Kasa opo okhra folo, ohrü hrü chovo lole,
Omei chü lalimada sho, mei no odzüphi tile,
Hrütho chüli michulo, Oramei no oleshü pile.

Oto no opi pili tosho, oto makra tiledo,
Ozhe no opi pili shosho, opfü mameimo tiledo,
Kotsümei hi Oramei thishue, pfodzü kaphi sosho,
Kotsümei chü zü kolomei no zhüloledo mocholo.

Kophro 11

Olako lathe (Word meaning)

Ababo	–	Kanako yi sokokhro
Abuzü kocho	–	Akuo kozü
Achürü achünghi	–	Tachüshu kocho
Ahozhi kocho	–	Kodzüko kozü
Alipe kocho	–	Ole thopfü pio kakrü kocho
Aline kocho	–	Kathimei, kahrümei amara kocho
Athi kocho	–	Odzü kapa
Alida alisha	–	Ole lokobvü hikobvü kocho
Amopo kocho	–	Kakrüzhü komo
Amobo amozü	–	Nekara kocho
Alamü komo	–	Kakrüzhü komo
Amira kocho	–	Mozhojüo ona achukocho
Alopra kocho	–	Majü kochu sü komo
Alokha kocho	–	Ochü ojü kozhu kocho
Anolu kocho	–	Kanako pfü mono kocho
Anghida kozho	–	Koli kocho
Akomo akophi	–	Opfü pfüo machiso hrülo komo
Aphei avei	–	Ojü azho (space)
Aphinghe kocho	–	Mei koso solo kohro
Aphesü kocho	–	Oba mosü kocho, pajü kapi
Aberü kocho	–	Achochü komo
Aleti kocho	–	Ole kotho komo
Asa madi	–	Ona achu kocho
Asübvü kocho	–	Choho modo komo
Ashüto kocho	–	Kophro krü kocho
Abache kocho	–	Kochu toko kapi, pajü pi komo
Achüzhi kocho	–	Ozhikowo do koso
Akruna kocho	–	Achochü komo
Adzüru kotu	–	Shü kotu, mi kobo

Kophro 11

Olako lathe (Word meaning)

Ababo	–	Kanako yi sokokhro
Abuzü kocho	–	Akuo kozü
Achürü achünghi	–	Tachüshu kocho
Ahozhi kocho	–	Kodzüko kozü
Alipe kocho	–	Ole thopfü pio kakrü kocho
Aline kocho	–	Kathimei, kahrümei amara kocho
Athi kocho	–	Odzü kapa
Alida alisha	–	Ole lokobvü hikobvü kocho
Amopo kocho	–	Kakrüzhü komo
Amobo amozü	–	Nekara kocho
Alamü komo	–	Kakrüzhü komo
Amira kocho	–	Mozhojüo ona achukocho
Alopra kocho	–	Majü kochu sü komo
Alokha kocho	–	Ochü ojü kozhu kocho
Anolu kocho	–	Kanako pfü mono kocho
Anghida kozho	–	Koli kocho
Akomo akophi	–	Opfü pfüo machiso hrülo komo
Aphei avei	–	Ojü azho (space)
Aphinghe kocho	–	Mei koso solo kohro
Aphesü kocho	–	Oba mosü kocho, pajü kapi
Aberü kocho	–	Achochü komo
Aleti kocho	–	Ole kotho komo
Asa madi	–	Ona achu kocho
Asübvü kocho	–	Choho modo komo
Ashüto kocho	–	Kophro krü kocho
Abache kocho	–	Kochu toko kapi, pajü pi komo
Achüzhi kocho	–	Ozhikowo do koso
Akruna kocho	–	Achochü komo
Adzüru kotu	–	Shü kotu, mi kobo

Atola kocho	–	Koto kosho kapi
Atsünu kocho	–	Mei kali koso, mei dzü kaphi
Apheda kocho	–	Pe mothu komo
Atokre kocho	–	Kozhu koto
Asosipra kotu	–	Kotsüpra kotu
Asihri kapra	–	Mamei kocho
Asokri kocho	–	Marei kocho, chakei kocho
Ashüphu kocho	–	Mei yi nephro komo atsüpfu kocho
Anghü kocho	–	Pfolo niwo khupfo kobu
Achadzü achazhi	–	Onamei asolo komo lei
Anghoshi kocho	–	Kanako dzükaphi koso
Ahridzü ahrimo	–	Otho machiso mashülo komo
Arüsü kolo	–	Oko sü kolo
Ashu kocho	–	Ohru leino kajü
Ashu malei	–	Achekhri timo ovo koso
Aprü so kolo	–	Chovopra kotu, chohonipra kotu
Asü koso	–	Omei kathi
Achape kocho	–	Ahrene kolo
Apfone kocho	–	Amara kocho
Bakho kajü	–	Pajü kapi
Babvu kajü	–	Pajü kapi
Bahro kazhü	–	Choho so kazhü
Bava kokhu	–	Mei no kapi kokhu
Bache kocho	–	Kochutoko no kapi, pajüpi komo
Bali kotu	–	Okhapfü moe okhapfo thi kotumei
Chada kada	–	Hithini duno khi kada
Chaha kashü	–	Raku kashü
Chakra chapha	–	Otomakra kocho
Chakhu chade	–	Mei no kokhu, konu
Chakhi chovu	–	Kotsüshu kotu

Chani chono	–	Oruna moso (public)
Chashi chobo	–	Kozü lowo kada kocho
Chokhru zhongo	–	Chüthu kodzüko lelei
Chokhu achodo	–	Chohosü komo mei
Chasü amokro	–	Chürudzü
Chüpe amokro	–	Thingholohro mazhishuo kobu
Chaso fü kolo	–	Chüpe thi füo ovo so kolo
Chaso amasi	–	Neprüshu kocho
Chathimei	–	Opemei, opfü prow mei
Chopfü chopfona	–	Mei kazhümei na
Chohrü chobuna	–	Kanimei na
Cholo	–	Chohoeh hoshumo, chohoeh nishu komo
Chorü chohri	–	Kademo kalei
Choli kono	–	Ole noshu kocho
Choli kata	–	Modoshu kocho
Chongu kakhrei	–	Ahre tsü kolo
Chape chomü	–	Ahre neshu kocho
Chokhro chozü	–	Mothoshu kocho
Chütu chüli	–	Ole noshu pfo ovo koso
Chilo koso	–	Nothu, kanghi
Chüthe chübvu	–	Ocha omo mati kotho
Chüve chüvu	–	Mei zhü kave
Chüphi chübu	–	Oka kodo pei
Chütu chüvu	–	Vakono kovumei
Chüzhü chüjü	–	Ochü kazhü, ochü kajü
Chürüchü kothu	–	Chüthu chülu kazhü
Chüzü pfü pfo	–	Ikhru ilo no kozü ochü lipemei
Chüto chünghi	–	Ochü inu totsülei bu komo
Chocho koso	–	Kazhü koso (covenant, agreement)
Chokhrü chodo	–	Moko, omu koho
Chakhina	–	Ona nono nokamei
Chokho kotu	–	Mazhü kobo

D.

Dado dali	–	Chakeishu kocho
Dapo kali Davei kali	–	Ada kali
Dito disho	–	Odo ye thoprü leino ovupro khekoto
Didu dunghü	–	Dibashu kowo
Dzükrü amani	–	Manishu kocho
Dzüli avu kocho	–	Odzü akhrü kocho

I.

Idi kocho	–	Pfolo kani
Ingo kocho	–	Odzüpao kobu
Ingo kocho	–	Kakrü dzüno jü kocho
Inghe kocho	–	Chütu komo
Ikhrü kocho	–	Soleto mocho kocho

K.

Kakhre kohro	–	Mothu komo, ochi kanghe
Kashü kalina	–	Choho kohomei
Khita khitsü	–	Mei modo so kobo
Konü kola	–	Anü komo kola kapi
Konü kocho	–	Amara kocho chü kape
Koho kono	–	Amazhi, ovo lei
Koshu kobu	–	Pajü kobu
Koru kashü	–	Netomei pfotomei akuo zü kani
Kovo kolo	–	Itsü machino mochopralo komo
Komi kolo	–	Othi odzü sülomo kotu
Koshu kavei	–	Ophi oba kashümei
Koko konghü	–	Ovo pajü so kolo
Kokri koli	–	Sashü kocho (for boys)
Kohrü kane	–	Kahrüna thopfü
Kokrü koma	–	Neprüshu kocho
Kotsü korü Kota kotsü	–	Soni moeh sawo koso
Kodu kono	–	Adu arei, mosho

Koprü kopfü – Orumei thopfü
Kolo pfüpfo – Okhapfü okhapfo
Kolote kobo – Chohoni kobo (poor)
Kolo so kolo – Nothu nghi kolo
Koprü kora – Nebowo somazhi kocho
Korü kocho – Sosho to kape
Khrosü khrobo – Okhro lei chüthu okhina
Khetsü koto – Ochümei yi sazü kocho
Kovo/ingo – Kakrü dzüno kajü
Kotu kazhena – Inu lei inusito bu komomei
Kolo kocho – Netomei kali pfotomei kali akuo kozü
Kanghi – Oso bo kowo (meat)
Kabe – Mati thomo bo kocho
Karei kocho – Kohrü kocho
Korei kowo – Koda kowo
Kohri kola – Kotho kola
Khino koho – Opfüphe kazhü, ora koho

Lehri koho – Lekho koho, lira koho
Lokhro kokro – Dothu kashi
Lila kazhü – Mei yi pi-zhü kanimei
Lerü kocho – Koki chüku kocho
Loso longa – Odo kade nga kapi
Lopa lokhu – Opu kohe
Lole karei – Pfoleto kareivu
Likha kokho – Choho kani (rich person)
Lera kocho – Ole kotho kocho
Lühe kocho – Kotho kocho

H.

Hrü akoma kocho – Nepfotho okhro kaprü/Memosüzhu
Hrü achane kocho – Netomei bvü kocho (men)
Hrü aphodu kocho – Pfotomei bvü kocho (women)

Mata mana	–	Thekhriti kobo
Masamo kotu	–	Onamei hrü kotu
Mashü makha Makrei makra	–	So Mazhishu kocho
Moho kashü	–	Choho to kanimei
Misüdu kotsütho kapi	–	Chashi so kapi
Mathi kocho	–	Nebo kocho
Mahra monü	–	Odzü kapa
Mashi mali	–	Moshushu no koso
Mati tizhe	–	Mati kazhü
Mashi marei	–	Kati, jü komo
Mazha mara	–	Tozhazha kocho
Meche mere	–	Chazüdo komo
Meichü meilo	–	Mei yi peno oko kakrü kocho
Meihrü meire	–	Mamei wo kalimei
Meikrü mei kre	–	Meivo koso
Meiho meito	–	Mei koho chülu
Meishu meipa	–	Pfüpro/koprü kapra
Meiro meita	–	Nekarashu kocho
Meiso meizhü	–	Kakrümei so kotu
Meike meilu	–	Kakrümei bvü kolo
Meingho pisi	–	Mei nghokhri kotu thi
Mongu kocho	–	Ole chovo moshu kocho
Momozhü komo	–	Raku zhü komo
Mito chono	–	Othehopei, odzürüpei
Mehe kocho	–	Odzü pa-o pfolomo kotu
Mei khuno koso	–	Mei yi peno nephromo kotu
Mokhumono	–	Nepumo koru, kadepu komo
Moso mozho	–	Omei pajü
Mothu mozhu	–	Mei yi mozhu kocho
Moso manga	–	Mei yi kapi
Mothu mozü	–	Achekhrü bvüo ovo koso (Mochotei tipfo ovo koso)

Mobu mabi	–	Alipe kocho
Moto mono	–	Onamei mono kocho
Modo mava	–	Kokukhri timo ovo koso
Modu mava	–	Ovo thopfü pfo koso
Modo monü	–	Kathimeio kapi ona
Mohrü mahre	–	Kochüma Koto
Motu mala	–	Kakrümei dzüno ahro kocho
Makra malei	–	Choho kalie koho
Makhre kocho	–	Okhu kocho (hearing sound)
Moshü mono	–	Pajü kobu
Movo koho	–	Rali odzü kapa
Mahe mala	–	Monoto ti komo
Mono moro	–	Chazüdo komo, adu arei
Moro kocho	–	Olude kani, khena sothaba kolo
Müthumei	–	Ozhoso, Omozü kowo mei
Mitowo mei / Mitowo chono	–	Netomei kalina
Mahra monü	–	Meino odzü kapa
Naho pfü	–	Ona hrü komomei pfü
Nakrü kotu	–	Onamei monoba kowo mei
Nakro	–	Mono kocho pha komo leino kro kotu
Nopu nopi	–	Ona monopre mei
Nopfü nolu	–	Chohosü komomei, ale kohomei
Nupfü nijü	–	Inu kajü
Nuto nipo	–	Inu kati
Nerei kocho	–	Nelo atachü
Nabu nabi	–	Chüna lei obimei
Nothu noku	–	Okhapfü ne kolo
Ora cholü kovu	–	Kahrümei hrü marimo kotu
Ora dzükhrü kovu	–	Mothu kazhü, mamei kazhü

Oshu kakha	–	Kashü koso vano kashü kane
Opfü apidzü	–	Kokhro koko kohomei
Ore no kohrü Ohra ozho Aliahrah	–	Mazhishuo ne kolo
Okha oro	–	Omodo koso (freedom)
Oshu ovei	–	Azhü ahemei
Okhrü kotho	–	Chashiso kapi
Ore kali/Kokhrü	–	Kathiphe pfo kovu
Opi koho lei	–	Inu okadoshu kocho
Ovu koso	–	Kazhü koso (peace agreement)
Ovu kosho	–	Oso kosho (thick)
Oke olu	–	Machi koso (right)
Ongu kashü	–	Ahre kani (shy)
Okhro kani Okhro kajü Okhru kajü	–	Prü komo
Ohra oni Ohra odzü	–	Odzü kapa
Okhapfo	–	Ochow (husband)
Okhapfü	–	Ochümei (wife)
Opho orü kodu kocho	–	Zhü achochü kocho
Okhrü shutho kapi	–	Chashiso kapi
Okhro kozho	–	Ozho koli kocho (looking face)
Oto odzü Oto ona Oshu olu	–	Otemei, onamei
Opfü mani kocho	–	Ilizhü komo
Ongho kashü	–	Odzü kaphi
Odu kopfü	–	Ope kopfü
Okho ozhi koso	–	Amozhoto tto kozhu kolo
Omeipei kozhu kocho	–	Kochochueh kozhu kolo
Oka koso	–	Ovo kashü solemoe tto kakrü kolo
Okhro koso	–	Amashü koso

Pfoto pfoli	–	Ona pfoto kalikhrü bvü mei
Pfüdu pfükrüna	–	Opfü opfo azhu komo mei
Pfüta pfükhu	–	Mei chü sakobo
Pinoumei	–	Pfotomei kalina
Raso	–	Hrüki koho (blameless)
Rata ravu	–	Mei ilikashü, mei pajü kathi
Rashü mami	–	Inghü lei rashü (fruit)
Rüso rüpra	–	Inghü lei khena
Rika	–	Ripadei
S.		
Sodu songhü	–	Somashüshu kowo
Soto sosho	–	Ozho so, omozü kocho
Soshü sokha	–	Koto hoshu kotu
Shükho kotu	–	Choho ho kotu
Shükho phrü kolo	–	Choho nipra kolo
Sü kolo	–	Sa kolo (welcome)
Shudzü shuva	–	Inu oka doshu kocho
Shuli	–	Inu mali khrü bvü
Süra süta	–	Nepfotho chovo komo
Sefu semei	–	Angho arü komo
Tadi kocho	–	Likha korü/tavei korü
Tata süri	–	Ovo oso (works)
Tapha mami	–	Koto kosho
Tala	–	Levu, khala (midday meal)
Takhre kocho	–	Koki chüku kocho
Torosü koku kocho	–	Kathiphe pfo kovu

Kophro 12

Omei yi pewo choho kakrü anida kocho
(Comparing betweeen person and other thing)

Ememei no omei yi hi pfo choho kakrü anadawo kape ola proshue. Hihi adei dunoe teli Imemei hi Rache kobu okhro chünghi, ovu (star) va kosü kane bue. Kosho (wings) pfüwo zhekowo okhe ruho va kosü kane bue ophi obe padei pfüo takowo khena thopfü va kosü kane bue. Osüngho, oprongho, osütho va kosü kane bue, mopfu lelei chaka, chohro, chüsi chülü va kosü kane bue, chükhri chürü va kosü kane bue. Süthisü Imei hi thitieh oraluko no hrü koru va kosü kane bue. Hikhru hi mocho te khili Ememei kosü kane itsü hi (philosophy) tokrushue.

1. Ozhi kajü movu ngho ovu koto so
   Choho kali nelo süe to molikhre pfo buwo nelomo kotu no pewe.
2. Ohra no odzü nesho kohro so
   Ovo solo kazhü bueh solo komo, nelo kazhü bueh nelo komo no pewe.
3. Opino pfükro ojü koshu so
   Kazhü kashü, amolo atachü sümo ochü kochüma kape no pewe.
4. Oruzhe no ochü zhe yi holi kowo so
   Vako mei no lipemei yi holi kowono pewe.
5. Ovo chü kongho so
   Mei kali chühe kovuchü kotokosho chohoko pi komo no pewe.
6. Orumei omidi makheli di makhe kocho
   Choho kohomeieh chühe omi sowo bu we tto pewe.
7. Ovo no thoprü lei lolowo obo phomoho kocho so
   Kazhü kashü, amolo atachü, machi komo mocho mo ochü kochüma pewo pema kolono pewe.
8. Korükoka no zhokhipa mozhu kocho so
   Choho kali nelole to mochowo khupfo buwo nelomo kotu no pewe.
9. Oho ho koho so
   Thi ti koru mole mo buwo thi kotu no pewe.
10. Oho no ozhabvü lei kolo so
    Chazüdo komo leino mazhine kolo mo-e thi kotuno pewe.

11. Oho no pisü telangho bu kolo s
Ala ovo soma kolo vano ahrene kolo moe kaka ne kolono pewe.

12. Oho no tolowo ome so kowo so
Mei kali heno tolo sholoeh tokomo, shokomo bvüo bu kotuno pewe.

13. Hokrü no hodzüshi to kolo so
Mei kali heno sokokhro pfolowo, süduno malino shütiwo kapimei dzükapa koso no pewe.

14. Volü no odzü jükro komo leino marei no aho kata so
Amazhi atachü vu kade komo leino marei no prüo aveita kotuno pewe.

15. Solü no pfüpra ochü kheivu komo so
Inu lei bulohro vako no ahopfo liwo vakopei no thi kotuno pewe.

16. Khibo no pfüli tosütozüeh pfü kocho so
Solo kosümei no sowoli solo kohromeieh so kocho no pewe.

17. Khibo no kakra ho kocho so
Choho kali ne kheili, sünasü odzü pangha tilowo so katano pewe.

18. Khibo hò motsü kolo so
Choho kali so kowo chü achareiwo alehro bueh konodzüno khro maimai pra kolo no pewe.

19. Kashürüpeho no kalipo idzü modzükhei thowo, kalipo dono pra bvü kocho so
Ovo sokozüna sü thekhi thowo, sozü komo vo kali so katano pewe.

20. Makhre no krupio kakei peno hre kocho so
Mei kalino so koru bvüo manepi kheio kakrümei kali peno so kocho no pewe.

21. Kohrü no krupio zhoti peno lo achomu kolo so
Mei kalino so koru bvüo manepi kheio kakrümei kali peno lo sowo amazhi ne kolo moeh kathi ne kolono pewe.

22. Okho hrü hrükhru khozhu no da kopho so
Mei mu kali oprarali sowo kobu leino kakrümei kalino vu so kobvüo dapho kowo no pewe.

23. Kholo heno kolehru no nasathu kokho so
Mei kali heno kakrümei kalino choho kali pio tto othimodzü pfo kho kocho no pewe.

24. Oshu no kami kongo mane kocho so
Mei kalino pfo no solo kohro, pfülo kohro sü kakrümei no sümoeh pfo ala pfo alekohro sü mei he pemane kocho no pewe.

25. Zhongo molu koso so
Mei kali yi ovo kali molu kheili, molu kapi ovona sü somo ovo kakrü kali so katano pewe.

26. Ichü no osikoho (hunting dog) koche moho kowo so
Kasamei kalino kasamei kali yi koche pfotho sotha kapino pewe.

27. Tolükhrana no okrü yi tsükoto so
Mazhishuwo kokichüku kapimei mazhi sü sümo hithini lomei yi sü somazhi, somaka kapino pewe.

28. Shühri no orukralo kocho so
Mei kalino pfo chüpe vano amazhine kolo moeh amazhü ne kolono pewe.

29. Oli no pizhükrü kocho so
Ovo sokoru pfükoru chülu heno vulomo tiwo othino vu oraro kolono pewe.

30. Ovo no ngupra kheiwo osi no tokolo so
Mei kalino ovo sokheio kakrümei kalino otheso pfo kolono pewe.

31. Kolipfo ye omoto no ochü koso so
Kasamei kanako yi sokhrole to kape kowo mei kalino mei kali yi kokhro pieh hithini pfo kasao yi sokhro pilomo kotuno pewe.

32. Makhre no pfo kongolei phirü hretho kolo so
Mei kalino ovo soma lowo pfo ala Pfoyi sotha kowo no pewe.

33. Vobeto no ope oni chü kathe so
Choho kohomei no ochü kajü, kazhü lei kobuno pewe.

34. Kosa no thili ozhe no asakocho so
Mei kalino amazhi, kaka nelo teli Pfoyi nekobomei no asakocho no pewe.

35. Ajücheo no okopfüpu hro lirüdzü achaphi kocho so
Mei kalino ovo chozüdo komo kali sowo amazhi, kaka nekolo no pewe.

36. Mahramei no shüvorü kralo 2 kokhro so
Ovo kali leino amazhü 2 nekolo no pewe.

37. Mahramei no Imemei yi thi kokhro so
Ala ovo leino mo kakrümei vo leino amazhi kaka nekolo no pewe.

38. Ova no dei khie khungo ba kodu so
Mei kalino ovo soma kheio kakrümei kali yi pemodu kapi no pewe.

39. Khokhe no oto yi tsüto kolo so
Kotsümei no otemei onamei yi somazhi, somaka kapino pewe.

40. Chokhovü no ovuvucho dzü ahre kocho so
Ale kohromeieh kokhro kokomei dzü ahreo ovo koso no pewe.

41. Osü no krikhio süzhi yi mojukocho so
Mei kalino ovo soma kheio kakrümei kali yi pemodu kapino pewe.

42. Pikoto no shükei kali kolo so
Mei kali yi kochutoko somazhi kapi vano hithini lomei süno pfolei yi somazhi shu kapino pewe.

43. Kashü prodzüshu kakhei so
Ovo sokhrei timo makraso alakocho no pewe.

44. Okhi no lipfo nghipfo arakocho so
Kotoko sho pajü kobu duno asapfo buwo chapei woli tomo bei kotuno pewe.

45. Osi no ophei maliko obu mali kolo so
Mei kalino pfo no nelo kozüna sü pfolo beile tto buwo chapei woli pfo no nekochopha komo kakrüeh pfokolo no pewe.

46. Osi no khobo pfümo mahekocho so
Mei kalino choho kazhü kali newoeh pfoloshüwo bei kotuno pewe.

47. Okhapfo thziwo okhrai yi mazhi kata so
Ovo so kozüna solomo sozü komona sokata no pewe.

48. Omo no oto yi sangho odzümotu kowo so
Opfü opfomei no otemei onamei yi savu vakopei no mathi kowo no pewe.

49. Korei kaprao no chokobo kaphio yi zhomazhi kocho so
Amazhimei no, amazhimei yi, oleshüo modo kocho no pewe.

50. Zhehuto eva kama (root) nghupuhro thikocho so
Opfü opfomei chü zübowo pra vakono mazhi nekolo, kaka nekolo no pewe.

51. Izhi yi no omo imi kholowo oni ho kata so
Okhu oni kali duno mei samani kholowo kokhei pfovu pimo kotuno pewe.

52. Liva no chohrolei pfo pfükolo so
Ali kali tolo sholo teli süna sü ochüsa itsüpfo kalino pewe.

53. Krükrü yi no likei yi ru kakhrü so
Mei kalino moko leino kajümei kali vo koso no pewe.

54. Inghochütha no obu leino koto so
Mei kali ovo sokhri timo makraso buwo tosho kochono pewe.

55. Shüna rüngho koso so
Ovo koso lei mei thopfü no akhrao solomo karei kono so kochono pewe.

56. Ova na sakocho so
Mei kali yi oleshüo chüku ilepfo kali duno somazhishu kapino pewe.

57. Nopfümei no oraroli osi yi da kocho so
Mei kalino mei kali yi tsülohro teli pfo dzüno alekohromei yi kozü kocho no pewe.

58. Ovo no chümadei ne komo so
Mei kalino pfo no nekozü sükozü sü sülomo, nelomo kocho no pewe.

59. Odzüno krüpfo mosho kocho so
Ovo atachü kokhro nasü somo, ovo amolo nasü sokata moeh kokhro koko kobumei yi tsülohro alekohromei piva kovu no pewe.

60. Kohrü no okre manekapi so
Choho kataeh mei yi peno sülomoe, nelemoe to mochowoeh okhre ozhi vano kokuhi kotho nasü mei yi peno sü kolono pewe.

61. Ongo no okhro (deer) imi kholowo oniho kata so
Okhu oni kali duno mei samani kholowo pfütawo hithideni lipemei yi kokhei pimo kotu no pewe.

62. Marasü, lishusü no osü kakrü yi lutha kowo so
Mazhi kocho lei mei phi leino vu hrüo hithini chovopralo teli lomei yi somaka, somazhi kapino pewe.

63. Ivo no kosho (wing) zhü kocholei ojü kaka phrukocho so
Opfüphe khroko kocholei chohoso mo sühepfo ahowo kalimei yi pewe.

64. Beilo ye chaniala no kahikocho so
Kamamei kahe no ala kama sülomo kanako yi pe kocho no pewe.

65. Phikhra no ohoko (opoko) no arakocho so
Choho kaprü kali vumoeh ala khroho no prülowo, nekaprü nasü peno pfo he movumo koru duno oshuso shüpei pfo kobu no pewe.

66. Beprü no ohoto yi kobei kowo so
Kokhro koko mei kalino alekohromei yi koprü tsütsü kora tsütsü pio alekohromei peno alelo kaprü sopfo kobu no pewe.

67. Zhepe no chükhu khu koru kochowo kobu leino zhemei no lo tsütokhri tikolo so
Mei moso mazhiti koru, kati koru leino, katimo koru duno ovo sopilo koru mei phowo kocho leino mei thopfü amazhi, kaka ne kotuno pewe.

68. Mani no (wild pig) masibvü lei chü kakhi so
Motsü jüo ahre mongu sümo chühe khei chü, mozü kakheino pewe.

69. Iveho phizü no okhra yi sangho moho kowo so
Mei mu kali asarali duno tawo, mei thopfü amazhi, atachü, kathi kade kolono pewe.

70. Iveho phizü no obo tsüpfo ochükhei kata so
Mei mu kali asarali duno tawo amazhi, atachü pajüko kadelowo, mazhishu pfo inulei kovuno pewe.

71. Pukhekojü no ojüpfoki kali so
Okhro kajümei no chohoko prümo kalikhrüna ta kochono pewe.

72. Kosa no obo kope kowo so.

Nekara koru, mamai kashü khrusü kokukoveilei kowo no pewe.

73. Misüdu onghi kokapra ro kolo so
Mazhiti koru mocho mo somakolo vano amazhi, atachü vu kade kolono pewe.

74. Oli no (pot) malakro omi kote manghi kowo so
Mei kalino kakrümei kali yi kosü pi hiwo soma loli, soma kolova süno kosü kapio no amazhi, kaka ne kolono pewe.

75. Soli vano socho adakolo so
Choho kati kali vano kobvüpra lowo hithideni woli kobvü mashüshu pra tiwo tachüshu kotu no pewe.

76. Shükrümono namei do so
Pfotomei 6,7 bueh mei kalino kosopha solo komo no pewe.

77. Chohapra kada so
Mei kalino moko leino kakrümei kali duno thikocho no pewe.

78. Oturi zü kada so
Mei kali yi olekashü hozhito tida mashüshu kapino pewe.

79. Korü kati no mei yi lokolo so
Kokhro koko kohomei, alekohromei no kokhro koko kobumei yi somaka kapi, sotha kapino pewe.

80. Korü katino dzülo koko so
Kati, kodzümei, alekohromei no lekho kashü, oprokashü no pewe.

81. Ovo no jü prali mei yi achane kata so

Kohrü kazhü, mamai kazhü mei no takro takhru pfo mei yi peno koli kocho no pewe.

82. Hodzü no khrükrei kongoto kata so
Mei kalino takro takhru pfo mei katakara yi kasasowo mokrü kata no pewe.

83. Pisi (bird) no koche pfotho pinghü peno oroto kolo so
Mei kalino so koru bvüo mane pi kheio kakrümei kali peno otheso so kocho no pewe.

84. Inghü lei sübu zhü kowo so
Inulei kazhümei kali thi teli, inulei no chovomo shu kotu no pewe.

85. Osipra koso so
Kasamei kahe akuo kokruo chapei woli kozü kolo no pewe.

86. Onamei no mara koso so
Ona kazhü kali asasao pfolo ana chükuto tilomo opha kodzüko leino somashü kowo no pewe.

87. Ohoto no mokru kocho so
Kasamei kahe kozü kazhü, kakrüzhü kocho no pewe.

88. Chüka vo avokocho so
Mei kalino mei kali heno amazhü, kokro nelo koru duno, mei lona dzüva so ala azhopfo vo sokapi no pewe.

89. Mole komomei no füvumei chü kaphi so
Ovo atachü, kokhro kali alekohromei no so kolo no pewe.

90. Osi no dewoeh choha no nobicho komo so
Kati kodzü alekohromei no kajü koso, kokhro koko mei yi pewoeh olenopi komo no pewe.

91. Ozhingho omu pfomu kolo so
Mareichochü sükomo nekomo vo kali momukhri timo buwo vu kadengha tikolo no pewe.

92. Ophi mosü kolo so
Sümo nemo buwo raku kashü kali vu kadengha tikolo no pewe.

93. Oro no dzüsho mane komo so
Mei kalino koto kosho ye ovo motsüshu kocho kali mei yi mosü mane komo no pewe.

94. Oto moho kowo so
Ole adojülo mo, ole sisito mamato kalino pewe.

95. Osi pfüna no amüte pfo ho kocho so
Mei 2,3,4 no apolowo kakrümei kali kozü kocho no pewe.

96. Ala obo (dung) monumo mei bo monukocho so
Ala kama nekaralomo kakrümei kama nekara kocho no pewe.

097. Oho no odzü sholowo inghito no otheso mozükocho so
Mei kalino tolo sholowo kakrümei kali peno otheso mozhu kocho no pewe.

98. Ishomei no irü phazhu (shield) pfüo likhurü dzüdu kocho so
Solo kohro pfülo kohro vo kali, solo süe, pfülo süe tto moko leino sowo mazhine kolo no pewe.

99. Kholo no okrü tili otoe tikocho so
Opfü zhü teli onameieh zhülo we to pewe.

100. Shükache pfo 7 na do so
Ona kazhü kali mei kalino alipeo chüku, koli lomo mei kalihe khei kheihi tholi, mei kaliko alipeo kolilomo kotu duno moho kowo moeh shü kotu no pewe.

Kophro 13

Anada kocho kaheina

1. Charilo ozhe bvütie
2. Mothulo kosa bvütie
3. Ahre holo osi bvütie
4. Mathalo homai bvütie
5. Ahre pralo osi bvütie
6. Mosülo tsuto bvütie
7. Opfo hulo lüti bvütie
8. Teilo kholo katei bvütie
9. Teilo pizhü katei bvütie
10. Molü jülo Omo bvütie

•

11. Okhre jülo okhe bvütie
12. Ozhilo thi kowo bvütie
13. Mothumo lo ovo bvütie
14. Moho shülo oho bvütie
15. Make zhülo ovu bvütie
16. Ohrü shülo oveki bvütie
17. Kralo hongo kakra bvütie
18. Marilo (ikrilo) ori bvütie
19. Madalo pilona bvütie
20. Ojü masilo chüphe bvütie

21. Ohrü monulo voni bvütie
22. Ohrü zhülo vonito bvütie
23. Ohrü zhülo zheni yi bvütie
24. Ohrü zhülo lisükhe bvütie
25. Manilo dzükrü amani bvütie

26. Ohrü zhülo vope volo bvütie
27. Chakeilo okhe ingho bvütie
28. Chakeilo kosa chongo bvütie
29. Azhone bolo osi kosa bvütie
30. Kakrü zhülo odzü kokrü bvütie
31. Oso mongolo doprave bvütie
32. Ongho sülo zhehuto bvütie
33. Opfo jülo otu choha bvütie
34. Tahrolo okhro no kane bvütie
35. Make zhülo ovu mara bvütie
36. Odo (oro) milo khrova bvütie
37. Otha thalo ozhavu pa bvütie
38. Kheto mitemolo oso bvütie
39. Hrü mazhülo osübu bvütie
40. Ramakilo omi no koro bvütie

41. Ozho shülo khrana tubo bvütie
42. Ohrü atsülo süra krü bvütie
43. Tazhülo okhro oshu kata bvütie
44. Kore zhülo likhijü ara bvütie
45. Opi solo tolü amokro bvütie
46. Tholo ojükhru lo kobu bvütie
47. Ale holo mei no da kowo bvütie
48. Arelo mozü no odzü kosho bvütie
49. Mocho morolo oto moho kowo bvütie
50. Khobu tho süno ochü achürü bvütie

51. Kakrü zhülo ohoto mokrü bvütie
52. Choho sozhülo kahreni kovu bvütie
53. Opfo hulo ona kohrümei pfü bvütie

54. Hrü mazhülo osüle du kodu bvütie
55. Ramakilo omi no maha kowo bvütie
56. Shilo onghi kachieh solo koru bvütie
57. Chülio ojükhrueh nelo koru bvütie
58. Kheto süno toshülo oni koto bvütie
59. Ochü solo kosamei kososhi bvütie
60. Arülo lopro khi kozho kowo bvütie

61. Kanghe chilo ochü zülo kowo bvütie
62. Olo so mazhülo khetsü kakhe bvütie
63. Chüru shülo likho no la kahi bvütie
64. Chüni solo omi no maha kowo bvütie
65. Ocha thilo ona kohrü mei pfü bvütie
66. Onghi holo choha kahre nghi bvütie
67. Opfo solo mi tho no nghitho kahi bvütie
68. Khobu kada khu süno ochü kosü bvütie
69. Osüto süno zhülo okhrito kada bvütie
70. Okhe nghi süno hrülo modzüpa bvütie

71. Ohrü shülo shükrü kata to kolo bvütie
72. Khobu kada mikhe süno kanghe kachi bvütie
73. Khobu kada süno pithetho mape kowo bvütie
74. Khobu kada khu süno olibvü dapho kowo bvütie.
75. Mocho morolo vokrü no ipro pfo moho kowo bvütie
76. Ova kohrülo oso kotsü no pfo kohri kowo bvütie
77. Kokhrülo (ihrulo) odzüno laphei kowo bvütie
78. Sashülo oru shükri biro no koni kahi bvütie
79. Omei süno prolo pikei bvü dapho kahi bvütie
80. Ole mazhilo ole lei oso khrühatho kopfü bvütie

Kophro 14

Kali ana pajü, pajü ana kali
(One but many, many but one)

01. Cooking
    1. Netomei no oli bowe
    2. Netomei no oli khowe
    3. Netomei no likha sowe
    4. Netomei no choho bowe

02. To eat
    1. Ni aveilo
    2. Ni levulo
    3. Ni nipfo solo
    4. Ni cho ngho tolo
    5. Ni khe to tolo

03. Tasteful
    1. Ni likha sosüe
    2. Ni khevu tozhüe
    3. Ni likha so mazhüe
    4. Ni khevu bo mazhüe
    5. Ni choho bo mazhüe

04. Enough
    1. Ai okha tie
    2. Ai apfo notie
    3. Ai apfo phrotie
    4. Ai topuni motie
    5. Ai topulo hrotie
    6. Ai apfona tolotie

05. Lack of salt
    1. Ni khevu hi mati moleie
    2. Ni khevu hi mati phaleie

3. Ni khevu hi mati khrümoe
4. Ni khevu hi mati okha moe

06. Bad weather
1. Izho chülu shüe
2. Izho chülu zhümoe
3. Izho chüthu zhümoe
4. Izho ochüra zhümoe
5. Izho chülu matamoe

07. Cool weather
1. Izho masi we
2. Izho make we
3. Izho kotsü we
4. Izho kotsü tha we
5. Izho ochüsü shüwe

08. Sickness
1. Pfo izhode ili shüwe
2. Pfo izhode opfü ivüwe
3. Pfo izhode chovo mowe
4. Pfo izhode opfü mamiwe
5. Pfo izhode mokhrora vuwe
6. Pfo izhode orazhü mowe
7. Pfo izhode odzüzhü mowe
8. Pfo izhode ora howe
9. Pfo izhode onghopa mowe

09. On dying bed
1. Pfo somashü shutie
2. Pfo thi timo kabei zhümoe
3. Pfo alilohro timo kabei zhümoe
4. Pfo hrülohro timo kabei zhümoe
5. Pfo mei hrü solohro timo kabei zhümoe
6. Pfo ojüphe motuta timo kabei zhümoe

10. Bad words
    1. Pfo no ochü kashü petie
    2. Pfo no meira koro chü petie
    3. Pfono ochü choto komo petie
    4. Pfo no ochü mata kashü petie
    5. Pfo no ochü züdo komo petie
    6. Pfo no ochü machi komo petie
    7. Pfo no mei le kadi chü petie
    8. Pfo no osü ola kashü petie

11. Known by all
    1. Oko sü mei thopfü sühe titie
    2. Oko sü mei thopfü süphei tie
    3. Oko sü mei thopfü süchu tie
    4. Oko sü mei thopfü sükhri titie
    5. Oko sü mei thopfü sükhrei tie
    6. Oko sü mei thopfü süphü tie
    7. Oko sü mei thopfü sübo tie
    8. Oko sü mei thopfü kakrühe titie
    9. Oko sü makhrü kolota motie do
    10. Oko sü mei thopfü nobilei lotie
    11. Oko sü vakopei pratie do
    12. Oko sü kokulo hrotie

12. Korafu kowo
    1. Oko sü sülowo alesi titie
    2. Oko sü sülowo amai akatie
    3. Oko sülowo aho makrü tie
    4. Oko sülowo amole komu motie
    5. Oko sülowo ale vuphri titie
    6. Oko sülowo aphi ojü delohrotie

13. Waiting
    1. Ai niyi khu makra sowo bule
    2. Ni vu komosa ai khuwo bule
    3. Ni vu komo lei ai khuwo bule
    4. Ni vu koru dzü ai khuwo bule
    5. Ni vu komo dzü ai khuwo bule
    6. Ni vu kocho dzü ai khuwo bule

14. Welcome
    1. Ai nivu ilowo bue
    2. Ai nivu khuwo bue
    3. Ai nivu marüwo bue
    4. Ai nivu mozhuwo bue

15. Patiently waiting
    1. Ai niyi khuhro tie
    2. Ai niyi marü ngutie
    3. Ai nivu khungu tie
    4. Ai niyi khungu tie
    5. Ai niyi khukhi hrotie
    6. Ai nivu mozhu ngutie
    7. Ayi peno niyi khukhiotie
    8. Niyi duno akongo mozhulawotie

16. Fellowship
    1. Mokru kocho hi kroe
    2. Kohu kocho hi mazhüe
    3. Amimu kocho hi mazhüe
    4. Mokru kocho hi mazhüe

17. Bad character
    1. So kashü mei yi mei no odzü pamoe
    2. Khi kata mei yi mei no odzü pamoe
    3. Opro kashü mei yi mei no odzü pamoe

4. Ozhi kashü mei yi mei no odzü pamoe
5. Likho kashü mei yi mei no odzü pamoe
6. Lipfü kashü mei yi mei no odzü pamoe
7. Korei kashü mei yi mei no odzü pamoe

18. Afraid
    1. Ai pfoyi hretie
    2. Ai pfoyi prütie
    3. Ai pfoyi lohotie
    4. Ai pfoyi tsührotie
    5. Ai pfoyi neprütie
    6. Ai pfoyi solo hrotie
    7. Pfo adzüno zhülotie

19. Could not tolerate
    1. Ai hri ngu tie
    2. Ai ati ngu tie
    3. Ai ashi ngu tie
    4. Ai akhei nghu tie
    5. Ai ati khi hrotie
    6. Ai hri khilo hrotie
    7. Ai chokhilo hrotie
    8. Ai bukhilo hrotie
    9. Ai angha ngu pra tie

20. Not educated
    1. Pfo choho sümoe
    2. Pfo mei zhi sümoe
    3. Pfo asipu asivo lue
    4. Pfo angho arü sümoe
    5. Pfo achokhu achodu lue
    6. Pfo angho anghi sümoe

21. Working daily
    1. Chüthu ni ovo solo
    2. Kani tsü ni ovo solo
    3. Chü kothu ni ovo solo
    4. Orachü khu kohro ovo solo
    5. Kani koe makra so bu sho

22. Constipate
    1. Izho apfo hulo tie
    2. Izho apfo tulo tie
    3. Izho apfo shü tie
    4. Izho apfo zhümo tie
    5. Izho apfo kobolo tie
    6. Izho apfo ahromo tie
    7. Izho apfo matamo tie
    8. Izho apfo odumo tie
    9. Izho apfo chükrilo tie
    10. Izho apfo chovomo tie
    11. Izho apfo ovu zhümo tie

23. He is educated
    1. Pfo choho süe
    2. Pfo machi süe
    3. Pfo mei zhi süe
    4. Pfo machi tawe
    5. Pfo mei pha süe
    6. Pfo angho arü süe
    7. Pfo othi odzü süe
    9. Pfo machi mozü süe
    9. Pfo angho anghi süe

24. Working hard
    1. Chülilo
    2. Mohu sho
    3. Oso motsülo
    4. Chütu chülilo
    5. Oso ozhü motsülo
    6. Ole nowo ovo solo
    7. Tata sürei motsülo

25. Work orderly
    1. Oshi no ovo solo
    2. Mono sito ovo solo
    3. Moshu shuno ovo solo
    4. Mashi mali no ovo solo
    5. Moshu modzü no ovo solo

26. Marriage
    1. Kolo so kolo mei sü zhüe
    2. Chülo so kolo mei sü zhüe
    3. Nothu nghi kolo mei sü zhüe
    4. Meipfü meipfo so kolo mei sü zhüe

27. Nourish the sick
    1. Koso kono mei yi kolei pilo
    2. Koso kono mei yi kolei pilo
    3. Koso kono mei yi lerü pilo
    4. Koso kono mei yi chüku pilo
    5. Koso kono mei yi tekhre pilo
    6. Koso kono mei yi arüzho pilo

28. Geting better
    1. Pfo izho ingo vawe
    2. Pfo izho ozho vawe
    3. Pfo izho odzü vawe

4. Pfo izho ongho pawe
5. Pfo izho odzü pawe
6. Pfo izho odzü zhüwe
7. Pfo izho othuhrüwe

29. Charitable
    1. Ale kohromei yi sokhro pilo
    2. Aphinghemei yi sokhro pilo
    3. Opfü apidzümei yi sokhro pilo
    4. Orahluko vu kotumei yi sokhro pilo
    5. Mei kovuvu mei kongho ngholo kohromei yi sokhro pilo
    6. Mazhi morona yi sokhro pilo
    7. Otomosü mei yi sokhro pilo

30. Beauty
    1. Mamai kazhü mei sü raku zhüe
    2. Ozhokazhüe mei sü raku zhüe
    3. Onga kazhü mei sü raku zhüe
    4. Kohrü kazhü mei sü raku zhüe
    5. Ohrü ozho kazhü mei sü raku zhüe
    6. Oprü mozü kazhü mei sü raku zhüe
    7. Opho orü dodu kocho mei sü raku zhüe
    8. Mei hra mei ni kohrü mei sü raku zhüe

31. Prime life
    1. Akbar ru koho chüsü ai aru sowe
    2. France lei kata chüsü ai ora sowe
    3. Japan kovu chüsü ai motho sowe
    4. Naga mei ru kapra chüsü ai ikhruwe

32. Good voice
    1. Pfo olo koso ola zhüe
    2. Pfo olo koso okhu zhüe
    3. Pfo olo koso kore zhüe

4. Pfo olo koso ara zhüe
5. Pfo olo koso osü ola zhüe

33. Proud
1. Atsüpfu kocho mei hi shüe
2. Asübvü kocho mei hi shüe
3. Ashüphu kocho mei hi shüe
4. Mei yi nephro komo mei hi shüe
5. Osa no osaso, ojino ojiso kocho mei hi shüe

34. Mozho kajü
1. Imei hrulei amira kochomeieh buwe
2. Imei hrulei achothu kosümeieh buwe
3. Imei hrulei mali kosümeieh butawe
4. Imei hrulei mozho so kosümeieh buwe
5. Imei hrulei achakhre kosümeieh buwe
6. Imei hrulei okhre so kosümeieh buwe

35. Shynes
1. Imei hrulei ongu kashümeieh buwe
2. Imei hrulei ahre kanimeieh buwe
3. Imei hrulei achane kochomeieh buwe
4. Imei hrulei mei hrulei prakhru komomeieh buwe

36. Perplex
1. Ayi duno itsü hotie
2. Ayi duno ocho hotie
3. Ayi duno angho arü hotie
4. Ayi duno opi tsü orutsütie
5. Ayi duno achürü achünghi sotie

37. Very close
1. Pfonghi opi kobo pfo butie
2. Pfonghi omu korü pfo butie
3. Pfonghi kongo kobo butie
4. Pfonghi ohoto mokru sopfo butie

38. Healthy
    1. Pfo ora hoe
    2. Pfo khino hoe
    3. Pfo opfüphe zhüe
    4. Pfo ora pfümoe
    5. Pfo kosokono so chomoe

39. Not worthy
    1. Ovo hina hi okha moe
    2. Ovo hina hi athe moe
    3. Ovo hina hi ada moe
    4. Ovo hina hi apfu moe
    5. Ovo hina hi ai solo kosümei moe

40. Come soon
    1. Ai kotho vule
    2. Ai vungha tile
    3. Ai motho khru vule
    4. Ai ra kali buli vule
    5. Ai phiko ko buli vule
    6. Ai kodzüko buli vule
    7. Ai ache mosomo vule
    8. Ai kotho vule

41. Look down
    1. Ayi nephro motie
    2. Ayi lochüchu motie
    3. Ayi manghei shutie
    4. Ayi oho pfüzhoeh nephro motie
    5. Ayi odzülei pizhu kotho itsüeh motie

42. Curse
    1. Pfoyi ora no nelehe
    2. Pfoyi ora mei no süwe

3. Pfoyi ora no bole he
4. Pfoyi ora no ongho khrile
5. Pfoyi peno zhü chüno
6. Pfoyi peno kashü kakha so

43. Take care of me
1. Ayi zhomazhe no koli pio
2. Ayi. Zhomazhe no ababo pio
3. Ayi zhomazhe no sokhro pio
4. Ayi zhomazhe no arüzho pio
5. Ayi zhomazhe no athi chopio

44. Justice life
1. Ni oke sowo hrülo
2. Ni machi sowo hrülo
3. Ni othe sowo hrülo
4. Ni okha sowo hrülo
5. Ni monote pfo hrülo
6. Ni itsü pfüwo hrülo
7. Ni mei pha sowo hrülo
8. Ni kochüma so hrüsho
9. Ni mei kobo so hrüsho
10. Ni mei dzüphi soti sho
11. Ni mei ra koro soti sho
12. Ni mei ngho kashü sosho
13. Ni mei dzü kaphi sosho
14. Ni mei le chovo komo sosho
15. Ni mei mathi sowo hrüti sho

45. Love your enemy
1. Nekobo mei yi oleshülo
2. Amahrimei yi oleshülo
3. Azhone kobomei yi oleshülo
4. Alamü komomei yi oleshülo
5. Mathi mahrimei yi oleshülo

46. Help the needy
    1. Kohomei yi sokhro pilo
    2. Amazhimei yi sokhro pilo
    3. Koto kohomei yi sokhro pilo
    4. Choho kohomei yi sokhro pilo
    5. Praho loho kowo mei yi sokhro pilo
    6. Likhakho komomei yi sokhro pilo

47. Saying good words
    1. Pfono ochü züdo pepie
    2. Pfono oko kazhü pepie
    3. Pfono ochü kazhü pepie
    4. Pfono ochü motsü pepie
    5. Pfono ochü choto pepie
    6. Pfo no ochü kashü pemoe
    7. Pfo no mei le kolü chü pepie

48. Greatest/Best
    1. Thopfü dzüno hina hiko jüe
    2. Thopfü dzüno hina hiko ivoe
    3. Thopfü dzüno hina hiko zhüe
    4. Thopfü dzüno hina hiko kroe
    5. Thopfü dzüno hina hiko ingoe
    6. Thopfü dzüno hina hiko nezhüe

49. Bad woman
    1. Neto kare pfü yi mokru sho
    2. Neto kashü mei yi mokru sho
    3. Neto aho kaleimei yi mokru sho
    4. Neto oduso komo pfü yi mokru sho
    5. Neto okhro kokhro pfü yi mokru sho
    6. Neto inokro komo pfü yi mokru sho
    7. Neto ohotho komo pfü yi mokru sho

50. Offsprings
    1. Oto ona kobumei sü raku zhüe
    2. Oto odzü kobumei sü raku zhüe
    3. Othe ore kobumei sü raku zhüe
    4. Oshu olu kobumei sü raku zhüe
    5. Ota orei kobumei sü raku zhüe
    6. Ochünamei kobumei sü raku zhüe

51. Rich man
    1. Kanimei sü raku zhüe
    2. Koto kanimei sü raku zhüe
    3. Choho kanimei sü raku zhüe
    4. Chovo kochomei sü raku zhüe
    5. Likha kokhomei sü raku zhüe
    6. Charü mozü komomei sü raku zhüe
    7. Opri okhe thu komomei sü raku zhüe

52. Will meet again
    1. Mamai leili vu kadele
    2. Anghi kati moli vu kadele
    3. Thimo hrüo leili vu kadele
    4. Kathi koho soti moli vu kadele
    5. Ojüphe motutati moli vu kadele
    6. Meihrü meire sowo leili vu kadele

53. Forgotten
    1. Nino kape sü ai sümo tie
    2. Nino kape sü ai koli motie
    3. Nino kape sü ai mangeo tie
    4. Nino kape sü ai matei motie
    5. Nino kape sü si momu motie
    6. Nino kape sü ai mocholo motie
    7. Nino kape sü athi adzü sümotie

54. Miserable life
    1. Pfo mazhilo süra sopfo hrütie
    2. Pfo mazhilo ne akara sopfo hrütie
    3. Pfo mazhilo kochüma sopfo hrütie
    4. Pfo mazhilo süta süra sopfo hrütie
    5. Pfo mazhilo meiro meita sopfo hrütie
    6. Pfo mazhilo okhrü lei lotie

55. Hatred
    1. Mei no niyi theo tie
    2. Mei no niyi nebo tie
    3. Mei no niyi zhobo tie
    4. Mei no niyi sabo tie
    5. Mei no niyi pfobo tie
    6. Mei no niyi mathi tie
    7. Mei no niyi phrobo tie
    8. Mei no niyi manghei tie

56. Creating problem
    1. Pfono kolü pio kozü lotie
    2. Pfono chashi sopio kozü lotie
    3. Pfono oru toru pio kozü lotie
    4. Pfono chashi kota pio kozü lotie
    5. Pfono chashi kopu pio kozü lotie
    6. Pfono okhrü shutho pio kozü lotie
    7. Pfono misüdu kotsü tho pio kozü lotie

57. Sexual intercourse
    1. Pfonghi kolowo tie tto mei petie
    2. Pfonghi kakrü zhüwe tto mei no petie
    3. Pfonghi asapha asahuwo tie tto mei no petie
    4. Pfonghi machi komo sowotie tto mei no petie
    5. Pfonghi opfüphe kanghei wotie tto mei no petie

6. Pfonghi otadzü krü kohrüwotie tto mei no petie
7. Pfonghi kashü sowotie tto mei no petie
8. Pfonghi akuo züwotie tto mei no petie
9. Pfonghi abuzüwotie tto mei no petie

58. Love children
    1. Ai onamei yi oleshüe
    2. Ai nolumei yi oleshüe
    3. Ai kati tomei yi oleshüe
    4. Ai okhusü komomei yi oleshüe

59. Time for seedling
    1. Izhode mati kali phatie
    2. Izhode mati kada phatie
    3. Izhode mati kovu phatie
    4. Izhode mati kade phatie
    5. Izhode mati kotho phatie
    6. Izhode mati koprü phatie

60. Social work
    1. Südu kati kajü ovo sole
    2. Südu mei moso ovo sole
    3. Südu mei thopfü ovo sole
    4. Südu neto pfoto ovo sole
    5. Südu kotsü nolu ovo sole
    6. Südu kazhü kashü ovo sole

61. Many
    1. Imemei hi mei pajü bue
    2. Imemei hi osüngho mozho bue
    3. Imemei hi okhe pikei mozho bue
    4. Imemei hi phrohe kohroko so bue

62. Who are you?
    1. Ni thie?
    2. Ni thekoe?
    3. Ni zhu thetiwe?
    4. Ai niyi sümotie.

63. Where are you going?
    1. Nile kolei vule?
    2. Nitamei adei chü vule?
    3. Nitamei kopei vule?
    4. Nikhrumei kopo vule?

64. Where your father went?
    1. Ni pfo adei chü vutie?
    2. Ni pfo kolei vutie?
    3. Ni pfo kopo vutie?
    4. Ni pfo kopei vutie?

65. Humble or gentle
    1. *Pfo lira hoe*
    2. Pfo lehrei hoe
    3. Pfo ole manie
    4. Pfo opro shümoe
    5. Pfo likho shümoe
    6. Pfo lipfü shümoe

66. He has gone there far far away.
    1. Pfo lolei vutie
    2. Pfo lopei vutie
    3. Pfo oka kodopei vutie
    4. Pfo oka kodolei vutie
    5. Pfo opi koholei vutie
    6. Pfo chüphi chübu vutie
    7. Pfo ophe koho lei vutie
    8. Pfo süne komo lei vutie

67. What is that?
    1. Hihi adei koe?
    2. Lohi adei koe?
    3. Loti adei koe?
    4. Losü adei koe?
    5. Titi adei koe?
    6. Süsü adei koe?

68. That is Bible
    1. Hihi Bible koe
    2. Lohi Bible koe
    3. Loti Bible koe
    4. Losü Bible koe
    5. Titi Bible koe
    6. Süsü Bible koe

69. I Shall talk with you
    1. Ai niyi kakrüle
    2. Ai niyi kathele
    3. Ai niyi kadele
    4. Ai niyi mokrule
    5. Ai niyi avu süle
    6. Ai niyi kophrole
    7. Ai niyi akuo ashütole

70. He is matured
    1. Pfo opo sütie
    2. Pfo okhu sütie
    3. Pfo itsü sütie
    4. Pfo lijü loka sütie
    5. Pfo othi odzü sütie
    6. Pfo ovu choto sütie
    7. Pfo kazhü kashü sütie

71. I am poor

1. Ai masi tie
2. Ai mazhi tie
3. Ai soshü tie
4. Ai koto hotie
5. Ai choho hotie
6. Ai shükho tie
7. Ai okhrülei lotie
8. Ai praho loho tie
9. Ai oru ḿohrü tie
10. Ai likha khomo tie
11. Ai kama azhotie
12. Ai asaba zhümo tie
13. Ai le mosho motie
14. Ai apri akhe chimo tie
15. Ai orumei omidi makhedi, di makheo beitie
16. Ai anghoho, arüho, opitsü orutsü wobubei tie.

72. I have nothing

1. Ai ojü inghorü kasieh hoe
   Ai ojü chü kakhi bueh hoe
   (Ojü kalieh kohono pewe)
2. Ai osü osi kadaeh hoe
   (Osü kadi kalie kohono pewe.)
3. Ai otho koli 3 koe hoe
   (Otho kalieh kohono pewe)
4. Ai oho okhuva kozüeh hoe
   (Oho kalieh kohono pewe
5. Ai shüni (thatch) khebvü po kohrieh hoe
   (Shüni po kalieh kohono pewe)

73. Against each other
    1. Pfonghi azhone boe
    2. Pfonghi alamü chomoe
    3. Pfonghi kathelo chomoe
    4. Pfonghi kakrüzhü chomoe
    5. Pfonghi osi ye kosa bvüse
    6. Pfonghi kanako zho zhoboe
    7. Pfonghi kanako sü anoboe

74. Steal
    1. Oba sakashü machi moe
    2. Mei zhü kave machi moe
    3. Mei zhü kadi machi moe
    4. Mei zhü chübi kocho machi moe
    5. Oba osakhru thokomo machi moe

75. Unhappy today
    1. Izho ale mazhi tie
    2. Izho ale chovomo tie
    3. Izho ale makhrümake tie
    4. Izho ale mocho moro tie
    5. Izho ale mopru mocho tie
    6. Izho ale sisi to mama ti tie
    7. Izho ale lokobvü hikobvü tie
    8. Izho ale adojü lohro lei tie

76. Over prime life
    1. Pfo arutu tie
    2. Pfo orazho tie
    3. Pfo opfü krülo tie
    4. Pfo opfü kheilo tie
    5. Pfo opfü ahrolo tie
    6. Pfo sobvu zholo tie
    7. Pfo sobvu ahrolo tie

8. Pfo ohrü akrolo tie
9. Pfo mei monü tuta tie
10. Pfo meihra meini tuta tie

77. Cultivation
1. Otata moli shüe
2. Ota kata hi kroe
3. Ota kata hi zhüe
4. Ota kata hi motsüe
5. Ota kata hi mazhüe
6. Ota kata hi dzü zhomoe
7. Ota kata dzü kazhü hoe

78. Childhood
1. Pfo okhu sümo he
2. Pfo omuko bvü he
3. Pfo ovuvu sowo he
4. Pfo itsü pfülomo he
5. Pfo lijü loka sülomo he
6. Pfo ovu choto sülomo he
7. Pfo kazhü kashü sülomo he
8. Pfo opino pfokro ojü shuo he

79. Trust or confidence
1. Ai niyi loachüchu we
2. Ai niyi okhe prümoe
3. Ai niyi chüki moe
4. Ai niyi ole makhrümake moe

80. Angry
1. Pfono niyi krei tie
2. Pfono niyi oraro tie
3. Pfono niyi kreikra tie
4. Pfono niyi odzüphi tie
5. Pfono niyi ole chovo motie

81. Good friend
    1. Pfonghi kathe
    2. Pfonghi alamüe
    3. Pfonghi okhri zhüe
    4. Pfonghi kakrü zhüe

82. Progress
    1. Ai idu azho zhüe
    2. Ai idu aleno füloe
    3. Ai idu ovo pajü soloe
    4. Ai idu ovo koproko soloe
    5. Ai idu ovo chahemo soloe
    6. Ai idu ovo zhüluko soloe

83. Bad to worst
    1. Pfo okhrülei lotie
    2. Pfo praho loho hrütie
    3. Pfo mazhi shuwo hrütie
    4. Pfo süta süra sowo hrütie
    5. Pfo mazhi kajü sowo hrütie
    6. Pfo mei mani motsü sowo hrütie

85. He was away/astray
    1. Pfo sühe tatie
    2. Pfo aho tatie
    3. Pfo che tatie
    4. Pfo mo tatie
    5. Pfo azhi tatie
    6. Pfo tuzhe tatie

85. Untimely Death
    1. Pfo mamai motie
    2. Pfo thi mozhu tie
    3. Pfo ohrü dzü tie

4. Pfo ohrü somo tie
5. Pfo orelei mozhu tie
6. Pfo vukro mozhu tie
7. Pfo hrü mosomo tie
8. Pfo opfü kre mozhu tie
9. Pfo oni to so mozhu tie
10. Pfo ojüto so mozhu tie
11. Pfo idemei so mozhu tie
12. Pfo onghei ka mozhu tie
13. Pfo ojükhru lo mozhu tie
14. Pfo apra aline mozhu tie
15. Pfo ojüphe motu mozhu tie
16. Pfo ojüphe bu moso motie
17. Pfo oraluko ngho mozhu tie
18. Pfo akhrupei kro mozhu tie
19. Pfo modzüsa ba mozhu tie
20. Pfo ochünamei yi themozhu tie
21. Pfo de kareimei so mozhulu tie
22. Pfo katei kozü lei lo mozhu tie
23. Pfo ochünamei yi tamara mozhu tie

Kophro 15

Ocha azhu ana olako (artho) krükrü
(Same spelling but difference meaning)

Ada Arü

1. Ada = Half
2. Ada = To change
3. Ada = Sitting near or together

Adei

1. Adei = What
2. Adei = Go back
3. Adei = Not strait, bent

Ama

1. Ama = swell
2. Ama = Omei ama

Amodo

1. Amodo = My will
2. Amodo = To learn
3. Amodo = To teach
4. Amodo = To measure
5. Amodo = Mourn

Amono

1. Amono = Murmer
2. Amono = Marriage
3. Amono = Child birth
4. Amono = Sticky rice (otho amono)

Ana

1. Ana = But
2. Ana = My child
3. Ana = My property

Ano

1. Ano = Hearing
2. Ano = Asking
3. Ano = Then, what and how

Apa

1. Apa = My partner
2. Apa = My grinding wood

Apri

1. Apri = My cup
2. Apri = To loose

Arü

1. Arü = Busy
2. Arü = Turn
3. Arü = North
4. Arü = Name of a person

Asa

1. Asa = Happy
2. Asa = My clothe
3. Asa = Elected the capability

Athe

1. Athe = Who
2. Athe = Fit for me
3. Athe = Substitute
4. Athe = Seeding paddy

Azhü

1. Azhü = I am
2. Azhü = Mine
3. Azhü = Journey
4. Azhü = Rotate, rolling
5. Azhü = Escape

Chakhrana

1. Chakhrana = Slug, Snail
2. Chakhrana = Fatherless child
3. Chakhrana = Echo

Chükro

1. Chükro = Evening
2. Chükro = Fence, (plants, grass)
3. Chükro = Drinking water

Chülo

1. Chülo = Costly
2. Chülo = Drink it
3. Chülo = Marriage
4. Chülo = Dormitory
5. Chülo = Otu chülo

Charei

1. Charei = Jelousy
2. Charei = Beginning
3. Charei = Boundary

Chüni

1. Chüni = Sugar
2. Chüni = Sunshine
3. Chüni = Like to drink
4. Chüni = Like for latrine

Chüno

1. Chüno = Low
2. Chüno = Taboo
3. Chüno = Feeling for latrine

Cholo

1. Cholo = Count it
2. Cholo = Please hear
3. Cholo = Middle class (not so poor, not so rich)

Chovo

1. Chovo = Happy
2. Chovo = Precious stone
3. Chovo = Sitting near the fire

Chüpho

1. Chüpho = Cotton
2. Chüpho = Costlier
3. Chüpho = A basket for wine purpose

Chüthi

1. Chüthi = letter
2. Chüthi = Pulling
3. Chüthi = Backslide, go back side
4. Chüthi = Leader

Chüthu

1. Chüthu = Morning
2. Chüthu = One day, two days so on

Chütsü

1. Chütsü = Doubtful
2. Chütsü = Top of the roof
3. Chütsü = Back suporter of the door

Chüsü

1. Chüsü = Hiccup
2. Chüsü = Thunder
3. Chüsü = Education
4. Chüsü = Split bamboo

Chokhrei

1. Chokhrei = Kite
2. Chokhrei = Sparrow
3. Chokhrei = All hear

Desho

1. Desho = Do not cut
2. Desho = Do not bark
3. Desho = Do not complain
4. Desho = Do not cultivate

Disho

1. Disho = Do not burn
2. Disho = Do not touch

Doli

1. Doli = Eight annas
2. Doli = As you sow so you reap
3. Doli = If fare

Dule

1. Dule = Do not wrap
2. Dusho = Do not block
3. Dusho = Do not divide (land)

Hodzü

1. Hodzü = Egg
2. Hodzü = Cock

Kabi

1. Kabi = To cut
2. Kabi = Too tight
3. Kabi = Binds

Ingho

1. Ingho = Spear
2. Ingho = Snake
3. Ingho = A small bamboo
4. Ingho = Place for good side view

Kachi

1. Kachi = Wet
2. Kachi = Hole
3. Kachi = Cloudy
4. Kachi = Control each other

Kachü

1. Kachü = Costly
2. Kachü = Smoking
3. Kachü = Drinking
4. Kachü = Grave cover
5. Kachü = Sitting in latrine

Kade

1. Kade = To cut
2. Kade = To meet
3. Kade = Barking
4. Kade = Weaving
5. Kade = Objection
6. Kade = Throw stone on the roof
7. Kade = A game for girls

Kaka

1. Kaka = Lost
2. Kaka = Cross
3. Kaka = Vast, wide
4. Kaka = Duck's voice
5. Kaka = A small round shell played by girls

Kakha

1. Kakha = Bitter
2. Kakha = Demand
3. Kakha = Payment
4. Kakha = Gambling

Kakhe

1. Kakhe = Push
2. Kakhe = Dust
3. Kakhe = Chest
4. Kakhe = Cock craw
5. Kakhe = Coming out smoke

Kama

1. Kama = Sin, wrong
2. Kama = Root

Kahrei

1. Kahrei = To loose
2. Kahrei = Make line
3. Kahrei = Kheto kahrei
4. Kahrei = Name of a man
5. Kahrei = Plucking fruit
6. Kahrei = Omei va kahrei
7. Kahrei = Bokakrülo komo (Not stable)

Kane

1. Kane = See
2. Kane = Crawl
3. Kane = Meeting
4. Kane = Sucking

Kakra

1. Kakra = Weep
2. Kakra = White
3. Kakra = Spread

Kaphe

1. Kaphe = Shoulder
2. Kaphe = Take out

Kapa

1. Kapa = Brown
2. Kapa = Carrying
3. Kapa = Name of a man
4. Kapa = Make together

Kami

1. Kami = Ripe
2. Kami = Canine (osi kami)
3. Kami = Cook well
4. Kami = Challenge (Otu no koboleto kamicho)

Kali

1. Kali = One
2. Kali = Thinking
3. Kali = Planting
4. Kali = Otu hopfo kali

Kati

1. Kati = Small
2. Katei = Black
3. Kati = Narrow
4. Kati = To kick
5. Katei = Pick axe

Kape

1. Kape = To tell
2. Kape = Promise
3. Kape = Name of a man
4. Kape = Greedy
5. Kape = Paddy cultivation
6. Kape = Elope

Kara

1. Kara = Rotten
2. Kara = Rabbish, unclean
3. Kara = Osa deleto kara
4. Kara = Broken peice of wood and bamboo

Kare

1. Kare = Pierce
2. Kare = Digging ground
3. Kare = Argument
4. Kare = No much fruits
5. Kare = Searching fire cood

Kazhe

1. Kazhe = Flying
2. Kazhe = Leaking
3. Kazhe = Make line (oto kazhe)

Kasa

1. Kasa = Friend
2. Kasa = To roast
3. Kasa = Naming baby
4. Kasa = Selecting some body for a purpose

Kava

1. Kava = Light
2. Kava = Harvest
3. Kava = Yellow
4. Kava = Challenge
5. Kava = Competition

Kave

1. Kave = Steal
2. Kave = Hanging
3. Kave = Ohumada kave kocho
4. Kave = Lohu no opro kave

Kashü

1. Kashü = Bad
2. Kashü = Meadow

Kazhü

1. Kazhü = Good
2. Kazhü = Once
3. Kazhü = Argument
4. Kazhü = Cutting wood

Kase

1. Kase = To fry
2. Kase = Sailing
3. Kase = Pounding
4. Kase = Washing clothes
5. Kase = Drawing water
6. Kase = Touch ink with pen nip

Khele

1. Khele = Will push
2. Khele = Will cake
3. Khele = Will roof
4. Khele = Hodzü no khele

Khelo

1. Khelo = Male
2. Khelo = Push it
3. Khelo = Bake it
4. Khelo = Roof it
5. Khelo = Much smoke

Kholo

1. Kholo = Crow
2. Kholo = Embrace
3. Kholo = Ask to give
4. Kholo = A small plant which is used for ritual

Khu kocho

1. Khu kocho = Waiting
2. Khu kocho = Fasting
3. Khu kocho = Blocking
4. Khu kocho = Starving
5. Khu kocho = Scratching
6. Khu kocho = Shut the door
7. Khu kocho = Give objection
8. Khu kocho = Ova mothokhu kocho

Khale

1. Khale = Will pay
2. Khale = Will bitter
3. Khale = Will demand
4. Khale = Canel, irrigation

Kochu

1. Kochu = Truth
2. Kochu = One each
3. Kochu = Complete
4. Kochu = Hearing by hiding/Pipping inside

Kodo

1. Kodo = To select
2. Kodo = To change
3. Kodo = Stain, anointing
4. Kodo = Distance, far away

Kohe

1. Kohe = Area
2. Kohe = Where
3. Kohe = Problem
4. Kohe = Asking by surprise
5. Kohe = To make round

Kohrü

1. Kohrü = Buy
2. Kohrü = Life
3. Kohrü = Bulbul (bird)
4. Kohrü = Mix, together
5. Kohrü = Iretating, pain

Kohru

1. Kohru = To open
2. Kohru = Ovo to kohru (Pig's meal)
3. Kohru = Asking with cross check
4. Kohru = Shaking in vehicle/jerking

Kobu

1. Kobu = Sitting
2. Kobu = To have
3. Kobu = To cover

Koche

1. Koche = Detain
2. Koche = Name of a bird
3. Koche = To tempt

Kokhru

1. Kokhru = Knocking the door
2. Kokhru = Go upward
3. Kokhru = Continue, again
4. Kokhru = Put under the earth

Kokhro

1. Kokhro = Affection
2. Kokhro = Bold
3. Kokhro = Hard
4. Kokhro = Strong
5. Kokhro = Presentation
6. Kokhro = Common property
7. Kokhro= Shouting to drive away
8. Kokhro = Collection

Koku

1. Koku = To hide
2. Koku = Feeding
3. Koku = Saving
4. Koku = Pick up thorn
5. Koku = Pick up from ground

Kohu

1. Kohu = To dig
2. Kohu = To cover
3. Kohu = Ohu kohu
4. Kohu = Opri, losa kohu
5. Kohu = Spade

Kola

1. Kola = Reply
2. Kola = Lifted

3. Kola = Cheating
4. Kola = Passing on
5. Kola = Put down load
6. Kola = Peishe mono kolacho

Kolo

1. Kolo = Come
2. Kolo = To call
3. Kolo = Overcome, victory
4. Kolo = Name of a man
5. Kolo = Chicken come out from egg

Komo

1. Komo = Sweet
2. Komo = No, not
3. Komo = Astray, lost

Kodzü

1. Kodzü = Short
2. Kodzü = Unfortunate
3. Kodzü = Loving care
4. Kodzü = Women rain coat

Kokro

1. Kokro = Come down
2. Kokro = Profitable
3. Kokro = White chicken
4. Kokro = Come down to call

Kokhrü

1. Kokhrü = Wash
2. Kokhrü = Sweat
3. Kokhrü = Salty
4. Kokhrü = Pierce

Kokrü

1. Kokrü = Sting
2. Kokrü = Earn money
3. Kokrü = Impure water
4. Kokrü = Flowing water
5. Kokrü = A small plant
6. Kokrü = Call separately
7. Kokrü = Old, second hand

Kophro

1. Kophro = Reading
2. Kophro = Counting
3. Kophro = Conversation
4. Kophro = Fill up full

Korei

1. Korei = Cheating
2. Korei = Fall down
3. Korei = A kind of squirrel
4. Korei = Intestine

Korü

01. Korü = River
02. Korü = Horse
03. Korü = Rolling
04. Korü = Vehicle
05. Korü = Writing
06. Korü = To cover
07. Korü = Raining
08. Korü = Advice not to do
09. Korü = Observation genna
10. Korü = Accident by vehicle

Koro

1. Koro = Planning
2. Koro = Village gate
3. Koro = Put into fire
4. Koro = Rub

Koko

1. Koko = Come
2. Koko = Calling
3. Koko = Strong
4. Koko = Hatching chicken (ohoto koko)
5. Koko = Calling each other for a purpose

Kongho

1. Kongho = Red
2. Kongho = Shaking
3. Kongho = Disturb
4. Kongho = To go to field

Kosho

1. Kosho = Wing
2. Kosho = Thick
3. Kosho = Drinking
4. Kosho = Do not call
5. Kosho = Do not come
6. Kosho = Fall down on the ground

Koshu

1. Koshu = Praising
2. Koshu = Planting
3. Koshu = Come out branches
4. Koshu = Put upon one another
5. Koshu = Throw to each other

Kosa

1. Kosa = Cat
2. Kosa = Boat
3. Kosa = Inquiry
4. Kosa = Select the best

Kothu

1. Kothu = New
2. Kothu = Dry

Kotu

1. Kotu = Jumping
2. Kotu = Over, above
3. Kotu = Cukoo (bird)
4. Kotu = Up to this

Kotsü

1. Kotsü = Old
2. Kotsü = Hide
3. Kotsü = Very cold
4. Kotsü = Oso kare sü (stick)
5. Kotsü = Orarowo kotsücho
6. Kotsü = Top, a toy played by boys

Kosü

1. Kosü = Three
2. Kosü = Knowing
3. Kosü = Shaking
4. Kosü = Encourage
5. Kosü = Walking stick

Koso

1. Koso = Long
2. Koso = Pain

3. Koso = Working, doing
4. Koso = Pain by eating chilly
5. Koso = Saying with hot words

Kotho

1. Kotho = Washing
2. Kotho = Deep
3. Kotho = Quick
4. Kotho = Worship
5. Kotho = New corn
6. Kotho = Fertile land

Koti

1. Koti = Lip
2. Koti = Calling forcely
3. Koti = Look down and force

Kovo

1. Kovo = Steer
2. Kovo = Bamboo
3. Kovo = To make hole
4. Kovo = Lost of mental

Kovu

1. Kovu = Coming
2. Kovu = Govern people
3. Kovu = Funeral
4. Kovu = Stomach pain
5. Kovu = Old paddy
6. Kovu = Coming from field
7. Kovu = Carrying baby and sing songs
8. Kovu = Pirch, bird sitting
9. Kovu = Shooting

Kozhu

1. Kozhu = Divide
2. Kozhu = Selling
3. Kozhu = Sohru no kozhu (catching fish)
4. Kozhu = Distribute

Kozho

1. Kozho = Testy
2. Kozho = Hanging
3. Kozho = Sending down Slowly
4. Kozho = Singing

Kozü

1. Kozü = Dark
2. Kozü = Wrap
3. Kozü = Sleep
4. Kozü = Quarrel
5. Kozü = Blue black
6. Koz ü = Obedient
7. Kozü = Watering
8. Kozü = Reasonable

Likho

1. Likho = Bag
2. Likho = Anger
3. Likho = Pitcher, carrying water

Machi

1. Machi = Right
2. Machi = Spittle
3. Machi = To wet
4. Machi = To make hole

Make

1. Make = Leg
2. Make = Cold
3. Make = To paste
4. Make = Vomit bu baby

Maki

1. Maki = To dry
2. Maki = To bite
3. Maki = To rear
4. Maki = To wake up
5. Maki = Chicken stomach

Mala

1. Mala = Cheap
2. Mala = Calling
3. Mala = Not deep
4. Mala = Bubble
5. Mala = Not stable
6. Mala = Osa mala kaba

Mali

1. Mali = Single
2. Mali = Reject
3. Mali = Tongue
4. Mali = Licking
5. Mali = If wrong
6. Mali = Allow to stay

Madei

1. Madei = Green
2. Madei = Allow to touch
3. Madei = Pe madeicho
4. Madei = Shüngo no madeicho

Mahe

1. Mahe = Dirty
2. Mahe = Careless
3. Mahe = Chüpho mahecho
4. Mahe = Oba no motopra mahecho

Maka

1. Maka = Plenty
2. Maka = Far distance
3. Maka = Close the hole

Mani

1. Mani = Quit
2. Mani = Pants
3. Mani = Genna
4. Mani = Peace
5. Mani = Recover, well
6. Mani = bear (wild boar)

Mara

1. Mara = Mad
2. Mara = Toy
3. Mara = Snow
4. Mara = Divorce
5. Mara = Spread
6. Mara = Departed
7. Mara = Climb up

Mamai

1. Mamai = Long live
2. Mamai = Paddy (otho mamai)

Mane

1. Mane = Gum
2. Mane = To show
3. Mane = Allow to suck
4. Mane = Allow to crawl

Marei

1. Marei = Give side
2. Marei = Same, like
3. Marei = Beforehand
4. Marei = Girlfriend or boyfriend
5. Marei = Names of paddy field in Makhan & Pudunamei area

Mazhi

1. Mazhi = Drunk
2. Mazhi = Whistle
3. Mazhi = Suffering
4. Mazhi = Smaller side
5. Mazhi = Interest
6. Mazhi = Mourn

Mare

1. Mare = Rainbow
2. Mare = To spread

Masa

1. Masa = Empty
2. Masa = Length
3. Masa = Ask to reply
4. Masa = Comparing length

Mata

1. Mata = To let go
2. Mata = Wet place
3. Mata = Working day
4. Mata = Putting into water for some days

Mati

1. Mati = Sputum
2. Mati = Salt
3. Mati = Seed
4. Mati = Keep in mind
5. Mati = To make small
6. Mati = To make black
7. Mati = Name of a bird

Marü

1. Marü = Axe
2. Marü = Hope, expect
3. Marü = On, over, above

Modo

1. Modo = Will
2. Modo = Mourn, sorrow
3. Modo = Direct
4. Modo = Teaching
5. Modo = Learning
6. Modo = Measurement
7. Modo = Mourn for the death person

Mohru

1. mohru = Open eyes
2. Mohru = Lunch
3. Mohru = Wing blowing
4. Mohru = Feeding other
5. Mohru = Oronghi mohru kocho

Moko

1. Moko = Muddy
2. Moko = Useless
3. Moko = Between two thighs
4. Moko = From one leg to other (distance)

Mongho

1. Mongho = Pumpking leave
2. Mongho = To let go to field
3. Mongho = Ozhe mongho kotu

Mono

1. Mono = Carefull
2. Mono = Murmering
3. Mono = Child birth
4. Mono = Peishe mono
5. Mono = Name of a bird
6. Mono = To marry a woman

Molu

1. Molu = Plank
2. Molu = To send
3. Molu = Not strong
4. Molu = Lishüo molu kocho

Mosho

1. Mosho = To let drink
2. Mosho = Extra, reminder
3. Mosho = Go down to lower side

Morü

1. Morü = Cattles
2. Morü = Vomiting
3. Morü = Mode round to catch

Mosü

1. Mosü = Liver
2. Mosü = Heavy
3. Mosü = Sputum
4. Mosü = To kick

5. Mosü = Announcement
6. Mosü = Representative
7. Mosü = Raining period at autom

Motu

1. Motu = Active
2. Motu = Passover
3. Motu = Cock's cump
4. Motu = To let jump
5. Motu = Name of a man

Motsü

1. Motsü = Lazy
2. Motsü = Devoted
3. Motsü = Important
4. Motsü = Allow to catch

Moso

1. Moso = To let work
2. Moso = Public
3. Moso = Uncook, raw
4. Moso = Many in a family

Mashü

1. Mashü = Recognise
2. Mashü = Bear fruits
3. Mashü = Ill treatment
4. Mashü = Upside down

Mohrü

1. Mohrü = Wind blow
2. Mohrü = To let buy
3. Mohrü = To let live
4. Mohrü = Mowing field (odo mohrü kocho)

Mozü

1. Mozü = Urine
2. Mozü = Right
3. Mozü = Hungry
4. Mozü = Straight
5. Mozü = Name of a bird
6. Mozü = To let sleep

Netona

1. Netona = Daughter
2. Netona = You eat it
3. Netona = See clearly

Movu

1. Movu = King
2. Movu = Let come
3. Movu = Let it sit (bird)
4. Movu = To let a girl marry to a man
5. Movu = Shouting with loud voice (movu kocho)

Mozho

1. Mozho = Equal
2. Mozho = Pride, style
3. Mozho = The whole day
4. Mozho = Become valueless
5. Mozho = Oba no mozho kocho

Obi

1. Obi = Yam
2. Obi = Stem
3. Obi = Background
4. Obi = Close relative

Obo

1. Obo = Dung
2. Obo = Way
3. Obo = Twig, knot
4. Obo = Knee, chokhobo

Nipe

1. Nipe = You say
2. Nipe = Your debt
3. Nipe = Your grandfather

Neli

1. Neli = If see
2. Neli = If crawl
3. Neli = Name of a man

Nobi

1. Nobi = Ear
2. Nobi = Twin
3. Nobi = Scissor

Nolo

1. Nolo = Come behind
2. Nolo = Wear pant, shirt
3. Nolo = A girl who marry to other khel, village

Obu

1. Obu = Rice
2. Obu = Seat
3. Obu = Place
4. Obu = Plants, tree

Ocha

1. Ocha = Tea
2. Ocha = Letter, word

3. Ocha = Curse
4. Ocha = Marks on cow, buffalo
5. Ocha = Paddy, property
6. Ocha = Giving paddy to a married woman

Ochü

1. Ochü = Word
2. Ochü = Speech
3. Ochü = House
4. Ochü = Elder brother's wife

Ocho

1. Ocho = Position
2. Ocho = Distination (last point)
3. Ocho = On the way
4. Ocho = Oshi, ocho in religion
5. Ocho = Be ready
6. Ocho = Oath

Oba

1. Oba = Hand
2. Oba = Health (baby)

Obe

1. Obe = Barn
2. Obe = Arm, hand

Odo

1. Odo = Field
2. Odo = Stage
3. Odo = Method
4. Odo = Sweet words
5. Odo = Dance, theatre
6. Odo = Policy

Oho

1. Oho = tooth
2. Oho = Chicken

Ohrü

1. Ohrü = Life
2. Ohrü = Sharp
3. Ohrü = Business
4. Ohrü = Back side (bird)

Oka

1. Oka = Pillar
2. Oka = Distance

Odzü

1. Odzü = Water
2. Odzü = Infront

Okhu

1. Okhu = Grave
2. Okhu = Sound, voice
3. Okhu = Not recommendable

Okhro

1. Okhro = Moon
2. Okhro = Deer
3. Okhro = Month
4. Okhro = Big knife
5. Okhro = Louse (insect)
6. Okhro = Presentation
7. Okhro = Signification

Okhru

1. Okhru = Best friend
2. Okhru = Under, beneath

3. Okhru = Hilly, not plain
4. Okhru = Bundle of fire wood

Oko

1. Oko = Load
2. Oko = Stem
3. Oko = Story
4. Oko = News
5. Oko = Handle
6. Oko = Between

Oke

1. Oke = Fence
2. Oke = Bark, skin, cover

Okha

1. Okha = Enough
2. Okha = Two yards

Okhe

1. Okhe = Plate
2. Okhe = Tiger
3. Okhe = Weaving stage
4. Okhe = Field borrel, terrace field

Okei

1. Okei = Horn
2. Okei = Policy
3. Okei = Dry vegitable
4. Okei = Bamboo branches

Olo

1. Olo = Song
2. Olo = Share
3. Olo = Strength
4. Olo = Shüngolo

Omi

1. Omi = Fire
2. Omi = Ripe
3. Omi = Landslide
4. Omi = Tail

Oku

1. Oku = Leader
2. Oku = Muscle
3. Oku = Area, range
4. Oku = Distance from thumb to midle finge

Ole

1. Ole = Mind
2. Ole = Log, wood
3. Ole = It may be
4. Ole = Cup made by leave
5. Ole = Inside

Oli

1. Oli = Pot
2. Oli = Bee
3. Oli = A small bamboo which found in thich jungle

Oni

1. Oni = Soil
2. Oni = Wealth
3. Oni = Festival
4. Oni = Mother in-law

Opa

1. Opa = Flower
2. Opa = partner
3. Opa = Mushroom
4. Opa = Grinding wood

Omo

1. Omo = Vagina
2. Omo = pumpking
3. Omo = Name of a bird
4. Omo = Brother in-law
5. Omo = Daughter in-law

Omu

1. Omu = Price
2. Omu = Dream
3. Omu = Group
4. Omu = Not thinking deeply

Ona

1. Ona = Child
2. Ona = Property
3. Ona = May be

Onghi

1. Onghi = Eyes
2. Onghi = Space
3. Onghi = Wedding
4. Onghi = Foot print
5. Onghi = Knot of bamboo

Ongho

1. Ongho = Nose
2. Ongho = leave
3. Ongho = Time to go field

Ope

1. Ope = Fix time
2. Ope = Loan, debt
3. Ope = Grandfather
4. Ope = Growing out plant from seed

Opfo

1. Opfo = Father
2. Opfo = Belly

Opo

1. Opo = Solid
2. Opo = Number
3. Opo = Group, party
4. Opo = Eigth annas (fifty paise)

Opra

1. Opra = Face
2. Opra = Okho, ovo kohu
3. Opra = Mei kathichü morü dakatha

Oprü

1. Oprü = Needle
2. Oprü = Bridge
3. Oprü = Osoprü (intestine)

Orei

1. Orei = Rope
2. Orei = Jelous
3. Orei = Wild chicken
4. Orei = Omei koho chülu
5. Orei = Old jhum, Pfole orei thi kowo

Oro

1. Oro = Will
2. Oro = Paddy
3. Oro = Women basket
4. Oro = Hornbill
5. Oro = Bark, skin, cover

Oru

1. Oru = War
2. Oru = Anus
3. Oru = Bottom
4. Oru = Jungle, forest
5. Oru = Below village gate

Osa

1. Osa = Length
2. Osa = Clothe, shawl

Oso

1. Oso = Meat
2. Oso = Thorn
3. Oso = Flour
4. Oso = Responsible

Ote

1. Ote = Grandchild
2. Ote = King pillar
3. Ote = Fat, health (baby)
4. Ote = Some portion

Othe

1. Othe = Substitute
2. Othe = Young paddy
3. Othe = Quite fit

Othi

1. Othi = Behind
2. Othi = Gall bladder
3. Othi = Oso dakatha othi
4. Othi = Ochi ichukocho chü othi kokhru

Oto

1. Otto = Baby
2. Oto = Food
3. Otto = Reality
4. Oto = Necklace

Otu

1. Otu = Cow
2. Otu = Long jump

Osü

1. Osü = Wood
2. Osü = Breath
3. Osü = Barley
4. Osü = Soft mud
5. Osü = A poison tree
6. Osü = At the time of death

Ove

1. Ove = Ae
2. Ove = Frog
3. Ove = Steal

Ovu

1. Ovu = Star
2. Ovu = Beer
3. Ovu = Vegetable
4. Ovu = Distination
5. Ovu = Time to go home
6. Ovu = Ceasefire for time between two villages

Ozha

1. Ozha = Mat
2. Ozha = Beam
3. Ozha = Thobu monikocho dzü

Ozhe

1. Ozhe = Rat
2. Ozhe = Wine
3. Ozhe = Flying
4. Ozhe = Long jump

Ova

1. Ova = Monkey
2. Ova = Body
3. Ova = Weapon
4. Ova = A piece of meat
5. Ova = Opro ova (poison)

Ovo

1. Ovo = Pig
2. Ovo = Crab
3. Ovo = Work
4. Ovo = Ginger
5. Ovo = Niece
6. Ovo = Nephew

Pili

1. Pili = Give
2. Pili = Washing head
3. Pili = Vertex (top of the head)

Pingo

1. Pingo = Shaking head
2. Pingo = Fortune teller
3. Pingo = Otuto no pingo kocho

Pishu

1. Pishu = Hair
2. Pishu = Give much
3. Pishu = Lid cover

Ozho

1. Ozho = Face
2. Ozho = Wage
3. Ozho = Rank

Ozhi

1. Ozhi = Sea
2. Ozhi = Dew
3. Ozhi = Blood
4. Ozhi = Share
5. Ozhi = Sleep
6. Ozhi = Character

Pfolo

1. Pfolo = Take it
2. Pfolo = His/her share

Phizhu

1. Phizhu = Ladder
2. Phizhu = Water pipe

Pikei

1. Pikei = Ant
2. Pikei = Ballhead
3. Pikei = Just near the forehead

Pisü

1. Pisü = Basket, bushel
2. Pisü = Order to give
3. Pisü = Reasonable Price

Rowe

1. Rowe = Burning
2. Rowe = Planning

Sübu

1. Sübu = Tree
2. Sübu = Half known

Takhei

1. Takhei = Women box
2. Takhei = Order to go

Talo

1. Talo = Easy
2. Talo = Get in
3. Talo = Order to go

Tala

1. Tala = Throat
2. Tala = Will go
3. Tala = Mid day lunch
4. Tala = Go beforehand

Tokhrei

1. Tokhrei = Eat all
2. Tokhrei = Eat by all
3. Tokhrei = Locust, grasshopper

Tosü

1. Tosü = Tosümani (male pant)
2. Tosü = Kheto anghü
3. Tosü = Enough to eat
4. Tosü = Say, eat it
5. Tosü = A kind of grasshopper
6. Tosü = Oba no tosü kocho

Tosho

1. Tosho = Do not eat it
2. Tosho = Refuse food

Tozü

1. Tozü = Fist
2. Tozü = Cold rice
3. Tozü = Soft food
4. Tozü = Rigth to eat
5. Tozü = Hold with palm

Thini

1. Thini = Genna days
2. Thini = Name of a bird
3. Thini = Day after tomorrow

OMO

1. Ochü irü kaba ko sü ocha OMO zhü motiwe.
2. OMO ticho osübu hi mono kotsümei no ashue pfowe.
3. Peprümo no ochü machi ye kochu to süno pehilie.
   Kotsümei süno, "OMO, ovue" tto peri ritie.
4. OMO ticho ruho sü imi dzü te.
5. Ochümei prowomei yi süno OMO tto kowe.
6. Onamei chümei yi na OMO tto kowe.
7. Ota kade hi kalala OMO ye ongo pfüwo de choe.
8. Deni kotsümei no mei yi mohru kocho lei hi OMO kozü ticho hino kari rili na süe.
9. Khena morü katako OMO apongho teli oto moto tile ticho sülowe.
10. Ochü silo teli OMO ye khasi no chükhrü mothu ara tawe.
11. Orabu kali vano oto ridei sawo bu teli süsüno OMO krü tto süwe.

MARA

1. Ni MARA kotumei bvü tie.
2. Oprow no ochüpei yi sü osa MARA botie.
3. Ochüphe navo MARA ahepfo kocho lona sü adu krotie.
4. Nilei chüjü peieh chüsi chü hino MARA krotiwe.
5. Nothu koruo sü ochü olo ye chükhu MARA zhüshue.
6. Ochümei chow MARA tisho ticho Kokhachü bue.

7. Onato süno othobu khrusü shilei MARA morowotie.
8. Majü MARA chü kapemei yi hi omei no lochüchu chomoe.
9. Khubu kadakhu cholotie omei khrusü chü MARA kava tatie.
10. Chükhu va kobu osükhru sü deilomo MARA leiwo tie.
11. Opfümei no onamei mono kocho chülu vuteli chikhei MARA tatiwe.
12. Onato yi sü opfo no MARA mono kochewe.
13. Dikho no liboshü obu orikhru yi sü okro vakhi MARA ye mata piwe.
14. Mikrümei, kolamei tana MARA ticho osübu phi lei tino ora yi kotho odzüpae.
15. *Onamei no ovo machi solo komochü opfüpfo no "ni MARA sü moto" tto petiwe.*
16. Shüpei kabamei yi no "kovo sü MARA kocho bvü tie" tto petiwe.

MOKHU

1. Omei zhü kavewo yi sü chongho motomo MOKHU hithoe.
2. Hrüzhuchü (Shop) MOKHU koru sü hipei Adane yi kodo lotie.
3. MOKHU pfona (Jakhama) sü otu ozhe zhüshue.
4. Adahrü no Ashuli yi ko kowe ana Puni no lona mü sü du lowo mapeno MOKHU botie.
5. Oni zhe leikoru oso bo kahi sü MOKHU lutie tiwe.
6. Denichü kotsümei sü opi MOKHU zhüo zü chomoe sü.
7. Lophro chü hino MOKHU lito shuwo obo khawe.
8. Opre (hut) leino ne kaba khenato tati pi MOKHU tiwe.
9. Ochü so koru duno shingei MOKHU the hitoe.
10. Apfü no mani nazhi kapra MOKHU torü piwe.
11. Chonghato vasü MOKHU prashutie.
12. Chongho kata sotieh mei MOKHU pesho ticho kokhachü kali bue.
13. Saloni no netomei yi kru kaba vano pfo zhüsü MOKHU tto salotie.
14. Onatomei no ninedzü nephro lolie MOKHU bibiwo tiwe.
15. Movuo no bu kocho MOKHU lerübu hi omei kakrü peno mobu chünoe.
16. Oru kozücho kazhebvü sü MOKHU mashüpfo zhe chotie.
17. "Kashü thopfü sü hihino MOKHU mono leiwoli". Hitoko kotsümei kalino shühra pie.
18. Adani phe motho kowo sü Lohrü yi peno MOKHU piwe.
19. Tokhu apo kotusü omei yi peno MOKHU wotie.

Mono

1. Mahatma Gandhi hi Mozhalu (October) khrokha kahei ni hino MONO lotie.
2. Dili no MONO morochü pe beiwe.
3. MONO shuwo kohrümei yi sü omei no dzüpae.
4. Ruho kali MONO tto bue.
5. Hrüpuni hi oshimara koso hepeino MONO ye heite.
6. Pfokreo no Shiphro yi MONO kolo mopfu chakrü pratie.
7. Ochü kothu so kahi chüvo sü MONO mochu wotie.
8. Hrüso pfona hesü peishe MONO pajü bue.
9. Othobu MONO no ozhe zhekrü kheishowe.
10. Mei zhü vekoto sü ayio MONO ni mote.
11. Onato yi sü Puni no süra MONO daotie.
12. Kaihrü yi sü Saleo thino MONO lotie.
13. "Ni MONO khru hi ai ano hi hrotie". Sübvüo Matia no petie.
14. Nazhi apra kotu sü opfü no torü lowo Nezüo yi MONO pi wotie.

MANI

1. Movuo no MANI shapiwe.
2. Besü no saba MANI monghofü fü tano bawo no ni te.
3. Pfole lei oro sü MANI no daotie.
4. Ashuphro hi Dihrü MANI soba te.
5. Marichü pfo izhu kolo sü izhowo MANI lotie.
6. Nepuni hi ohrü hrü MANI chomei kalie.
7. Tapha MANI tichohi kotsümei la kazhü koe.
8. Krakazhü onatomei yi sü opfümei no "mata to MANI lowo nito hina". Hibvüo kozü tiwe.
9. Onamei no okhu oni MANI chochü ona kothu kono hi dzüpae.
10. Jisu no odzü akhu ada kocho yi sü nu hilie odzü sü MANI makrü ti bei tie.
11. Mikrü kola no pfotomei zhuhi MANI tto sa kochoeh bue.

OKHRO

1. Idu chükhrü kahe no chi kolo vano OKHRO khrova motie.
2. Loli no OKHRO marü sü ohrü thiotie.
3. Chongho kataeh neprü komomei yi süno OKHRO jüe tiwe.
4. Chu kazhümei yi süno OKHRO oshu bvü tie tiwe.
5. Neto chodu so komomei yi sü OKHRO kokhromei tiwe.
6. Deni kotsümei hi oso oru sowo lei tiwo saba mani va kolimo orü vana OKHRO ohri ada tichoe sü.
7. Onamei macha kozüchühi ohodzü kalino lona yi sü OKHRO kapiwe.
8. Solo ye pfülo korumei yi sü marino "OKHRO no varo tie" tto petiwe.
9. Otu, chongha bo hukha kahisü mono OKHRO bvü tto süwe.
10. Bunio no thikotu oko sü sülolie Zhüpuo no OKHRO
11. Kokruwo zhüko lowo sü omei heno OKHRO paja nelowe.
12. Pekhekhejü no dzübvü pu heno ala kocho OKHRO sü odzülei süno mozhu nelotie.
13. Iduti OKHRO khalotie; izho khrokha kahei tie.
14. Ochü kali sole tili ojü sü hu OKHRO kolo thino sotawe.
15. Nelei pfo ope no kohrü chüluchü movumei yi OKHRO piwo hrüe.